

CHIYODA KOKUSAI NEWS

VOL. 3



千代田国際経営法律事務所

〒100 東京都千代田区大手町2-2-2 アーバンネット大手町ビル

米国 Mergers & Acquisitions 提携誌

企業合併・買収の専門誌

M&A Review

JANUARY | 1990 | Vol.4 No.1 | 部数50号

SPECIAL FEATURE

1989年を振り返り1990年を展望する

M&Aプロフェッショナルズ50社からのメッセージ

千代田国際経営法律事務所

代表弁護士・弁理士 石角 完爾

1989年

1989年はM&Aの法律事務所として先頭走者である当事務所として激動の1年であった。

第1番目の出来事は公私にわたり深くお仕えしたミネベアの高橋高見会長が亡くなったことだ。高橋高見門下生として師を失ったショックは大きなものであったが、故人から与えてもらった二十数件以上にわたる日本企業、海外企業のM&Aは全て私の貴重な財産となり血となり肉となって生きている。

第2番目の出来事はその高橋高見会長亡き後のぼっかりとあいた空白を埋めてくれたのがピケンズ氏だ。私の英文で書いた「Acquiring Japanese Company」を読んでいたピケンズ氏の右腕なる人物から接触があり、ピケンズ氏を日本において代理することとなった。高橋高見とピケンズ氏には一脈相通じるところがあり、それが私をしてピケンズ氏の代理人を引き受けさせる原動力になった。株主権の強化を目指すピケンズ氏の理念は今まさに日本が必要としているものであると私は堅く信ずる。

第3番目の出来事はわが国初の敵対的TOBに深く関わったことである。といってもTOB直前になって実現しなかったので読者諸氏はその存在すら気づかれてはおられないが、もし報道されれば正真正銘のわが国初の敵対的

TOBであった。ある証券会社と1ヶ月間完全に隠密行動をとり情報漏洩に最高の神経を使いTOB届出書の作成にあたった。TOBの目的はどう書くのか、TOBの資金の出所はどこまで書くべきか、財務状況はどう開示すべきかなどまったく指針のない作業が連日深夜まで続いた。敵対的TOBは本邦初の出来事でありまったくガイドラインもなく海図すら存在しなかった。そこで参考にしたのはアメリカの数多い事案である。どうやって株を1株でも多く集めるかなど実務的な検討の細部にわたるまで詰めなくてはならなかった。残念ながら本TOBは直前で断念となったが、おかげで次のTOBの依頼があれば一発始動出来るエンジン状態に当事務所がなったことの意味は極めて大きい。

1990年

法律事務所はM&Aについて防衛専門の法律事務所あるいは攻撃専門の法律事務所などというのは存在しない。1990年も私の事務所は攻撃側の代理をすることが多いと思うが、これは弁護士事務所というは「first come, first serve」すなわち最初にきたお客様の依頼を受けるという原則で運営されているから、たまたま私の事務所がM&Aについて知れ渡っており法律事務所を探すのは当然攻撃する側が最初であるために私の事務所は1990年も攻撃する側の依頼が多いということになるにすぎない。弁護士としては、しかし、攻撃側の代理をする方がクリエイティブな仕事が多いので実は楽しんでやっているのである。

SPA!

週刊
スバ

世紀末を 地球的スケールで 駆けぬける 若き冒険者たち

'90年代をリードする300人

石角完爾

「'90年は日本にとっての正念場。M&Aも世界経済の大きな流れの中で捉えない」と日本は孤立する！

いしすみかんし 42歳 '70司法試験合格、'71年京都大学を首席で卒業 '78年ハーバード大学法学部卒。現ハーバード大学法學部博士課程
アジア太平洋弁護士協会の所有権委員長など
所蔵団体多数 著書多数



TAKAHICO YAMAMURA

ビケンズ氏の日本側弁護士、石角氏は「こう語る。ヤルタ体制からマルタ体制へ、冷戦から友好に、世界の潮流は大きく変化した。この状況をいち早く捉えて、日本市場を開放していくかないと、アメリカ、ソ連、統合ECCによる『日本不要論』にまで話は発展しかねないと」言うのだ。

日本企業はアメリカ市場で莫大な利益をあげてきた。が、アメリカの企業は日本の市場に参入できない。「日本企業もアメリカを中心拠点地に統合ECに進出しよう」としている。ですが、この状態で日本がアメリカを踏み台にするのを、アメリカが許さないわけがない。しかも、時代がこう変化していくと、アメリカもソ連、中国とともに大きな流れで、M&Aの向こうへいかないとダメなんです」

「89年、日本市場の閉鎖性を新たに露呈させたのが、ピケンズ氏の小糸製作所株の取得だった。
「90年は日本にとっての正念場。M&Aを単に企業間の同調と片付けるのではなく、世界経済の枠組みのなかで捉えていかないと日本は孤立し

よつて経済を活性化できる。アメリカにしても、ソ連や統合ECと手を組むことによって、日本と手を切る分の穴埋めは十分以上にできる。

現に、欧米企業は、合併会社などの形でソ連に急接近している。ソ連がもとと開放されたら、シベリアに

FarEasternEconomic REVIEW

JAPAN COMPANIES
The Merger Virgins

BY RICHARD YACHTER

a vice-president as well as a director. But the relationship goes much deeper than that. According to Kanji Ishizumi, an M&A lawyer and spokesman for Pickens, Toyota effectively controls the price, delivery time and profits of Koito products. If Koito makes too much profit in one year, the company will be asked to reduce it in the next period by discounting its sales. Hence, the low dividend, Ishizumi says.

The affair has become an international issue. The two houses of the US Congress are due to consider a resolution calling on Koito to accept Pickens' request for board membership. Even if Pickens manages to join the board, his victory could prove hollow, because Toyota can always switch its orders to rival headlamp makers, which are just as much under the thumb of the car manufacturers. In Japan, "big companies always squeeze the smaller companies and abuse their power," Ishizumi maintains. And if nothing happens, Koito faces delisting because the top seven shareholders control 88% of the company's shares.

The experience of Pickens illustrates the fact that shareholders other than the big,

When you buy stock in a company, you're one of the owners... the management has to work its way in with you. ♦

T. Boone Pickens

stable ones have no influence in Japan. Hardly surprising that a Texan oilman finds this difficult to swallow. After Koito's annual meeting, Pickens said: "When you buy a stock in a company, you're one of the owners. You don't have to work your way in with the management; the management has to work its way in with you. You're the owner, they're the employee." As Shuwa's experience with the retailers has shown, foreigners are not the only ones who are shut out.

This often ruthlessly hierarchical business relationship has helped Japan to achieve its present economic power. By ignoring shareholders, managers have been able to concentrate on long-term returns. The interests of employees, suppliers, customers and creditors are paramount. They almost always comprise the stable shareholders. The question is whether the *keiretsu* system can survive the competitive pressures at home and its growing unpopularity abroad.

The system has proved itself extraordinarily resilient. After all, when Gen. Douglas MacArthur dissolved 10 *zaibatsu* and 83 holding companies in 1945, the shares in

all of them were handed over to a liquidation commission which sold them off cheaply to the public. An Anti-Monopoly Law was introduced to curb the power of big business, but this was progressively watered down. When the Tokyo stock-market reopened in 1949, individual investors held 69% of all issued shares. Since then, the industrial groupings have re-emerged by steadily buying back shares owned by individuals, to the point where Japanese companies now own 75% of themselves.

The *keiretsu* (which literally means "a group arranged in order") are different from the pre-1945 *zaibatsu* in that there is no holding company at their head. This has been replaced by interlocking shareholdings, which is probably a much stronger way of linking companies together because it is so flexible.

The four successors of the old *zaibatsu* (Mitsubishi, Mitsui, Sumitomo and Fuyo) and the two more recent bank-centred groups (Sanwa and Dai-Ichi Kangyo) now

own 24% of all Japanese shares outstanding, according to *Toyo Keizai*. To this number should be added about 30 large *keiretsu* which have grown up since the war.

They have prospered by being a lot less exclusive than the *zaibatsu*. A Mitsubishi group company will buy from a Sumitomo firm and borrow from Dai-Ichi Kangyo Bank. But when the integrity of the group is threatened, as in Tokyu's case, affiliates are expected to rally round to

protect the centre. It is probably too much to expect a second MacArthur to succeed where the first failed. But corporate Japan may be starting to realise that it has as much to lose as to gain by sticking so closely together.

That small band of company marriage brokers in Japan seems convinced that it will become easier for foreign firms to buy Japanese ones. Rules can be circumvented, high asset prices overcome to a point where the Japanese M&A market will resemble the European one, if not that of the US.

There is another alternative. The rest of the world may become a bit more like Japan. Recof's Yoshida believes that domestic Japanese grouping will not necessarily be weakened by takeovers and mergers. Instead, they will be replaced by international *keiretsu* in which companies from different countries team up to beat the competition. Trade warriors will ask whether this is the next stage in Japan's plan to conquer the world. ■

Pickens has been trying to exert some control over Koito's management since he bought 20% of the company last April. This makes him the largest shareholder, a position he has since strengthened by increasing his stake to 25-26% at a total cost of about ¥170 billion. Pickens asked for directorships for himself and three others. It was rejected at the annual general meeting in June 1989. He asked the court to force Koito to disclose more financial information, but this was turned down. And in November, Koito's board rejected a request to raise its interim dividend from ¥4 to ¥7. In the latest twist, Pickens is threatening court action if Koito does not show him the books.

The reason for his failure is that the second-largest shareholder is Toyota, which holds 19% of the equity and is Koito's largest customer. With five other stable shareholders, Toyota controls 63% of the company. It has supplied Koito's president,



Los Angeles Times

SATURDAY, JANUARY 13, 1990
COPYRIGHT 1990/THE TIMES MIRROR COMPANY/CCT/130 PAGES



T. Boone Pickens Jr.

Pickens Sues to See Japanese Firm's Books

From Reuters

TOKYO—T. Boone Pickens Jr. is carrying his Japanese corporate battle to court with a lawsuit to gain access to the financial books of Koito Manufacturing Co., the auto parts maker of which he is the largest shareholder, Pickens' lawyer said Friday.

Pickens filed the lawsuit in Tokyo District Court, his lawyer, Kanji Ishizumi, said.

"We are confident that Pickens will win. But it is all up to the judges," Ishizumi said. Koito has not agreed to Pickens' request for the right to look over its account books covering the years from April 1, 1979, he said.

Koito told Pickens to wait until Jan. 22 for a response, Ishizumi said. "But there is no reason why we have to wait that long," he said in a telephone interview.

Pickens holds a 26% stake in Koito through his private investment firm Boone Co.

Last November, Koito's board decided not to raise its interim dividend for the six months ended Sept. 30 to 7 yen from 4. Pickens had requested such an increase.

Koito said in a statement that the reason it asked Pickens to wait until Jan. 22 for a response was because he asked to see the account books just before year-end and new year holidays and the company needed time to consider the matter, the statement said.

Pickens Resorts to the Japanese Courts In Bid to Win Seats on Koito's Board

By MARCUS W. BRAUCHLI

And MASAYOSHI KANABAYASHI

TOKYO—Hoping to break a long stalemate in his landmark battle for participation in the management of a Japanese company, T. Boone Pickens Jr. has resorted to an American tactic: a lawsuit.

In a society that traditionally isn't very litigious, the U.S. investor's strategy will attract plenty of attention here. But lawyers and financial analysts don't expect it to advance Mr. Pickens's efforts to gain seats on the board of Koito Manufacturing Co.

In the lawsuit filed in Tokyo District Court, Mr. Pickens demanded the right to review corporate accounts and certain business arrangements at Koito—including the company's relationship with financial advisers hired to fight his approaches. Mr. Pickens isn't seeking any monetary damages, although his lawyers hinted that they might later seek compensation for any financial underpayments to shareholders. Among those named was Nomura Wasserstein Perella Co., which is a joint venture of Nomura Securities Co. and Wasserstein Perella & Co., and the Blackstone Group.

Mr. Pickens's suit is predicated mainly

and property in the U.S. His lawyers steered away from such rationales, though. "We think this case is unprecedented if for no other reason than that a shareholder with 28% of a company is denied access to its accounts," said Kanji Ishizumi, a lawyer for Mr. Pickens. He is one of 17 Japanese lawyers retained by the Texas oilman, nearly every lawyer prominent in Japan's nascent shareholder-rights movement is involved.

Mr. Ishizumi said he believes the lawsuit will show that Koito has been making sales to Toyota at deep discounts. "The chance of success (in the lawsuit) is about 100%," he said.

Koito didn't deny that the lawsuit might prove effective. But the company protested in a statement that Mr. Pickens wasn't sufficiently specific in his requests to review corporate documents and didn't allow the company adequate time to prepare for his review.

Closely Watched Case

"Our basic stance is to comply with a shareholder's request for perusal . . . as long as it is within the limit permitted legally," Koito said. The company added that it is considering its response.

In a statement, however, Boone Co.'s Hungarian company, a Toyota official said, Toyota will ship the vehicles over ten years, beginning with 1,300 units between 1990 and 1994. It will export 200 to 300 units annually over the remaining six years, the official said.

"Toyota didn't divulge the price of transaction.

Japan's exports of vehicles to Hu-

including trucks and buses, totaled

units in the first 11 months of 1989.

Japan is generally averse to disclosing financial accounts to outsiders, and a favorable ruling could spur stock speculators to buy shareholdings in companies in hopes of making similar demands as a greenmail tactic.

Nonetheless, a victory by Mr. Pickens wouldn't put him any closer to seats on Koito's board and may strengthen the resolve of the company's directors—many of whom come from Toyota—to keep out the unwanted investor. Toyota and other friendly companies have 60% of Koito's stock and could block Mr. Pickens's advances.

"The fact is, corporations are the biggest shareholders in Japan, and their rights may come before individuals sometimes," said Lawrence S. Prager, chief analyst and strategist at Nikko Securities Co.

Toyota Agrees to Export Station Wagons to Hungary

TOKYO—Toyota Motor Corp. agreed to export 2,550 Hi-Ace model station wagons to Hungary over the next decade. The vehicles will be purchased by Tech-nimpex Trading Co. Ltd., a state-owned Hungarian company, a Toyota official said.

Toyota will ship the vehicles over ten years, beginning with 1,300 units between 1990 and 1994. It will export 200 to 300 units annually over the remaining six years, the official said.

"Toyota didn't divulge the price of transaction.

Japan's exports of vehicles to Hu-

including trucks and buses, totaled

units in the first 11 months of 1989.

largest single investor in Koito when he amassed a 26% shareholding in the Tokyo-based automotive-parts maker. The second-largest shareholder is Toyota Motor Corp., Koito's largest customer, which has a 19% holding.

Mr. Pickens bought most of the shares last March from a stock speculator, Kitaro Watanabe, and owns them through Boone Co., a Dallas-based investment bank. Mr. Pickens hasn't disclosed the price at which he bought the shares, nor has he revealed how he financed the acquisition. Those ambiguous circumstances have stirred widespread speculation in the stock market here that he is trying to force Toyota or other Koito allies to buy him out at a profit, a practice known as "greenmail."

His last major effort to win representation on Koito's board came at its annual shareholders' meeting in early July, when his request for seats was voted down.

Litmus Test

While his lawsuit doesn't mark the first time an investor has resorted to the courts to gain seats on the board of a Japanese company, lawyers said Koito may be the biggest company ever targeted. The case also has implications for relations between the U.S. and Japan: Mr. Pickens's fight is considered by many in Washington to be a litmus test of the freedom of Americans to invest in Japan at a time when many Japanese companies are buying up companies

巻頭インタビュー

石角 完爾

千代田国際経営法律事務所・代表弁護士

企業は国益を考えて行動せよ

——石角さんはブーン・ピケンズ氏の代理人ですが、小糸製作所株買占め事件における小糸側の対応をどうみていますか。

石角 下手の一語に尽きる。正論を聞わざして逃げ腰に終始している。つまりピケンズ氏を取締役として迎えるメリットや、日本企業の低配当問題をどう考えているか。あるいは、彼のような大株主が登場してきたとき経営陣はどう対応すべきか——何ら論議されていない。単にピケンズ氏がグリーン・マイラーだとか、裏で麻布自動車とつながっているとか、つまらぬことばかり問題にしている。

彼も当初は、利益を狙っていたかもしれないが、小糸の対応が拙劣だったばかりに、今や意地と名誉が彼を動かしている。日本に乗り込んで、米政府や議会の要望に従って、日本の社会を変える——形骸化した株主総会の機能をカバーし、経営の誤りや不正をチェックするという役割を、日本で他企業に率先して範を垂れようと。これができれば、ペリー提督以来の大変な名誉になる。人間力だけでは動きませんよ。

——今後、どう結着するのか……。

石角 米国のみならず、日本の世論の風向きも変わってくるのではないか。小糸が駄々をこねることで、他の日本企業にも迷惑が及んでくる可能性が強い。すでに議会では小糸問題決議案や小糸問題報復法案が出されているし、一方、外国企業への課税強化の動きが

あるが、その対象を日本の親会社まで広げるとか、日本企業の監視を強化する動きが出てくるかもしれません。そのため、ある程度の登録制度の導入もありうる。だから、こういう国際的な問題には、経営者は自己保身だけでなく、国益を考えた対応をしなければいけない、と思う。

ピケンズ氏も指摘しているように、小糸問題は日米構造協議のテーマの一つである企業間の株式持ち合い制度と深く関係しているが、構造協議が進まないことへの米議会の反発は非常に強い。下院院内総務のゲーパート議員(民主党)も相当カリカリしており小糸問題は米国にこうしたライラに拍車をかけている。一月中旬から再開された米議会は、中間選挙を控えてかなり政治色の強いものになるが、日本叩きは票に結びつくというので、四～六月は議会から相当厳しい意見が続出してきそうだ。

——仮りに構造協議で日本側が米国の要求を入れても、日米貿易の不均衡は是正されるものでもない。為替調整でもダメ、構造協議でもダメとなると、次から次へと問題が出てきて際限がない……。

石角 成果の出ないことは織り込み済みでしょう。要するに、構造協議というのは報復を発動するための儀式にすぎない。マルコスやノリエガと違って、日本は悪いことをしているわけではない。米国内で法律的な問題が生じないためには、協議はしたが進展がない、ということでなければならない。じらすだけじらして、報復措置を発動するという戦略じゃないでしょうか。



大特集 日米関係の呪縛を解く

92

M&A 血を流し開国せよ

石角完爾 (じすみ かんじ) / 国際法律事務所代表

グローバルな世界経済の中で、もはや日本的閉鎖性は通用しない。今、市場開放しないかぎり日本は世界の孤兎となる——ピケンズの代理人が猛然と主張する。

閉鎖性を象徴する小糸問題

マルクス主義以降、世界の情勢が大きく変化を遂げている。アメリカ、ソ連を軸とする東西関係が、崩壊の道を歩み始め、新しい世界構図が構築されつつある。政治、経済を含む、東西関係の緊張が緩み、新たな東西関係が築かれつつある。

世界の大きなトレンドの中で、唯一国、日本だけが取り残されようとしている。日本社会の閉鎖性、経済の排他性、日

る時である。日本の政財界人、行政にたずさわる人たちが、己れの血を流し、新しいシステムを構築せね限り、世界中からの風当たりが強くなるのは、必至といえよう。

私のたずさわるM&Aの分野においても、日本の閉鎖性は顕著に現われている。日本企業は、アメリカやヨーロッパにおいて、手当たり次第にM&Aを行ながら、一方において、外国からのM&Aに対しては、かたくなに拒否の態度を取っている。

最近、アメリカで、エクソン・フロリオ法が議会で可決された。この法は、アメリカの国防に関する重要な産業のM&Aは、アメリカ政府が阻止する、というもののだが、このような法案は、めじろおしに、議会に提出されている。

日本経済の閉鎖性の端的な例といえるのが、小糸製作所の問題。私は、ピケンズ側の代理人として、この問題にたずさわっているが、問題解決の糸口さえ見えないのが現状である。

昨年、ピケンズは、取締役派遣の申し出を行った。それに

本稿のタテ社会構造は、世界中から非難を浴びており、アメリカ、ヨーロッパからのジャパン・バッシングは、後をたたない。

日本の政界、財界の人たちが、日本のおかれている立場を認識せず、このまま放置するとしたら、日本は世界の孤兎になることは間違いない。その時には、東西関係の定義が変り、アメリカ、ソ連・西欧を中心とする西側と、日本を東とする新たなる東西関係が、生まれることになる。

今こそ、日本は、社会、経済、行政、文化など、全ての分野における開放を行い、国際社会の一員として、姿勢を述べ

対する回答は、拒否である。ピケンズは、小糸の株、二五パーセントを持つ大株主である。それにもかかわらず、拒否の態度を貫いている。

それなら、オアザイバーという立場ではどうか、との問い合わせにも、一切拒否。筆頭株主を無視し、小糸株の一九パーセントの所有者であるトヨタは、社長を始め、一人の役員を派遣している。

その一方で、小糸側は、ピケンズが、グリーン・メイラーであると、アメリカのワサ・スタイル・ペレラ・フランク・ストーンなどのエージェントを使い、膨大な報酬を払い、PR活動を行っている。ピケンズは悪い男であるとの認識を植えつけようとしているのである。

一アメリカ人が、日本の企業に投資することが、小糸側の主張のように、果して、悪なのであらうか。ピケンズは、小糸を乗っ取るとは言っていないし、社長の退陣を求めていない。彼の主張は、取締役二〇名の内、三名を派遣したい、と申し入れているにすぎない。

自由主義経済において、資本の直接投資は双方交流でなくてはいけない。事実、三越がアメリカで買収した、ティファニーは、持株が一三パーセントにすぎないにもかかわらず、三名の役員を派遣している。日本企業が、アメリカに役員派遣を行っているのに、アメリカ人であるという理由だけで、拒否するのは大きな矛盾といえるだろう。



石角完爾 一九四七年京都生まれ。七〇年、國家公務員上級・司法試験合格。翌年、京都大学卒業。七七年、ハーバード大学院卒業。通商省、三井財團エネルギー庁務官等を経て、現在、千代田国際経営法律事務所代表。代表的国際ロイヤリティ・ピケンズ氏の代理人として有名。

開拓者

総選挙後…
政治家が狙う

1990年2月号発行 毎週木曜日発行
第10巻第5号 昭和56年11月2日第三種郵便物認可

2-8

240YEN

ビジネスマン

最先端講座

380

アメリカが怪しむケイレツ
と日本が認める系列の差

「さくら」は日本語で「ケイレツ」と
「サイバツ」は英語で「ダンゴウ(聯合)」
になつた日本語は数多い。いずれも、英語には翻訳しにくい日本の特殊な文化や経済システムを表す言葉だ。新たに国際語辞典に登場したのが「ケイレツ」。アメリカが怪しむケイレツ

金融系列表示しても、「この余りで企業が自前の財力で生き残っている」(前出・高木敏行氏)。

だが、トヨタや松下などの大企業が形成する企業ファミリーの垂直系列については、強力な支配関係が存在するとの声が多い。昨年、トヨタ系列の小石角完爾弁護士は、トヨター小系製作所株を買い占めて話題になったのが、ブーン・ビケンズ氏。ビケンズ氏の代理人である

70



金融系列表示しても、「この余りで企業が自前の財力で生き残っている」(前出・高木敏行氏)。だが、トヨタや松下などの大企業が形成する企業ファミリーの垂直系列については、強力な支配関係が存在するとの声が多い。昨年、トヨタ系列の小石角完爾弁護士は、トヨター小系製作所株を買い占めて話題になったのが、ブーン・ビケンズ氏。ビケンズ氏の代理人である

主にすぎないトヨタの株を持つ一株支支配関係です。小糸はトヨタに貢ぎ物をしていて。つまり、不正に安く製品を売っている。そのためには、本来の営業利益が損なわれ、株価も不正に安く、株主への配当も低い。小糸はれつきとした上場企業なのに、トヨタにだけ不当な利益を与えているんです。社長をはじめ役員もトヨタからの出向。これで上場企業といえますか」

ピケンズが代理
中してきましたトヨタ、
小糸の近道です。本件は

ループ内です。

71

1990年(平成2年)2月28日(水曜日)

◎アメリカにおける企業買収と事前調査

M&Aを実行しようとする場合、対象企業がどういふ分野のものであっても、事前の十分な調査が必要となる。

米国では倉庫、ショッピングセンターの建設に対して、概して地元の反対が強まる。小売業分野を対象にする場合には、この点に十分な注意を要する。また、消費者問題に関して言えば、クレームに対し誠意を持って処理できるかどうか最も無視できない。

製造業分野を買収対象とする場合は、敷地内で危険物を安全に廃棄する設備やシステムが整備されているかが問題になる。特に対象企業の製造段階で化学工程がある場合は環境問題にどういう配慮がなされている

か調査することが重要だ。また、技術が陳腐化していないか、ライバル企業が同じような製造プロセスを開発しているか、自己のブランドではない技術を紹介していないか、特許侵害の訴訟にかかるようなどをしていないかなどの調査も必要である。

ハイテク分野の企業が買収対象である場合なら、エンジニアの定着率に注意すること。定着率が低い場合は、彼らが再就職した企業がどういう情報を扱っているかが問題だ。

さらに近時緩和されつつあるものの、コム規制の問題、バイオ業界であれば政府規制の現状も調査項目となろう。

(千代田国際経営法律事務所代表 弁護士石角完蔵)



M
&
A

第2部 株主がめざめる

ノ社（トーナン・ビニシックス）は、長の法廷闘争が八日、東京地裁で始まる。

小糸VSピケンズ『開戦』②

小糸製作所といまや同社の筆頭株主となつた米投資会社、ブリッジン社（T・ブーン・ビケンズ会長）の法廷闘争が八日、東京地

新編
古今圖書集成



古文子

社の株主から支持されている。トヨタの取引が四〇%近く、トヨタとの取引が四〇%近く、トヨタからの三人の役員を入れ、トヨタがブーン社に大株主である同社にどうして現状が最悪である。絶対的な外離れはリスクが大きすぎる。これが経営陣の基本姿勢だ。

同力一貫本系列に組み込んで
た。だが、それが完成車一貫力一
によるドライな株式購入ではな
かったと強調する部品タフニカ
産業者は多い。小糸製作もトヨタ一
系になると同時に、トヨタから
品質向上技術やカンバン方式を
学んでいる。小糸製作カンバン一
方式を指導するため、四十七年
トヨタの塙工場機械部長から同
社電務に就任したのが松浦高雄
鉄

歓迎すべき株主だったのに比べ、ベンツ社は歓迎すべからずの株主であるのは確かなようだ。ピケンズ氏は「自分も過去の経験を生かし、小糸の海外事業展開についてアドバイスしたい」と小糸製に同氏も含めた役員派遣を要求しているが、小糸製は同要求を一貫して拒否。トヨタと異なり、ピケンズ氏から学ぶメリットはないと考えている。

はヨタの前
うなじの
機器ノイカ
させることが
の経済判断は正
る」とある役員

ことはできない。小糸織物は、ケンダ社によって、当社を通じてトヨタに株式買取りの暗に手交渉した麻布自動車から株式を入手しております。グリーンメラード企業の乗合取り屋である難いを捨て切れないとの主張を繰り返している。

本の自動車業界の強さは
一ヵ月の強さの上に成り
いるといわれる。今の経
験が競争力維持に欠かせな
い認識が小糸製経営陣にあ
り、ピケンズ氏の入り込
はないようだ。

1990年3月10日 日本経済新聞

3月16日発売

小糸製作所への損害賠償請求で訴訟をまいたピケンズ氏の代理人が明かす

千代田国際法律事務所代表
石角完爾著

ビジネス契約入門

交渉で優位に立ち有利な契約を交わす戦略テクニック



HBJ出版局

〒102 東京都千代田区一番町22-1
tel.03(234)39111 Fax.03(265)7185

パソコン通信で M&A 相談

日経ビジネス

NIKKEI BUSINESS

1990

3-12

NBトレンド

ニュービジネス

日本企業による M&A（企業の合併・買収）がますます活発化している中、千代田国際経営法律事務所（本社東京）代表の石角完爾さんは、「M&Aを成功させるには事前の情報管理に万全を期さなければならない。しかし、日本人は機密保持への意識が十分ではない」と警鐘を鳴らす。

M&Aを主要業務とする同事務所では昨年9月から、事務所と顧客をパソコン通信で結んで文書の送受信を行う「千代田国際リーガルネット」サービスを開始した。

これまで顧客への文書送付は主にファクスやバイク宅急便を利用していたが、機密保持が大変だった。たとえばファクスの場合、「今から送信します」と事前の電話が不可欠。また番号を間違えて誤送信する危険性も常にはらんでいた。

そこで、パスワードを知る関係者にしか情報が引き出せないクローズドシステムのパソコン通信網を構築することで、機密保持が図れるようにしたわけだ。

石角さんは以前からコンピューターの利用に意欲的だった。81年に法律事務所を設立した石角さんは、数年後には事務作業のコンピューター化に着手。自分の家屋敷を担保にして、当時の売上高とほぼ同額を投資した。だが、「もし数人の弁護士の寄り合い事務所なら実現できなかった」と振り返る。コンセンサスが得られにくいからだ。

こうしたコンピューター投資の布石があったことで、今回のリーガルネットは数百万円の投資に抑えることができたという。「今後ますます日本企業による米国企業のM&Aは増加する。そのため、将来は海外にもネットワークを広げたい」と、石角さんは次の狙いを語る。

(SS)

自動車部品メーカー、小糸製作所の発行済み株式の約二五%を所有する米ブーン社のピケンズ会長は十四日、新たに米国人四十五人を小糸の株主とし現在、名義書き換え中

である」とを発表した。
「ピケンズ攻勢」にいや氣
して個人株主の減少が続く小
糸は東京証券取引所一部上場
を維持するのに必要な株主数
三千四百人に昨年十月末で八

百八人、現在では「一千一千五百人ほど不足している」（小糸）状態だ。決算期末の今月末までに不足数を補充しなければ二部に転落する。小糸は株主数確保に躍起となつ

「株式数は最低単位だろう。名義書き換え中の四十五人は、株主総会に出席する」とし、ピケンズ氏側の株主を多数、株主総会に出席させる作戦とも見られ、小糸は新たな問題提起

糸に郵送したことも明らかにした。

ピケンズ氏

米国人株主45人増へ

「小糸株主総会に出席させる」

ているが、ピケンズ会長は「二部転落が目的ではない」と米国人株主の増加を図っている。

を抱えた格好だ。

通志

3月22日号

小糸・ピケンズ

瀬戸際攻防の「行方」

米ブーン社（ブーン・ビケンズ
会長）と小糸製作所との攻防が
いよいよ佳境に入っている。

い増しを行うことを宣言した。

八日、小糸を相手取つてビケンズ氏が会計帳簿閲覧などを求めたいわゆる「株主の権利訴訟」の初公判が始まり、同時にビケンズ側は、新たに三百万株を名義書換えし、さらに株式買

上場を維持するために必要な株主数三千四百人を大幅に下回っている。不足する株主数は、千人とも五千人分とも言われ、このままだと今月末に二部へ転落するという瀬戸際に立たされ

値での新たな株主作りにはかなりの困難が予想されている。
・ピケンズ側代理人・石角完爾
弁護士の話。

「株主不足は、そもそも全体の六五%に達する安定株主の持

一方の小糸側代理人、草野耕一弁護士は、「ビケンズ氏が安定株主として経営に携わっていきたいという方は信じ難い。ビケンズ氏の株式取得価格は株三千三百七十

と歩み寄る兆しは全くない。
兜町では、小糸が二部転落も辞
さないという覚悟を決めたこと
で、ビケンズ側の勝ち目はなく
なつたという見方がもっぱらな
のだが……。

ている。小糸側は、「単位株をそれぞれ個人名義にしていただくよう取引先や社員持株会にお願いし、上場基準をクリアできるよう鋭意(工作を)展開中で

ち合いの方が主因です。いわば、それを作った小糸経営陣の責任。こちらは、会計帳簿も閲覧できず、(ドケンズ氏を)グリ

五円となつてゐるが、これはその資金を長期プライムレート並みで調達し、そして小糸の全利益を配当に回したとしても年間百二十億円といふ赤字が生れる

◎外資によるM&A
日本企業による欧米企業のM&Aが盛んに行われている一方、その逆のケースはこれまでほとんどなかった。しかし、外国企業にとって、世界第2位のGNPを誇る日本の市場が魅力ではないはずがない。

彼らは日本進出を果たしたいのだが、なかなか思うようにいかないというのが実情である。

現に、会社の系列化や流通ルートの排他性などが外資の日本国内への進出を妨げているとして、日米構造協議の重要なテーマの一つにも取り上げられている。

一方、一部にではあるが、外資による日本企業の本格

的なM&Aもちらほら見られるようになってきた。

例えば、昭和58年の米マルク社による万有製薬の買収、63年の米フェデラルによるダイセー・グループ3社の買収、そして平成元年の英PPI社による山水電気の買収などである。また、昭和60年のトラファルガーグループによるミネベアのTOBなど、敵対的買収も出てきた。

日本企業にとって、このような情勢の変化を厳粛にうけとめ、買収される可能性を常に考慮に入れたうえで、経営戦略を立てるべき時にきている。

(千代田国際経営法律事務所 弁護士石角完爾)



M
&
A

1990

4・7 ¥270

18 持ち株ついに3分の1。小糸製作所筆頭株主ピケンズの怪気炎

小糸製作所の株を買い占めるT・ブーン・ピケンズ氏

(61歳)が吼える。

「株を30%所有したからといって私を恐れることはない。ソニーのコロンビア買収とい

い、日本の企業は次々と我が国で買収を行っているではないか。なのに私は当然の権利である4人の役員を(小糸製作所に)送り込めていないのだ。これこそ偏狭な鎖国主義の見本ではないか」

昨年、トヨタ自動車系列の部品メーカー、小糸製作所の筆頭株主に突如躍り出たピケンズ氏が、ここへ来て俄然、株の買い増し攻撃に出てきて

いる。

次々と名義を書き換え、現在の持ち株比率24・6%。さらに3月中に800万株の名義を出し、30%の株主となるという。

「私は『外人役員は一人たりとも入れない』というような豊田(英二)会長の偏狭な鎖国主義から、(トヨタの系列化にある)小糸を自由競争の世界へ解放してやるのだ」

昨年6月、小糸の株主総会に出席するため来日した際も舌鋒するどかつたが、いやや大変なハナ息である。実際、ピケンズ氏率いる米ブーン社は、小糸側に対し、「トヨタは不正に安く小糸の製品を買

っている」として、帳簿閲覧の訴訟を起こし、目下両社は係争中なのだ。

「小糸のいってることは、おかしなことだらけです。ピケンズ氏は、筆頭株主として経営の健全化のために企業参加させろといっているんです。

ところが小糸はピケンズ氏がグリーンメイラー(株を買い占め企業を脅す)だなどと、勝手な理屈をつけて彼の人格攻撃をやってくる始末です」と、ピケンズ側代理人の石角完爾弁護士がいえば、小糸の青山完・取締役総務部長も負けてはいない。

「冗談じゃない。彼がグリーンメイラーであることは米国最高裁の判例に出ている。だいたいあの株自体、麻布白

動車の渡辺喜太郎氏から譲り受けたもの。その渡辺氏は、かつて当社に株を買い取れと脅しをかけてきた男ですよ。

ここで我々が『嫌がらせ』に屈したら、日本はグリーンメイラーだらけになってしまふ!」

とはいって、ピケンズ氏の株30%確保で、彼は特別決議事項の主導権を事实上握ったことになり、守る側の小糸はさらに苦境にたつ。ピケンズ氏と小糸の日米戦争は、ますます長期化しそうである。

◀「私を恐れることはない」とピケンズ氏はいうのだが……





Yuhikaku Business

ヒューマン・ネットワーク 時代

国際派エグゼクティブ に学ぶ

日本経済新聞編集委員

長谷川洋三 著

げた。一九七〇年七月、トラック一台で一宮市にダイセー陸運をつくつて一般区域貨物自動車運送業を始め、売上一二〇億円、従業員一一〇〇人（一九八七年）の中堅運送業者にやっとの思いではいのぼってきた田中氏からみれば、規模の大きさこそ違うが、なにか似た境遇を感じさせるものがあった。田中氏は一九四〇年八月生まれ。年齢的にも近かった。田中氏の場合は大学卒業後自動車運送船などを扱う藤木海運（名古屋）でフォアマンを務めるなど海運を経験、米国に出張して初めて陸運事業の偉大さをまのあたりにして陸運業者に転身したという経緯がある。これから世界の陸運業者へと伸びていくには外国の物流業者との提携は不可欠とみていた。それだけにスマス会長との対話は、みずから的位置をふと忘れて、世界の物流業者として共に生きていきたいという不思議な一体感を覚えたひと時だったのである。

ダイセーグループの田中会長とフェデラル・エクスプレスを結びつけるのに重要な役割を果たした人物がいる。一人は高校時代の恩師。高校時代、退学寸前に助けてくれたこの担任に恩義を感じた田中孝一氏は、ロサンゼルス・オリソニックにこの恩師を招待した。その時たまたま同じ高校でこの恩師が教えたことがある卒業生が三菱銀行のサンフランシスコ支店に勤務しており、恩師から紹介された田中氏はこの後輩から現地の国際物流業者の状況を詳しく聞いた。この後輩はさらにハーバード大ロースクール時代いつしょだったという一人の弁護士を紹介してくれた。

こ



(摄影／河野公俊)

難航する日米構造協議。その大きな問題点のひとつに、日本企業の「株式持ち合い制度」がある。

数多くのM&Aを手掛け、あのビケンズ氏の代理人も務めている「戦略法務」の第一人者・石角完爾弁護士は、この持ち合い制度を改めないと、アメリカの報復は必至だと断言する。

自動車部品メーカー・小糸製作所株の20・2%を取得したビケンズ氏は、その勢いをかけて昨年来日し、事務所設立。現在、代表弁護士。

SHOWDOWN

ピケンズ氏代理人も務める
M&A専門弁護士

石角完爾

「株式持ち合いが改められな
い以上、対日報復は必至だ」

筆頭株主として経営参加を要求した
のだが、日本側のいさか困惑気味
の拒絶反応にあい、彼の目的は達せ

られずに帰国した。

「小糸製作所の大株主である生保会社に、「配当増額の件で相談したい」と申し入れたが、会おうとさえしないたい。」(同上)

いもう病理的な反応です」
石角弁護士は、日本的な経営イズムの弊害が、小糸問題でシンボリックに表れたという。

し、日本は經營者独裁主義だといつていい。この構造を支えているのが企業相互の株の持ち合いです。

とで、経営に文句をつけないということが暗黙の了解になつていて、だから、本来、配当を当てにしているはずの生保でも、増配については固く口を閉ざす。つまり企画開発で、も

たれあいの仕組みをつくっているわけです」

も達している。このような突出した「法人化現象」は、世界にも例を見ない。

一商法、独禁法の改正、上場基準の見直しです。たとえば、商法では、相互に25%の持ち合いをやっていると、商法上議決権がないんですが、これを10%ぐらいに引き下げる。銀行の持ち株は一社あたりの限度を5%から3%にする。それと上場廃止

「今年中に、アメリカ資本による敵対的T.O.B（株式公開買い付けによる乗っ取り）が行わるでしょう」日本におけるほとんどのM&Aを手掛けってきた石角氏。果たしてこれは「予言」なのか、あるいは「警告」なのか、注目したい発言だ。

となれば、残された手は、報復しかない、と。
「アメリカは、イラン、マルコス、
ノリエガの資産凍結をやっている。
そこまでいかなくとも、実効上、そ
れに近いことはできる。企業買収、
不動産投資などの制限、すでに投資
したものに対する税法強化など、さ
まざまな報復手段を使つてくるでし
よう」

基準ですが、現在、上位10の大株主が、ある会社の株式を80%まで持つていて、その状態が一年続ければ、上場廃止になる。もとは70%だったんですからこれを元に戻す。

odds stacked against us. And all of a sudden, in a very short period of time, we achieved phenomenal success, and it wasn't luck. . . . It was hard work and good marketing. But also decisions such as the licensing program, and the decision to go with closed architecture [the lock-out chip], which was a conscious decision made to help ensure that we had . . . a quality standard for the software. And it worked. . . . And the best way to make it not work is to let everybody in the world make games for this system. . . . [The industry] tried that once . . . and the whole thing collapsed. The proof of the pudding is in what happened to Atari."

Not surprisingly, this rather paternistic attitude does not sit well with competitors. "Who gave [Nintendo] the power to decide what software the American public can buy?" asked Atari Games general counsel Wood in a December 1989 article in *The New York Times*.

REVENGE OF NINTENDO
Atari Games's suit and its decision to produce and sell unlicensed games caught Nintendo by complete surprise, says Lincoln. Since then, however, Atari Games has stumbled badly, hobbled by its own conduct and Nintendo's fierce counterattack. Judge Rose's Kirby, along with local counsel William Trautman of San Francisco's 374-lawyer Brobeck,

Phleger & Harrison, is leading the charge for Nintendo.

Atari Games's decision to enter a licensing agreement while scheming to crack Nintendo's security system has provided Nintendo with endless fodder for counterclaims. Atari Games now faces allegations of trademark violation, patent and copyright infringement, breach of contract, unfair competition, and—of course—RICO violations.

Wood says Atari Games denies the allegations, and despite what might appear to have been nefarious conduct by Atari Games, its decision to reverse engineer Nintendo's lock-out system may have been perfectly legal. "The case law, especially the re-

cent case law, suggests that that an infringement by itself," saysela Samuelson, an intellectual property professor at the University of Pittsburgh School of Law. Games also claims that Nintendo's patent is not valid, and the method of circumventing the system does not infringe, i case.

Still, Nintendo's countermake a complex case to be created. Under San Francisco district judge Fern Smith's scheduling order, a trial won't begin until the spring of 1991.

Nintendo is working that deits advantage in the market. Christmas shoppers were bare of the aisles when letters from Judge Rose's Kirby started landing on tailors' desks in January 1989, telling them of Nintendo's claim against Atari Games. Writer Charles Lazarus, chairman and of New Jersey-based Toys "R" Inc., on January 24, Kirby advised, "If your company has products which infringe Nintendo's patent or other intellectual property rights, Nintendo intends to avail of the full range of its legal remedies."

Having heard no response six days later, Kirby wrote Lazarus, calling upon Toys "R" Us to "desist" its sale of unlicensed Atari Games cartridges. He mandated a reply by February 1 got one. Writing on behalf of Lazarus, Michael Feldberg of New York's 350-lawyer Shea & Gould told him that Toys "R" Us would cease selling Atari Games cartridges and refuse delivery of all out-of-stock orders.

That still wasn't good enough. Kirby, whose same-day fax response said, "I understand from letter that Toys is immediately moving the product from the shelves in all its stores. . . . It is vitally important that this be confirmed immediately. I will call you at 4 P.M. today to confirm this fact. Need to say, we have had investigators chasing the product at various 'R' Us stores and they are being instructed to return to those stores P.M. today." (Feldberg declined comment on Kirby's letters but said, "Anytime there's a litigation in progress, there are trademark claims, it always a concern.")

Roughly ten retail chains received similar correspondence, Kirby said. That sent Atari Games scrambling back to court for relief. "Atari's position in the marketplace is a vicious and desperate," Irrell & Manella's Chu stated in February 14, seeking a preliminary injunction. "Two major customers [Toys "R" Us and Bradlees] have already been forced to breach their contracts to buy Atari cartridges. A third customer, Target Stores, has threatened and teeters on the brink of a decision."

Judge Smith did enjoin Nintendo on March 19, 1989, from suing Atari Games while its dispute with Games is pending. That was enough to stop Target from juicing. Chu's February 14 motions were prophetic: "Once this product is off the shelves," he said, "it may never get back on." So it will come to pass, regardless of the outcome in the case. Nintendo will have won the war.

TETRIS: Adventures In The Video Game Trade

Most video games are so complex that only 10-year-olds can really do well at them. An exception is *Tetris*, a game that is attracting adults in droves.

Developed in the Soviet Union by Alexey Pajitnov, *Tetris* is a kind of electronic Rubik's Cube, involving blocks of different shapes falling from the top of the video screen toward the bottom. The player's job is to steer these blocks as they fall and fit them together to form even lines. The game is "so simple," jokes Henk Rogers, founder and director of Bullet-Proof Software, Inc., "that anybody can play it—even lawyers."

But lawyers—particularly Atari Games's lawyers—had a harder time pinning down rights to the game. Last year Rogers served as the midwife for Nintendo's snatching away of rights that Atari Games thought it owned in *Tetris*. The result has meant millions in profits to Nintendo, and losses and red faces at Atari Games.

Rogers, 36, is a Dutch-born graduate of Stuyvesant High School in New York and the University of Hawaii. He has spent much of his life in Japan, lives in Yokohama, and, through the Redmond, Washington-based office of Bullet-Proof Software, develops and acquires rights to video games. The rights to a given video game, Rogers explains, are usually divided and sold for a particular kind of game hardware. Hardware include coin-operated machines, personal computers, home video systems, and the increasingly popular hand-held game players—equivalent in size to a Walkman. Rights to market a game may also be limited to a particular part of the world.

In October 1988 Rogers bought from Atari Games the right to sell the Nintendo home video version of *Tetris* in Japan. Although he won't specify the price, he claims that "the per-unit royalty was probably the highest that had ever been paid for a game." Atari Games bought rights to *Tetris* from the British company Mirrorsoft, Ltd., a division of Maxwell Communications. Mirrorsoft acquired its rights from yet another company—Andromeda Software Ltd.—which had purchased its *Tetris* rights from the Soviets.

In February 1989 Rogers decided to go directly to the Soviets to inquire about purchasing the hand-held rights to *Tetris*. Meeting in Moscow

with representatives of ELORG, a Soviet foreign trade agency, Rogers introduced himself as the owner of the Japanese home video rights to *Tetris* and explained what he was interested in.

The Soviets were shocked. Rogers says they told him they had never sold home video rights to anyone. "They just about put me in jail," says Rogers with a chuckle. "Their reaction was incredulous that I could be so dastardly [as] to come into their midst after pirating their software."

Although Rogers was uncertain about the Soviets' claims, he says they eventually provided documen-



tation. And the Soviets didn't put Rogers in jail. Indeed, Rogers says he was able to convince the ELORG officials that he had come to them in good faith, innocent of any possible defect in the rights he had acquired. Appeased, the Soviets sold Rogers the worldwide hand-held rights. Then they added a bonus: "They said, 'How would you like to have the home video rights?'" recalls Rogers. "I thought, 'Hot potato.'"

With a three-week option to purchase the home video rights to *Tetris*, Rogers left the Soviet Union to discuss the deal with Kanji Ishizumi, his lawyer in Tokyo, from the firm of Chiyoda Kokusai. Knowing that Nintendo would be interested in *Tetris*, he called Nintendo of America presi-

dent Minoru Arakawa and senior vice-president Howard Lincoln and told them what he had found. "We said, 'That's really interesting,'" recalls Lincoln. Rogers agreed to sell Nintendo the worldwide hand-held game machine rights and his option to buy the home video rights, and later sublicensed home video rights for Japan.

In March Lincoln hired John Huhs, a Soviet law specialist at New York's 387-lawyer LeBoeuf, Lamb, Leiby & McRae. Huhs was already on his way to Moscow for other business, and Lincoln had him hook up with Rogers to iron out final details with ELORG. Huhs says he also inspected documents to assure that the Soviets had not previously sold title to the rights Nintendo planned to acquire. Then Lincoln and Arakawa flew to Moscow to sign the agreement. Although Lincoln won't be specific, he says Nintendo agreed to pay the Soviets a six-figure advance and a per-unit royalty.

Within a week of the Moscow trip, says Lincoln, Nintendo issued a press release and gave Atari Games notice of its new rights to *Tetris*. In response, Atari Games—which only three months earlier had filed its antitrust suit against Nintendo in San Francisco federal court—added a suit for copyright infringement. Pending a determination of who owned rights to *Tetris*, Judge Smith issued a preliminary injunction halting Atari Games's sale of the game.

"That stopped them cold," says Lincoln. Five months later Judge Smith granted Nintendo summary

judgment on its claim to home video rights to *Tetris*. All Andromeda Software had bought from ELORG, according to Judge Smith, were the personal computer rights to the game. Mirrorsoft, and then Atari Games, had paid for something that the seller didn't own. Dennis Wood, Atari Games's general counsel, notes that his company is appealing Judge Smith's decision. He accuses the Soviets of double dealing—selling the same rights to Nintendo as it sold to Andromeda.

For Nintendo *Tetris* has been a gold mine. Lincoln says it was the number-one-selling video game at Toys "R" Us from December through February. And the company is proud enough of its victory to have named a conference room after the game. □

Rider & Wiley

● 続・私たちの提案 ●

= 1 =

日本の慣行にメスを

変革を迫るマネー

二十年以上前からたった一人の「構造協議」を仕掛けた男がいた。昨年、病魔に倒れたミネベアの高橋高見前会長だ。

早すぎた挑戦者

三協精機に対する敵対的な株式買い集め、シンガポール、タイにおけるペアリングの現地生産、半導体事業への異業種がらのなぐり込み、「日本の業界の会合は談合本質そのものだ」銀行や企業集団は、株主の立場を

利用して、融資や取引の難持ばかり考へている」。そう言ってはばかりなかつた彼の存在と行動は、日本の経営風土にあって、多分に「ドン・キホーテ」型の悲喜劇の影さえつききもどった。

日本のM&A（企業の合併・買収）人脈をたどれば、すべて高橋氏に行き着く（石角完爾弁護士）、「高橋さんは、あらゆるM&Aの手法をマスターして高橋氏に行き着く」（西村利郎弁護士）。

ポイント

②マネー社会の国際化は、株式・金融市場の同質化を要求する。
③タブー視されている持ち株会社の復活など十年先をにらんだ改革案が必要。

上に記載されているビケンス・小
の事前調査、日本企業の強さ、直接投資など、八九年には六百
億円を海外に流出した。この資
本も、ミネベアの福井伸一氏が、支えてきたシステムは株式持
ち合いや安定株主によって、短
期的な利益最大化を求める株主
が、M&Aの分野でも、高橋氏も、M&Aや不動産投資などを指すた
く、M&Aの分野でも、高橋氏は早すぎた挑
戦者であった。

日米構造協議
で米国が日本に
突きつけた六分
野の要求は、曰
本の社会に深く
根ざした慣習や
文化の問題にまで変革を迫ると
いう点で、第一の「開国」とも
いえる。

とりわけ、株式持ち合い制限
の強化、銀行や商社の持ち株制
限の強化は、仮に実施すること
になれば、影響は単に株式・資
本市場の問題にとどまらない。
終身雇用制、年功序列、企業
別組合という「三種の神器」に
学教授は日本の市場を「オープ

の声が消去されていったからこそ
地のいいやり方も、部外者から
しかし、関係者にとって居心
地のいいやり方も、部外者から
みると経済合理性を伴わない、
アンフェア（不公正）なやり方
にすれば、影響は単に株式・資
本市場の問題にとどまらない。
クタンクの首筋に会ったジエラ
ルド・カーチス・コロンビニア大
学教授は日本の市場を「オープ

飲み込んでいく。土地高・株高
による資産効果と、株式持ち合
いによる障壁を使って、「日本は
いいこと取りをしている」と思
われても仕方あるまい。

国境を越えて働くマネーの世
界は、それ自身、制度の共通化
を要求する。株式を含めた金融
市場は、日本だけのユニークなもので
はない。現在の株式持ち合いとい
う現実も、持ち株会社の禁止が

日本の慣行にメスを

変革を迫るマネー

経営の実情にくわしい三国陽夫
三國事務所代表は言う。

10年先を視界に

持ち株会社の復活に加え、商法で禁止されている自己株規制の撤廃や、急拡大する機関投資家の運用制限の自由化など、制度のワク組みを国際的に共通化することが、持ち合いをほぐしていくうえでの前提条件だ。

システムの独走に歯止めをかけるための独禁法の運用強化や、マーケットの公正さをチェックする日本版SEC（証券引取委員会の設立も必要である。

年金、投信販託など拡大する機関投資家の公正な運用をチエックするためには、米国のブルデン・マンルール（運用者が投資家本位に運用することを求める

持続性に附けることと、日本の企業も国際化の一歩を踏み出した情報の均質化は企業経営、株価、土地など日本固有の経済単位にも比較感を持ち込む」としたうえで、日本の暴落をきっかけとした最近の日米の株価格差の接近も「国際的なアビトランジ（サヤ取り）の先がけ」とみる。日本の経済社会から必ずしも共感をそられなかつた高橋高見氏の挑戦……。彼の怒りといらだちは、米国に引き継がれ、株式持ち合い、系列取引など日本的な経営風土の変革を政治的に迫っているようにみえる。しかし、国境を越えたマネーの流動化は米国の要求の有無にかかわらず、日本の経営慣行の変革を迫る。小手先の対応でお茶をにごせば、株価、為替などマーケットがその評価を下すだろう。

乗っかつた日本の経営、従業員、取引先、株主、監督官庁など、企業を取り巻く関係者が個々の利益や権限を重高に主張しないで、たとえば日本での經營慣行に不満をもつては、それが日本のやり方が世界をどうしていくのか、答えはおらず、決まってくる」と林健一郎。野村総合研究所常務は言う。

しかし、ひとことで持ち合ひを解消するといつても、業務委託されたジャパンマネーは、企業集団にみられる新規分野参入

Finally, Blommer related, the proposed legislation also would require registration of attorneys representing foreign nationals in federal district courts, the U.S. International Trade Commission, the U.S. Court of International Trade, and the U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit. "We fail to see why the disclosure requirements should reach inter partes proceedings such as these."

The Blommer letter said that the AIPLA has "no quarrel" with the general intent of the legislation but urges the Senate to recognize that the practice of patent, trademark, and copyright law is particularly international in nature. "S 176 was clearly not intended to have a serious negative impact on intellectual property lawyers or on the system of laws which we practice."

Further Study Anticipated

In an interview with BNA, Blommer called S 176 a "meat axe" approach to the problem of foreign influence-peddling. "I am pretty optimistic that we can settle this," Blommer said, noting that his group has been in touch with Heinz on the subject since last year.

Jan Jancin, legislative consultant to the American Bar Association, told BNA that the implications of S 176 for the intellectual property bar came to his attention at a recent meeting in Washington of the ABA's Section on Patent, Trademark, and Copyright Law. Neither the ABA nor its PTC section has taken a position on the legislation, Jancin said, but he is "studying the matter." Jancin acknowledged that the proposed legislation could "if real, have a heck of a big consequence" on private lawyers and government institutions like the PTO. However, he declined to speculate on the bill's effects without further investigation.

The Senate Foreign Relations Committee took up S 176 at a March 27 hearing but no witnesses testified directly on the repeal of the lawyers' exemption. Blommer said that another hearing is scheduled for the first week in May, but he does not know whether the AIPLA will present testimony at that hearing.

Japan

TOYOTA SAID TO BE CONSIDERING IMPORTING AUTOS MANUFACTURED BY GENERAL MOTORS CORP.

TOKYO—(By a BNA Special Correspondent)—Toyota Motor Corp., Japan's largest automaker, said April 11 the company may import and sell cars made by General Motors Corp.

Tsutomu Oshima, vice chairman of the Nagoya-based company, told reporters that the company thinks GM's latest passenger model due to start production this fall, the Saturn, may sell well in Japan and is studying the feasibility of importing the car.

Oshima said Toyota's import promotion program, which centers on auto parts, is too limited to affect real improvements in import expansion. He said the company is considering importing and marketing cars made by the U.S. "Big Three" automakers, but that it has not yet been decided whether these cars will be marketed by Toyota or its authorized dealers. The company is concerned about forcing its existing dealers to sell the GM cars, and therefore a new distributorship set up especially to sell the U.S. cars was being considered.

As part of Toyota's corporate strategy developed last fall to help reduce Japan's trade imbalance with the United States and other countries by boosting U.S. imports here,

Oshima said Toyota is conducting studies to select other models that would be suitable for sale in Japan.

The two car companies already operate a joint car manufacturing venture in Fremont, Calif. If the plan goes through, Toyota would be the third Japanese automaker to sell U.S. cars in Japan. Mazda Motor Corp. is selling Ford Motor Co. vehicles in Japan and Honda has decided to market cars made by Chrysler.

Oshima said it has yet to be seen whether GM will try to strengthen its relationship with Toyota under the leadership of its new chairman, Robert Stempel, after GM Chairman Robert Smith resigns from his post at the end of July.

Oshima attended negotiations between Japanese and U.S. automobile and auto parts industries in Las Vegas April 5-6. As a result of the talks, Toyota will study possible purchases of 43 items and exchange information with U.S. suppliers on 40 others, he added.

Japan

PICKENS CALLS ON FAIR TRADE COMMISSION TO INVESTIGATE AUTOMAKERS AND SUPPLIERS

TOKYO—(By a BNA Special Correspondent)—U.S. take-over specialist T. Boone Pickens, through his investment company, April 10 called on Japan's Fair Trade Commission to investigate possible violations of the Anti-Monopoly Law by Japanese automakers and parts suppliers, the first such demand targeting the nation's auto industry.

Commission official Yoshiro Sekine said the Fair Trade Commission will study Boone's claims before taking any actions. Boone, in his request to the commission, claimed that Japan's 11 automakers put unfair pressure on parts suppliers to lower the prices of their products and that automakers' close relations with parts makers limit free competition among parts suppliers and hinder entry by outside companies, especially foreign makers, into the Japanese market.

Kanji Ishizumi, an attorney for the company, told reporters that the U.S. Federal Trade Commission already has begun a probe into business groupings in Japan's auto industry.

Pickens has been seeking greater participation in the management of Koito Manufacturing Co., a Japanese auto parts maker, after becoming its largest single shareholder in March 1989. Koito's second-largest shareholder is Toyota Motor Corp., Koito's largest customer. Pickens' purchase of the Koito shares has stirred speculation that he is trying to force the company to buy them back at a profit, a practice known as greenmail. Pickens has denied the greenmail accusation.

On April 9, Toyota Motor Corp. President Shoichiro Toyoda told Japan's trade minister, Kabun Muto, that auto makers were worried the United States may name the auto parts industry as a target under the "Super 301" provision of U.S. trade law. The Toyota president said he sought government aid to prevent auto parts from being placed on the target list, to be released at the end of April.

Soviet Union

DRAFT PATENT PROTECTION LEGISLATION WOULD SET UP SYSTEM MODELED ON WESTERN STANDARDS

MOSCOW—(By a BNA Special Correspondent)—Soviet authorities have dropped a year-old plan to establish a complicated, three-tiered system of patent protection and

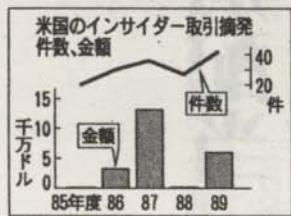
インサイダー 摘発の行方

警視庁は東京証券取引所第一部上場の日新汽船株をめぐる売買で初のインサイダー取引摘発に踏み切った。昨年四月の改正証券取引法の施行から一年余り、日本の「摘発なき規制」との声も出始めていただけに、市場関係者に与えたショックは大きい。

半面、年間数十件の摘発を続ける米国に比べると、今回のケースは、その内容や規模からみても一罰百戒との印象をぬぐえない。日本的なインサイダー規制の規範を固めるためにも米国のSEC(証券取引委員会)型の市場監視機構を検討する時期だ、との声も強まる。

警視庁が捜査を開始してから九ヶ月、ともかくも関係者の摘発に乗り出すこと、は、ザル法とまでいわれた日本の不公正取引規制の歴史のものが、いかにも日本の。今後

巨悪に届かぬ一罰百戒?



日本版SEC検討を

の場合、一件で一億ドルの制裁金と返還金が科せられた。しかし「三協精機のケースもなかではフシ目といえよう。しかも「三協精機のケースも

大蔵省、取引所の専従スタッフはわずか數十人。おまけに捜査権もない。「現状では大蔵省・取引所主導で今回のようないケースに対処するのは難

局、小さな正利得を追求で

と同時に情報提供者(ディーバー)をけんか両成敗で裁くべき」をけんか両成敗で裁くべき」が原則となっていた。この結果、大蔵省の幹部も認め

る。検査の過程で警視庁と大蔵省の間で、令状抜きの検査権もなかった。この結果、大蔵省の幹部も認め

る。日新汽船のケースでは「結

められたインサイダー規制のワク組みをつくり、継続的な摘発のスタートになりにくいの

見直しつつけたいものだ。

面で

罰則規程の上限が敷役六力

(編集委員 永野 健二)

も巨悪が摘発されるとは思え
ない」と米国の事情にも
わしい石角亮輔弁護士は言
う。

米国の場合は、八九会計年度の摘発件数は四十一件、当事者に対する制裁金と不正利得の返済金の合計額は六千万ドルを超過している。審査を終途中なっている】(石角氏)こと

がある。これに対し、わが国の場合、でもうけた人(ティッピ)のインサイダー規制では情報

制度で、インサイダー取引に対する共通認識が確立する程度で、インサイダー取引に対する共通認識が確立する

規制のなかで、摘発に乗り出す警視庁の意欲に水をさすつもりはない。しかし、今後、

規制のなかで、摘発に乗り

出す警視庁の意欲に水をさす

月、罰金五十万円。あらかじめ「重要事実」を決めた日本的な未然防止型のインサイダ

ー規制のなかで、摘発に乗り

出す警視庁の意欲に水をさす

つもりはない。しかし、今後、

判もある。

ある。

TOKYO TIMES

Wednesday

日本経済背負つた
企業の私有を許していいのか?

世襲制に批判の声

一方で後継不足の悩みも

大型景気に潤っている日本企業は今、大きな転換期にさしかかっている。戦後の経済成長とともに一代で築き上げてきたオーナー系企業は、上場企業などの大手を含めた中堅・中小の会社まで、いずれも後継者問題にアタマを悩ましていいのが実情だ。

「昨年ころから、会社の経営を継ぐ者がいないので、この際会社を売りたい」という経営者が急に増えてきた」と語るのは中堅・中企の小企業同士のM&A（企業

買収・合併)を専門に仲介している日本M&A研究所の飯島秀幸代表。飯島氏によれば、戦後一代で企業を成長させてきた創業者が七十年代前後になり、後継者となる最善の人材が自分の会社の中に見当たらないため「何とかしてくれ」と相談が来るケースが多いといつ。最近目立つて増えている後継者難は、親が継がせなかつても息子にその気が

つたり、企業規模が大きくなり息子では社長はムリ、と親である現経営者が判断したために起きている。だが、上場企業の中には、決してオーナー経営者でもないのに自分の息子や身内を社長にしたい、という願望を持つ経営者が今でも後を絶たない。

米国の経営事情に詳しい、石角完潤弁護士は、「経営者の世襲制は米国ではない。日本の企業では、数多くの株式しか所有してなくとも、社長になってしまいます。それに、他の株主や董役が

何も言わないので、社長に
なればやりたい放題だ」と
小糸製作所の現経営陣を政
めるジケンズ氏の代理人ら
しく、ジニア社長の誕生や、
“布石人事”に手を貸す
厳しい。日本経済は、眞の国
際化のために、特殊性に
甘んじない改革を求められ
ている。それは、日本企業
とても同様だ。今年六月に
頻繁に見られる、二代目社
長へのバトンタッチや将来
の社長含み人事は、ひょつ
としたら戦後企業における
最後の“日本の姿”になる
かもしない。

週刊人事情報

KEY MAN

ビジネスマンが読む"KNOW WHO戦略"マガジン・キーマン

花村 理氏

日興証券顧問

M&A実践の
企業人経験を
生かす仕掛け人



▲新井 健氏
セイイチ・カツウジ
日興証券
英國系の
機会をつかし、
欧洲進出を支援

▲吉田允昭氏
レコフグループ代表
黒子に徹した
企業間M&Aの
仲人

▲山本祐祥氏
日本長期信用銀行M&A部長
**打率5割、
クロスオーバー
M&Aを推進**

石角完爾氏▶
千代田国際経営法律事務所代表
**米ブーン社代理人
も務める
国際法務のプロ**



6/18 第87号

分野別キーマン特集

M&Aビジネス のキーマン

日興証券・花村理 顧問

千代田国際経営法律事務所・石角完爾 代表
レコフグループ・吉田允昭 代表
日本長期信用銀行・山本祐祥 M&A部長
カウンティ・ナットウエスト証券

・新井健 東京支店取締役部長

今週のキーマン&ウーマン●

松下電工・竹尾一夫インテリアシステム事業部
技術部商品企画担当課長
ゆらぎ理論を応用し機能ベッド「ピープラックス」を開発
伊藤忠商事・上田裕子新規事業開発室課長補
自動販売機によるギフト用生花の販売をスタート

次世代政策最前線●省庁別・審議会の全貌
大蔵省①金融制度調査会 その1

業界は今、「独創」の現場から●

飛翔//ソーラーブレーン「タンボボ号」①
太陽エネルギー実用化に向けて加速される研究開発とその成果

トップのハートフル ネットワーク●
安田火災海上保険・後藤康男社長

今週の異動データ

2,030人

新トップ情報／機構改革／企業・
団体・官界別異動情報／おくやみイ
ンフォメーション／掲載企業団体・
個人インデックス



SPECIAL
EDITION 5
KEYMAN

千代田国際経営法律事務所代表
石角完爾さん

小米·上

KEYMAN'S PROFILE



千代田国際経営法律事務所

法律·审计·商标·会计·税务

代林升 楊士 石 勇 完 周

■ ブルトの本と「自由化」論議を讀む

米国でアーヴィングの前妻として殺害された事件
その他の複数の事件による事件が起きた。米
国アーヴィング・シモンズ会長(シモンズ会長)が
トヨタ系の自動車用品メーカーである小
糸製作所の株を大量に買収した事件で
ある。

この事件では、小糸織物の頭領株主になつたアーン社が、小糸間に封し「ヨタは小糸の製品を不安心で貰つてゐる」として、帳簿開闢の狂気を起し、外人品質の受け入れを拒否する。一方、小糸間は、シケンズ氏は株を買ひ古め、金業者からかうソーランハイヤー買ひ古め、株をアーヴィングから買ひ底をせるなどに迷走するが、この攻撃を防ぐために

その隣席は、週刊の「新開港」に取り上げられたが、そこには「シカゴハセ氏の日本側代理人、スパークス氏」、そして「必ず持つもの、石川良輔也」というスパークス氏の写真とともに、「シカゴとして、何が最も大切か」と題された論文が載っていた。その論文は、シカゴの言ふところでは「農業生産として、耕作の合理化のために企業参加をやめよう」と「シカゴベイ十」、つまり小糸はシカゴの農業生産をやめようとしている。農業生産を行つて故の人作業をやめていく前段階で、シカゴハセ氏の問題提起に対して正面からの論議を繕ひやうといふことだ。

開するなりの会社側に、株主として当然の権利を主張しているに四十。

この小冊・ショノの攻防は小冊の全問題群をじつと形にしておおおおじこらが、その攻防の行方にについてはリハサをおこして、国际刑弁博士として「A問題」を擧げる。右角さんへの質問に左が、いかで大矢クロードアラモにて

ハーバード人脈を生かし
34歳で国際経営法律事務所設立
MBA一人の火付役になる
「N&Aには、大きくなりて2種類ありますね。友好的なN&Aと非友好的なN&Aの。前者の場合は事務処理的な事務を中心ちまことに運営ができますが、

京大花井中に、国税本部員士官連絡会
と司法省職員に合併した石川町へは、通
勤省に3年間勤務した後、ハーバード
大学のロー・スクールに留学。その後
ベンシルバニア大学を経て研究所員
ニューヨークのシヤーラン・スタークリン
グ法律事務所で博士号を取得してから、
「81年、34歳のときに」ある誰かが、ハ
ーバード院長の手紙に返事しては、その
後、IBM監視スパイ事件のコロニー

どうをし、知的所有権の問題や日本企業の
海外進出、会員・貿易を擴大しようとしな

「……」
「どうやら、石川さんのアシスタント
が、「法律界の新星力者・ハーバード
身の弁護士」の宣稱を有效地に生かし、コ

ナシトトミハ、お詫びの言ひ方をされ、出
版社はこの事件に真面目に取り扱ふ所。
出版社の方では「国際企画真似くんアソ
トク！」にいふふるれる企画と、本作が「
真似取材」で真似出版社だ、などと、日本
企画の国際化に対する国際出版の意識の
分析で大いに影響をうけたうえに、日本
文化をモチーフのもので、アメリカ文化を
シルエットする形で、シルエットする形で、
シルエットする形で、シルエットする形で、

日本的新興世界中の調査は、正義・公正・公平の立場でシラフの標準を、日本の「NPOアーバンの新規性」を自認するに至るが、これが日本企業の海外企業の真髄であるといふことは、「イン・アウト」を基準に取り扱うべきだ。しかしアーバンが日本化してしまつてから今日、小糸、シカゴなどもいよいよ世界の企業が日本化に進むべきである。「イン・アウト」の本質的な立場が、

「の面からも解しては日本では、今後のNと人材市場の動向あるいは日本企業の対応にこのように理解を得てしているのが、『技術から競争力』には日本標準情報として大きな関係しますが、今や『日本A開拓』自由化時代の流れであり、それが今後あるべき姿であることがうなづく。」

や日本の防護性は通用しません。しかし市場開放しない限り、日本は世界の風化に従事するがままに思ひません。謹しこそを持ち出すべきかと、二〇〇〇年以来、日本はアメリカに向けて企業を買いまく

の面で欠けるところがあるのです。それと、NとEとは、いさゞん誰のためのものか、という二つの立場が問題。生産者主導型の日本では、生産者、事業者のために、いう考え方方が強いたのですが、今後は生産や消費サイドからの視線をも求められてくる

石原さんは、現行の土地税制度、金融機関の持ち株制限の強化、あるいは開港場開拓の持ち合い方式の譲り受けなど、日本の制度的問題點を指摘。N・A開国との影響を行づらさげてください。

国際的な立場と時代背景に、大蔵省は、T.O.B(衆議院買付)制度の改革を行なうにつきの問題相手で、外からくるものとそのままの繋がりが一筆に見えるとするうえに、何よりも重要なのが、筆者に通じるアローハ文化の中、石角さんとの手紙の豊富な記述が、はじめて

ピケンズ氏提案すべて否決

株主総会

『米議会に報告』と怒り

筆頭株主の米ブーン社（ブーン・ピケンズ代表）と経営権をめぐり対立している小糸製作所の株主総会は、二十八日午前十時から東京・品川区の品川プリンスホテルで開かれた。ピケンズ氏が三十二人の米国人株主とともに途中退場する事態の後、同氏提案の四人の米国人取締役選任など七項目がすべて否決され、午後

一時八分閉会した。ピケンズ氏は日本人株主の質問には答へ、米国人株主の質問には、「一括回答済み」として回答しない会社側の議事運営の方に怒りを向け、「これはまたたく間の茶番劇だ。この結果は米国議会に報告する」と述べた。

総会終了後、ピケンズ氏の代理人である石角完爾弁護士は、「差別的な議事運営をしたところ長、総会終了後の記者会見では全く思っていない」。総会屋の侮辱的発言は会社のコントロール外だった」と述べた。

www.ijerpi.org | 2020, Volume 8, Issue 1 | ISSN: 2321-9010 | DOI: 10.5120/ijerpi2020_102002



小糸製作所株主総会場のホテル玄関前で
インタビューに答えるピケンズ氏夫妻—
東京・高輪の品川プリンスホテルで

平成2年 6月29日 (28日発行)

タリ フジ

ピリピリ株主総会

外人株主部隊をひきつれ現れたピケンズ氏（東京・品川プリンスホテル）



大型バスで50人伴い ピケンズ氏余裕の表情

小糸製作所

小糸製作所の筆頭株主である米国・ブーン社代表のピケンズ氏は、二十八日午前九時十五分すぎ、同社の株主総会が開かれる東京の品川プリンスホテルに到着した。

ピケンズ氏は夫人を伴い、五十人を超える外人株主とともに大型バスで同ホテルに乗り、余裕の表情で足早に会場の中へ姿を消した。

りつけ、余裕の表情で「来年もくるだろう」と、CBS、CNNの外人記者を含めた約百人の報道陣に語りかけた。

一方、小糸側は九時二十五分すぎ、会場整理の同社社員が報道陣に「道を開けてください」と、神経質な声を上げる中を松浦高雄社長ら役員が緊張した表情で足早に会場の中に姿を消した。

90% Of Companies Hold Stockholders Meetings

Daily Yomiuri 6/29/90
#1385-1

About 90 percent of companies settling their accounts in March held their annual stockholders meetings Thursday in an attempt to deter paid troublemakers and to avoid conflicting with the Imperial wedding, according to National Police Agency figures.

A total of 1,682 companies, with almost half in Tokyo, held meetings, the agency said. Last year's peak was June 29 with 1,503 companies.

NPA officials said that many firms picked Thursday because they wanted to avoid Friday, the wedding date for Prince Aya and Kiko Kawashima.

The police also said that many companies wanted to deter efforts by sokaiya, stockholders who extort money from firms by threatening to cause trouble at shareholder meetings, by picking a day when many others are holding their meetings.

The NPA lists 1,307 persons as known sokaiya as of December last year. In addition, 123 suspected gangsters act as sokaiya.

About 6,000 police officers were dispatched to stockholders meetings at the request of 1,544 companies

fearing trouble from sokaiya.

In Tokyo, the Metropolitan Police Department mobilized about 2,700 officers in response to requests from about 700 companies, including Nippon Telegraph and Telephone Corp. and the Tokyo Electric Power Co. A total of 783 Tokyo companies held meetings on Thursday.

One meeting that has gained worldwide attention is that of Koito Manufacturing Co., where U.S. oilman T. Boone Pickens is a major stockholder but has been continually denied seats on the company's board of directors.

Pickens and other American shareholders attended the stockholders meeting of the auto parts maker at a hotel in Tokyo Thursday morning, but left three hours

later in protest against Koito's tactics to ignore any questions from them.

Before he left, the Texas oilman demanded four seats on Koito's 20-member board of directors. Pickens and 52 other Americans own 26 percent of the total shares in Koito.

AP reported that Koito said it has overwhelming support from its other stockholders to reject Pickens' demand for a say in running the company.

According to the MPD, 883 firms in Tokyo have held or will hold stockholders meetings this month. Nearly 90 percent of them held meetings on Thursday. (Photo on P8)

THE DAILY YOMIURI

Friday, June 29, 1990



T. BOONE PICKENS (2nd from R) leads a group of U.S. stockholders in the Koito Manufacturing Co. to the company's meeting held Thursday at a Tokyo hotel. The U.S. stockholders have been feuding with Koito over their right to dictate company policy. Currently, they own 26 percent of the shares in the auto parts maker.

DATA PAL 1990~1991

最新情報用語事典データパル

小学館

経済・産業



石角完爾
弁護士

●ピケンズ、秀和、日米構造協議など、八九年はM&A（企業の合併・買収）関連の話題がなやかだった。時代のすう勢のなかで、経営者も会社に対する意識をかえなくてはならないようだ。

○——このところM&Aが話題にのぼることが多いのですが、これはいつごろからの傾向ですか。

●とくに、いま始まつたという話ではありません。さかのばれば、明治政府がとった産業政策というのはM&A政策なのです。つまり三井、三菱、住友という財閥を形成して、日本の富国強兵を進めようとした。そのときやったのが、政府主導のM&Aだったわけです。いまの財閥はすべてこのM&Aで形成されている。だから、もう一〇〇年以上の歴史があるのです。そのことにおいては、日本はほとんどアメリカと肩を並べるくらいのM&A王国です。三菱銀行にしても幾多の銀行を吸収して形成されたのだし、東京海上火災も、三菱重工業だってM&Aによって形成された。戦後になっても、運輸省の行政指導で大阪商船と三井船舶が合併したとか、富士製鉄と八幡製鉄が合併して新日鉄になつたとか、ごく最近では三井銀行と太陽神戸銀行の例がある。数えあげれば、いくらもあるのです。

M&Aは日本でも日常化するのか

ピケンズ問題は小糸だけの問題ではない

○——ではなにが今日的なのですか。

●八九年に入つてピケンズ—小糸製作所の問題がでてきた。外からのM&A攻勢が、外資によってかかってきた。しかし、これにしてもただ外からのM&Aということだったら、なにも新しい話ではない。七、八年前に香港の投資家、王増祥が片倉工業の株を買い占めて經營に口をつけようとしたことがあります。二年ほど前にはトラファルガー・グレンという会社がミネベアの株を買い占めて買収しようとした。そういうことはこれまでいろいろありました。ではピケンズの問題の場合はなにがちがうのかというと、アメリカ政府が日本に具体的にM&A開国を迫つてきているという状況のなかでおきたということなのです。王増祥のときも香港政府がバックアップしたわけではない。もともとイギリスの植民地なのだから、政府としての対応があるわけがない。トラファルガーラー・グレンのときも、イギリスとアメリカの投資銀行がかかわったが、政府がバックアップしたような話ではない。ピケンズ—小糸製作所の問題は、アメリカ政府が日本にM&A開国を迫つてくるそのひとつの中微的的事例として、アメリカ政府および議会が注目しているという意味において、今日的な現象であるのです。

アメリカとのアーバランスが問題

○——アメリカのそつした態度の裏には、日本の企業がアメリカの企業をさかんに買収しているということがあると思いますが。

●そのとおりです。不公平だからです。大日本インキ化学工業がサン・ケミカルを買う。ブリヂストンがファイアストーンを買

過山車

ビジネス TEMPO



千両役者ビケンズ

圧力をかけてきたビケン氏だが、ついにその持株を質上の所有者である「麻布白車」の渡辺喜太郎氏へ返却するのである。

会長)と、小糸製作所の三年越しの攻防に、いよいよ収束の兆しが見え始めた。

ブーン・ピケンズ の「敗北」

「取り屋」の復讐が、脂に名義を貸しただけの「雇われ外人」に過ぎないことが明らかになるにつれ、依かに焦點は麻布グリープの台所事情に向けられるところになった。事情通がいう。

実際に株が渡辺氏の側に戻ったと確認されているわけではなく、油断はできません。また、仮にそうなったとしても現在の当社の株価（二千七百円前後）は本来の適正価格が千円程度である

「それを小谷に騙されて引き受けたのが渡辺氏。ところが、この渡辺氏の買取り要求は、小糸側にあっさり無視された。そこで坦々出されたのが、アメリカの『乗つ取り屋』ブーン・ビンズでした」（大手證券幹部）

渡辺氏から小糸株を「売却」されたビンズ氏が、小糸の筆頭株主として登場したのは一八九〇年三月のこと。以後、ビンズ氏は名義書換えを繰り返して持株比率を増やす一方、株主総会に乗り込んで役員に入れようと要求。さらにはモスバーカー商務長官やヒルズ通商代表に口を閉鎖性や系列問題を直訴して、日本米構造協議に少なからぬ影響を与えてきたことが周知の通りだ。

が、昨年末の「五年ルール」で、ビンズ氏の資金源が渡辺氏であることが発覚。この「垂

一渡辺氏がヒケンズに売却した
価格は一株三千三百七十五円と
されているが、その場合購入総
額は一千四百億円にものぼる。
普通なら、まず金利負担だけで
パンクです。案の定、蓋を開け
てみれば、ブーン社は購入株に
担保権を設定し、渡辺氏から融
資を受けた形になっていた。お
そらくヒケンズは一銭も払つち
やいないというのが大方の見方
です」

つまり、初めからどう転んで
もヒケンズ氏にとつては、一切
損のないように仕組まれていた
といふわけだとなれば、表向き
はヒケンズ氏の「敗北」でも、追
い詰められていたのは渡辺氏。
実際、麻布グループの借入金は、
三井信託銀行を中心とし、今や総
額約六千億円。年間金利は約五
百億円にも達することになる。

で、そうした中で浮上したの
が今回のヒケンズ氏からの株回
収。逼迫する資金繰り解決のた
めにも、とりあえずは小株を
通じて処分するのが渡辺氏のシ
ナリオだという。もつとも、

実際に株が渡辺氏の側に戻ったと確認されているわけではなく、油断はできません。また、仮にそうなったとしても現在の当社の株価（二千七百円前後）は本来の適正価格が千円程度である

現代

1991
6

現代 第25号
1991年6月1日発行(毎月1回1日発行)
昭和42年1月10日 第3種郵便物認可

特集・アメリカの敵はニッポンだ

自動車、半導体、建設、金融、証券、
ターニング・ポイントは全産業に

いよいよ強権発動!

日本経済分断戦略の核心

独禁法強化、域外適用、系列問題、株式の持ち合い……日米摩擦は単なる貿易不均衡を越えて、日本の経済・企業体制そのものを直撃する事態となつた

日本企業を狙い討ち

湾岸戦争で、日本は百三十億㌦の資金を提供したが、アメリカにおける反日感情は和らぐどころか、ますますエスカレートしている。カネしか出さない日本に対する米国市民の反発は、さまざまなかなへん示されている。

ことに議会には、日本市場の開放や日本企業のアメリカにおける企業活動の規制を求める法案が次々と提案され、三十数本にもなっている。自動車、建設、金融、そして、日本企業を

ターニング・ポイントとした、外国ロビー活動を規制する「法案」(日本企業は年間四億㌦)を注いでいる)まで提出されている。

最近では、アイアコッカ・クライスラー会長がブッシュ大統領に日本車のシェア規制を求め話題になつた。また、全米製造者協会(NAM)は三月末、大統領に対日経済政策を抜本的に見直せという書簡を送っている。アメリカの景気後退、また来年に大統領選を控えているという背景のなか、対日の強硬論はますます強まりつつある。

こうした動きは、アメリカ国民の対

■プロフィール
ハーバード大学。通産省資源エネルギー庁
事務官。ベンシルバニア大研究員を経て、
現在は千代田国際経営法律事務所代表弁護士。
ブーン・ビケンズ氏の代理人。

日感情を刺激し、議会に反映され、そしてそれはアメリカの行政当局をも動かすことになる。日米経済摩擦は、いよいよ正念場といえる。

日米首脳会談をはじめ、両国政府間で継続的に交渉が進められているのは、自動車の総量規制、部品の日本からの対米出超問題、コメの市場開放、半導体のシェア問題、そしてアメリカ企



石角 完爾
(弁護士)

The Japan Times

TIMES LTD., 1991

Monday, June 3, 1991

5TH

Second U.S. offensive due

First of two parts. The second part will appear on this page tomorrow.

By KANJI ISHIZUMI

Japan made a monetary contribution of \$13 billion in the Persian Gulf War yet anti-Japan sentiment in the United States has escalated rather than abated. American citizens' reactions toward a Japan that could only write a check have appeared in various forms.

In the U.S. Congress, more than 30 bills have been proposed demanding an open Japanese market and restricting Japanese corporate activities in the U.S. Even a bill to restrict "foreign lobbying activities" has been presented that is targeted at automobiles, construction, the financial area and Japanese businesses. (Japanese companies annually spend \$400 million on lobbying in the U.S.)

The call for tougher action against Japan is mounting as business slows down in the U.S., where a presidential election is scheduled for next year.

Various problems have been discussed at Japan-U.S. summit meetings and are being taken up in governmental bilateral negotiations. These issues include quantitative restriction of Japanese automobile exports to the U.S., the excess flow of components from Japan, opening the Japanese market to American rice, the U.S. share of the Japanese semiconductor market and greater access for American firms to public construction projects in Japan.

The U.S. is also pressing the Japanese

government to buy American computers. So is it urging Japan to buy paper products. In short, its demands concern virtually all Japanese industries. All these individual problems are difficult and defy quick settlement.

What then is the true aim of the U.S.? It is to change Japan's economic structure and corporate system and practices. In other words, to surgically remove, as it were, what the U.S. sees as the unfair aspects of capitalism in Japan.

The U.S. holds a card — the Antimonopoly Law — in its offensive against Japan. It is trying to surgically change the Japanese economy in a double-sided operation.

For example, Nintendo's American subsidiary was investigated in early April by the Federal Trade Commission for allegedly obstructing reduced-price sales of the company's personal computers by retail stores. Nintendo agreed to pay about ¥4 billion in an amicable settlement.

The U.S. antitrust authorities are becoming quite active, and Japanese firms are, ready or not, coming under their scrutiny. At the root of this is the American sense of "justice." They will not tolerate unfair dealings.

At the Japan-U.S. Structural Impediments Initiative talks held from September 1989 until last June, the Japanese government made commitments in six areas — saving and investment patterns, land policy, the distribution system, exclusionary business practices, pricing, and *keiretsu* business affiliations. The U.S. said that an improvement in and the tightening of Japan's Antimonopoly Law

were necessary for this purpose.

Japan decided to amend its Antimonopoly Law to parry the U.S. charge that it was not enforcing the law properly. In fact, the tightening of criminal penalties was put off to the indefinite future and the level of the penalty imposed was held down to 6 percent of sales and not increased to 10 percent as the U.S. had demanded.

As to the U.S. charge that *keiretsu* relationships were at the root of the exclusionary character of the Japanese market, the Fair Trade Commission here included a provision that an order to dispose of shares will be issued in the event of an illegal transaction. Keidanren (the Federation of Economic Organizations) Chairman Gaishi Hiraiwa promptly expressed opposition on the grounds that "shareholding is basic to corporate management and new restrictions should not be introduced hastily."

Japan's tightening of its Antimonopoly Law is merely nominal and has no substance. I do not think that the Fair Trade Commission will actually issue an order to dispose of shares when there is a violation.

The U.S. is quite aware of what response Japan would make. It knows that even if it demanded a tightening of the Antimonopoly Law, Japan would merely temporize by revising the law and do little to practically implement it. Rather the U.S. could find it more convenient in some ways that Japan does not strictly apply its Antimonopoly Law.

Why? Because the U.S. then will have a good excuse to mount a second offensive wave if unfair conduct by Japanese firms is seen to proliferate and no proper action is taken to stop it. The U.S. is steadily preparing its second-wave offensive, which is the "extraterritorial application" of its own Antitrust Act.

This law is incomparably stricter than the Japanese one. Both corporations and corporate officers can be fined. And if they lose in the courts, they can be asked to pay triple damages. Under extraterritorial application, the U.S. will vigorously apply the provisions of the Antitrust Act. In what situations will this be done?

Take the case of Koito Manufacturing Co., a components maker under the wing of Toyota Motor Corp. Let's assume the prices of Koito's products are controlled by Toyota and automobiles using these products are exported to the U.S. market. American auto parts manufacturers will be affected, and the U.S. Antitrust Act would be applied if it is ruled that there was unfair price competition.

The law will be similarly applied if the U.S. market is affected by Japanese firms agreeing on the prices of their products exported to the U.S. under *dango* (concerning by rival companies to decide on matters of common interest, such as builders agreeing who among them will bid in a public construction project and at what price). The law may also apply to corporate takeovers and joint ventures.

"Extraterritorial application" will be akin to Japan itself virtually enforcing the U.S. Antitrust Act. The areas the U.S. particularly has in mind are construction, automobiles and computers.

Kanji Ishizumi is an attorney who has served in the Ministry of International Trade and Investment and is a member of the team of legal counsel to the Liberal-Democratic Party. He was attorney for T. Boone Pickens during his attempt to gain a seat on the board of Koito Manufacturing Co. This article is adapted from the monthly magazine *Gendai*.



The Japan Times

Established 1897

Incorporating The Japan Advertiser 1890-1940
The Japan Chronicle 1868-1940
The Japan Mail 1870-1918
The Japan Times 1865-1870

THE JAPAN TIMES • TUESDAY, JUNE 4, 1991

Time for trade reforms

Second of two parts. The first part appeared on this page yesterday.

By KANJI ISHIZUMI

Another decisive difference between Japan and the United States regarding antitrust legislation has been brought into sharp relief. The execution of law is conducted not only by state agencies; consumers in general also have a role. In the U.S., consumers can take legal action to demand damages if they believe they have suffered a loss as a result of corporate violation of the Antitrust Act. Japan should adopt this system with minimum delay.

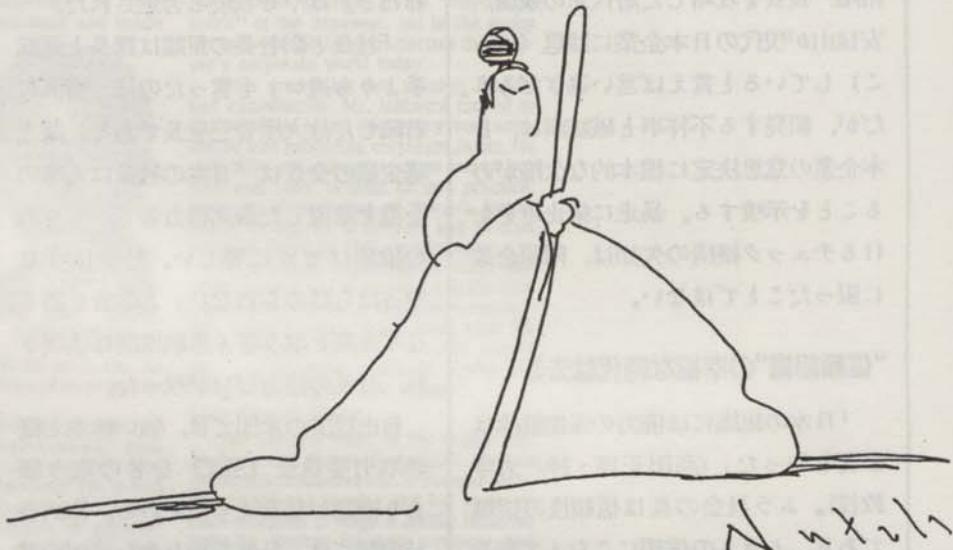
The battle between the two countries over Japan's Antimonopoly Law is likely to intensify in the days ahead. The Japanese business community, relieved at seeing the law emasculated, may not be so happy when a big new burden falls on them out of the blue.

During his visit to Tokyo in early April, U.S. Secretary of Commerce Robert Mosbacher pressed Foreign Minister Taro Nakayama for both the revision of the Antimonopoly Law and correction of the *keiretsu* affiliated-firms issue. These are the very questions on which the U.S. is about to launch its next offensive. Let's look at some practical examples.

The U.S. government sees the *keiretsu* sales relationship in the automobile industry as a major obstacle to selling American auto parts in the Japanese market. In other words, the system linking carmaker, parts producer and dealer is seen as an obstacle to the entry of foreign parts manufacturers. The U.S. government points out that American parts comprise only 1 percent of Japan's ¥14 trillion auto parts market.

Take another example. I am the representative of T. Boone Pickens, the largest shareholder in Koito Manufacturing Co. As such, Pickens demanded that he be allowed to send a director to sit on Koito's board but was refused. The reason is the *keiretsu* affiliation system.

Approximately 70 percent of the shares of Japanese listed companies are cross-held by related companies as stable shareholders. Therefore Pickens, who holds 26 percent of Koito's shares,



cannot so easily exercise his rights as a major shareholder.

If he wishes to do so, he must possess 51 percent of the shares. But this is difficult to realize, because 70 percent of the shares are held by stable shareholders and only about 30 percent are available on the market. This makes it actually impossible to acquire a 51 percent share. In effect, Japanese companies cannot be purchased by foreign firms or even by other Japanese companies.

This cross-holding of shares constitutes the basis of the *zaibatsu* (financial and industrial cliques) *keiretsu* affiliations as well as such relationships as those between Toyota and Koito and Nissan and Ichiko.

There is a firm belief in the U.S. that enterprises exist to contribute to the happiness of the individual. But corporate well-being comes first in Japan's economic and political system.

In the course of the Japan-U.S. Structural Impediments Initiative negotiations, the U.S. said that in the event a shareholder holds 25 percent of a company's shares that shareholder should be allowed to send a director to the board in the ratio of 1-to-4 persons. The U.S. is pressing Japan for restoration of the shareholder's democratic rights. This is

the fundamental idea behind the current U.S. offensive against Japan.

As the U.S. makes one move after another, the Japanese economy will become divided and, like the popular Othello game, economic relations between Japan and the U.S. will be reversed at a stroke. Will Japan then have the grounds to justify its own arguments?

Japan will have to change its corporate system itself if it is to comply with the U.S. demands regarding direct investment in Japan by Americans and the rights of minority shareholders.

The U.S. has thrown a net around Japan from which there seems to be no way out. As Japan remains greatly dependent on the American market, the only way it can survive is to go along with U.S. rules, in other words, international rules as regards the Antimonopoly Law, shareholders' rights and corporate systems.

Is Japan to maintain its present economic, social and cultural systems because they are "Japanese practices?" Or take bold steps toward changing them? Japan stands at a crossroads indeed. This country will be pushed out of the world's free-trade system if it hesitates to undertake the necessary reforms.

特集 取締役の責任

提言

意思決定を健全にするために 社外重役導入、議事録の公開を

「安禄山だな」——都銀首脳はこう言って天井を仰いだ。

楊貴妃と結び玄宗皇帝に取り入って洛陽、長安を攻略した唐代末の叛臣、安禄山が現代の日本企業に跋扈（ばっこ）していると言えば言い過ぎだろう。だが、頻発する不祥事と破綻劇は、日本企業の意思決定に根本的な欠陥があることを示唆する。暴走に歯止めをかけるチェック機構の欠如は、問題企業に限ったことではない。

“信頼組織”的幸福な時代は去る

「日本の組織には権力の牽制機構は必要なかった」(高田正淳・神戸大学教授)。ムラ社会の長は信頼性の指標であり、ムラ人の信頼にこたえて恵みを与える存在だった。組織内部に牽制の仕組みがないばかりか、株の持ち合いで株主権を相殺し合い、企業別組合が経営と一体化して久しい現代の株式会社には、外部の牽制機能も働かない。

戦後日本企業の行動にチェック機構があったとすれば、それは政府と金融の役割だったろう。かつて新日鉄のトップが「鉄は國家なり」と標榜して

事業活動を自慢したように、経営者の倫理観が時にブレーキ役を果たした。

時代は移り自由化・規制緩和が主流となる中で、行政の指導・介入は後退しつつある。カネ不足時代に債権保全の監視役だった銀行は、カネ余り時代の資金調達ルートの多様化と、実物経済からマネー経済への移行で審査機能

を著しく低下させた。80年代後半の経済のバブル化局面では、銀行が企業の投機的行為を助長した。「武士は食わねど」はやせ我慢と否定された。

「社長と副社長の距離は課長と運転手よりも遠い」と言ったのは、帝人に君臨した故大屋晋三社長である。某上場企業の会長は「日本の社長は人事の全権を掌握した最高権力者で、ヒラ取の権限はゼロに等しい。社長は3日やったら辞められない」と本音を語る。日本企業を取り巻く牽制機構は破壊され、社長の権力だけが残った。

自由経済の米国では、強い株主と証券取引委員会(SEC)などの取り締まり機関が目を光らせている。株式会社内部では、社外重役を含む「ボード・オブ・ディレクター」(取締役会)が社長以下の業務執行を監視する。トップ人事は取締役会に設けられた人事委員会の専管事項である。訴訟社会の経営者は、身を守るために訴えられた時のことを考えて行動する。

混合経済のドイツでは、株式会社の執行責任者の上に強力な監査役会がある。株主、銀行など経営側の利益代表と同数の組合代表で構成される監査役会は、社長(取締役会代表)の任免権を握り、投資や営業譲渡など企業の重要な決定に承認権を持つ。日本で監査と言えば、結果の数字のチェックと思われがちだが、本来の監査は経営方針を含む業務執行全般が対象になる。

どんな制度にも完全はないが、欧米

の株式会社には執行責任者の独断専行を抑止する機構が組織化され、名目ではなく働いている。日本の株式会社も、法的には取締役会が業務執行状態をチェックすることになっており、監査制度も整っているが、「実体的に機能していない」(江頭憲治郎・東大教授)。神戸大学の調査では、日本の監査に実効性がない最大の原因は監査役、監査法人の任免権を監査を受ける側の社長が握っているためと結論付けている。

巨大化した現代の株式会社は、経済の国際化、金融化という未知の領域に踏み出した。“間”の勢力の公然化という新しい事態への対応も迫られている。これまで大過なくやってきたからといって、これからもうまくいくとは限らない。「ここ10年、日本経済の成長速度が速すぎて、株式会社制度も経営者の倫理も変化に追いついていない。企業活動を制限すれば弊害も出るが、強力なチェックシステムを作ることが今日的な課題」(西野嘉一郎・芝浦製作所相談役)になっている。

取締役を2種類に分ける案いかが

米国が構造協議で持ち出した株主による訴訟手続きの簡素化も一考に値する。石角完爾弁護士は「委任状を集めなくても同じ立場の人に等しく勝訴のメリットを与える集団訴訟など、米国の制度を導入して私人を警察官として機能させるべきだ」と言う。

基本は経営の執行権者をどう牽制するか、取締役会に実体を与え、本来の意味の監査制度を確立することである。

取締役会を機能させる方策として、こんなアイデアはどうだろうか。

大人数では実のある議論にならないというのなら、いっそのこと取締役を

THE WALL STREET JOURNAL.

© 1991 Dow Jones & Company, Inc. All Rights Reserved.

EASTERN EDITION

MONDAY, JUNE 17, 1991

CHICOPPEE, MASSACHUSETTS

A Japanese Lawyer Takes On The System, Big Corporations

By MARCUS W. BRAUCHLI

Staff Reporter of THE WALL STREET JOURNAL

TOKYO—On a wall in Kanji Ishizumi's well-appointed law office hangs his credo, in Chinese characters: "Do what you believe in."

Mr. Ishizumi's adherence to that maxim has cost him business and made some powerful enemies. That's because much of what Mr. Ishizumi believes in is anathema to Japan's corporate giants. He favors an end to interlocking corporate groups, for instance, and a lot less chumminess between government and industry. Greater competition among Japan's harmony-conscious companies would be good, too, he says. He also likes the idea of more hostile takeovers.

"I am doing what government officials and other corporate lawyers cannot," says Mr. Ishizumi, who quit a career-track post at the Ministry of International Trade and Industry, or MITI, to launch his crusade. "Corporations have become so gigantic that we need some checks and balances."

He first began trying to curtail corporate hegemony a decade ago. He has consistently battled corporate insiders on behalf of outsiders. He fought investment restrictions for a bitter Hong Kong businessman. He was involved in Japan's first two big domestic takeover fights. He advised T. Boone Pickens Jr. on the Texas oilman's controversial but ultimately unsuccessful battle for control of a Toyota Motor Corp. affiliate. His most recent campaign is the cause of a businessman who accuses Nissan Motor Co. of stealing away his family company.

Mr. Ishizumi has jarred the establishment. Some of the biggest companies in Japan, Toyota, Nissan, Nomura Securities Co., the advertising giant Dentsu Inc., have found themselves on the receiving end of his complaints. Though most companies have defeated any legal claims against them, Mr. Ishizumi's clients feel they get their money's worth. Mr. Pickens praised his legal advice during the struggle to gain board seats at the Toyota affiliate, Koito Manufacturing Co.

Praise for Actions

Even those who aren't clients of Mr. Ishizumi's Chiyoda Kokusai law firm—some U.S. officials, for example—privately praise his efforts to dismantle *keiretsu*, the extensively interlocking corporate groups that dominate Japanese industry.

Mr. Ishizumi is a study in contrasts, both meticulously up-to-date and traditional. Though his office is in Tokyo's newest, most modern office building, it is trimmed with symbols of old Japan: calligraphy, ceramic tea cups on polished wood saucers, bonsai trees.

Nor does Mr. Ishizumi, who is 43 years

old, view himself as an outsider. He grew up in Kyoto, the country's capital until the mid-19th century, and studied law at prestigious Kyoto University. He sees himself as a traditionalist—"Tokyo is just a newly born government of 100 years," he complains—who believes in the "unyielding spirit" of the Japanese, not in the group behavior he thinks characterizes the country's corporate world today.

After graduating and passing Japan's bar examination, Mr. Ishizumi moved to Tokyo to join MITI, the agency most associated with protecting corporate Japan. He quit after only three years to join a law firm and, later, to build his own practice. Now, his firm is one of Tokyo's bigger firms, though its 10 lawyers and 24 staff make it small by U.S. standards.

"It is almost impossible for MITI officials to speak out on *keiretsu* and the anti-competitive aspects of Japanese business," Mr. Ishizumi says. "I am doing what the MITI officials or other lawyers cannot do.... I am fighting against Toyota and Nissan, the big *keiretsu* bosses."

Key Career Event

The seminal event in his career was working with Takami Takahashi, the late chairman of Minebea Co., in the mid-1980s. Mr. Takahashi was the first big businessman in Japan to wage a hostile takeover fight for another Japanese company, and the first to ward off an unfriendly takeover attempt. His willingness to go to the mat with Japan's corporate establishment impressed Mr. Ishizumi, who went on to write a book advocating the use of hostile mergers and acquisitions in Japan.

"Mr. Takahashi was a very, very aggressive businessman," Mr. Ishizumi says. "He gave me so many lessons and the fighting spirit." Other Japanese executives also admired Mr. Takahashi for increasing competition in Japan, Mr. Ishizumi says, but few were courageous enough to say anything until Mr. Takahashi's funeral two years ago, when a handful praised him in eulogies.

"We need that kind of person, who will fight against the establishment," Mr. Ishizumi says. "That's why T. Boone Pickens came to Japan at the right time, with a good and symbolic fight against unfairness in Japan."

Working for Mr. Pickens revealed how resistant corporate Japan is to change. After Mr. Pickens won the legal right to examine the accounting books at Koito, he was unable to find any accounting firm in Japan willing to assist in the review. "We felt like a very small ant who is trying to fight an elephant," Mr. Ishizumi says.

The wide publicity surrounding Mr. Pickens's battle hurt Mr. Ishizumi's firm. A Toyota affiliate withdrew business, and potential corporate clients Chiyoda Kokusai was wooing turned away.

Though Mr. Pickens two months ago decided to sell his shareholding in Koito back to the Japanese investor he bought it from, Mr. Ishizumi is finding new uses for much of what he learned.

"I like fights," Mr. Ishizumi says. "I like hostile atmospheres."



Kanji Ishizumi

THE ASIAN WALL STREET JOURNAL

TOKYO, MONDAY, JUNE 17, 1991

Lawyer Takes On Japan's Corporate Cliques

By MARCUS W. BRAUCHLI

Staff Reporter

TOKYO—On a wall in Kanji Ishizumi's well-appointed law office hangs his credo in carefully drawn Chinese characters: "Do what you believe in."

Mr. Ishizumi's close adherence to the Confucian maxim has cost him business and made him some powerful enemies. More than any other lawyer — or nearly any other figure — in Japan these days, Mr. Ishizumi has assumed the role of gadfly to Japan's clubby corporate world.

That's because much of what Mr. Ishizumi believes is anathema to Japan's corporate giants. He favors an end to the country's huge interlocking corporate groups, for instance, and a lot less chumminess between government and industry. Greater competition among Japan's harmony-conscious companies would be good, too, he says, as would hostile takeovers.

Mr. Ishizumi is doing more than his bit to realize these ideals. "I am doing what government officials and other corporate lawyers cannot," declares Mr. Ishizumi, who quit a career-track post at the powerful Ministry of International Trade and Industry to launch his crusade. "Corporations have become so gigantic that we need some checks and balances." He says he fills that need.

Mr. Ishizumi first began trying to curtail corporate hegemony in Japan a decade ago. Since then, he has consistently battled the most insular of corporate worlds on behalf of outsiders. He battled investment restrictions on behalf of an embittered Hong Kong businessman. He was involved in Japan's first big domestic takeover fight, and the second. He advised T. Boone Pickens Jr. on the Texas oil man's controversial and ultimately unsuccessful battle for control of a Toyota Motor Corp. affiliate. And now, he is trumpeting the case of a Japanese businessman who accuses Nissan Motor Co. of stealing his family company.

Mr. Ishizumi's docket has jarred the establishment. Some of the biggest companies in Japan — Toyota, Nissan, Nomura Securities Co. and advertising giant Dentus Inc. — have found themselves on the receiving end of his complaints. Most ultimately defeated any legal claims — if perhaps not all of Mr. Ishizumi's verbal barges — and most reserve few kind words

for him. A Nissan spokesman, for instance, termed the lawyer's work against his company "outrageous."

But Mr. Ishizumi's clients feel they receive their money's worth: Mr. Pickens more than once praised his legal advice during the struggle to gain board seats at the Toyota affiliate, Kolti Manufacturing Co. And even those who aren't clients of Mr. Ishizumi's Chiyoda Kokusai law firm — some U.S. officials, for example — privately praise his efforts to dismantle *keiretsu*, the extensively interlocking corporate groups that dominate Japanese industry.

Mr. Ishizumi isn't above self-promotion in newspapers, magazines and television, but he also takes his work extremely seriously. He is a study in contrasts, both meticulously up-to-date and religiously traditional. Though his office is in Tokyo's newest, most modern office building, with a view through reflective glass of Japan's financial center, it is trimmed with symbols of old Japan: calligraphy, ceramic teacups on polished wood saucers, and bonsai trees.

Now does Mr. Ishizumi, who is 43 years old, view himself as an outsider in Japan. He grew up in the ancient city of Kyoto, the country's capital until the mid-19th century.

Please Turn to Page 4, Column 4



Kanji Ishizumi

Lawyer Wages War Against Corporate Japan

Continued From First Page

and studied law at prestigious Kyoto University. He sees himself as a traditionalist — "Tokyo is just a newly born government of 100 years," he complains — who believes in the "unyielding spirit" of the Japanese, not in the group-like behavior he thinks characterizes the country's corporate world today.

After graduating and becoming one of the select few to pass Japan's rigorous bar examination, Mr. Ishizumi moved to Tokyo to join MITI, the agency most associated with protecting corporate Japan. If he had remained at the ministry, he points out, he would be a section chief today. But he says he wanted to operate on his own, so he quit after only three years to join a law firm and eventually start building his own practice, now one of Tokyo's bigger firms, with 10 lawyers and 24 other staff.

"It is almost impossible for MITI officials to speak out on *keiretsu* and the anti-competitive aspects of Japanese business," Mr. Ishizumi says. "I am doing what the MITI officials or other lawyers cannot do. . . . I am fighting against Toyota and Nissan, the big *keiretsu* bosses."

Mr. Ishizumi's first big clash with the establishment came a decade ago, when he took on a case for T.H. Wang, a wealthy Hong Kong investor who was prevented by Japan's tough foreign-investment code from taking over a nylon-stocking company

in which he had bought a big stake. Mr. Wang never got control, but the investment restrictions eventually were loosened. "It was very unfair," Mr. Ishizumi recalls.

For Mr. Ishizumi, though, the seminal event in his life was working with Takami Takahashi, the late chairman of Minebea Co., in the mid-1980s. Mr. Takahashi was the first big businessman in Japan to successfully wage a hostile takeover battle for another Japanese company, and the first to ward off an unfriendly takeover attempt by a foreign consortium. Mr. Takahashi's willingness to go to the mat with Japan's corporate establishment impressed Mr. Ishizumi, who went on to write a book advocating the use of hostile mergers and acquisitions in Japan.

"Mr. Takahashi was a very, very aggressive businessman," Mr. Ishizumi says. "He gave me so many lessons and the fighting spirit." Other Japanese executives also admired Mr. Takahashi for increasing competition in Japan, Mr. Ishizumi says, but few were courageous enough to say anything until Mr. Takahashi's funeral two years ago, when a handful praised him.

"We need that kind of person, who will fight against the establishment," Mr. Ishizumi says. "That's why T. Boone Pickens came to Japan at the right time, with a good and symbolic fight against unfairness in Japan."

Working for Mr. Pickens revealed how resistant corporate Japan is to change.

After Mr. Pickens won the legal right to examine Kolti's financial records, he was unable to find any accounting firm in Japan willing to assist in the review. "We felt like a very small ant who is trying to fight an elephant," Mr. Ishizumi says. "Any foreigner coming into this country must have at least the right to be represented by an accountant."

The publicity surrounding Mr. Pickens's battle hurt Mr. Ishizumi's firm. A Toyota affiliate withdrew business, and other companies Chiyoda Kokusai was wooing turned away.

Mr. Pickens two months ago decided finally to sell his shareholding in Kolti to the Japanese investor he bought it from. But Mr. Ishizumi has found a new use for much of what he learned from the experience: He has taken on the case of the former chairman of Ichikoh Industries Ltd., a rival of Kolti, who claims that he was forced out of the top spot at the company by Nissan, a dominant customer. Mr. Ishizumi says the case illustrates the excessive influence large Japanese companies have over their

clients. "Mr. Ishizumi doesn't hold out much hope of restoring his client to the company — 'he came to me 10 years too late,'" he says — but Mr. Ishizumi relishes the opportunity to attack the closely woven corporate sphere at Nissan. "I like fights," he says. "I like hostile atmospheres."

Mr. Ishizumi's first big clash with the establishment came a decade ago, when he took on a case for T.H. Wang, a wealthy Hong Kong investor who was prevented by Japan's tough foreign-investment code from taking over a nylon-stocking company

in which he had bought a big stake. Mr. Wang never got control, but the investment restrictions eventually were loosened. "It was very unfair," Mr. Ishizumi recalls.

For Mr. Ishizumi, though, the seminal event in his life was working with Takami Takahashi, the late chairman of Minebea Co., in the mid-1980s. Mr. Takahashi was the first big businessman in Japan to successfully wage a hostile takeover battle for another Japanese company, and the first to ward off an unfriendly takeover attempt by a foreign consortium. Mr. Takahashi's willingness to go to the mat with Japan's corporate establishment impressed Mr. Ishizumi, who went on to write a book advocating the use of hostile mergers and acquisitions in Japan.

"We need that kind of person, who will fight against the establishment," Mr. Ishizumi says. "That's why T. Boone Pickens came to Japan at the right time, with a good and symbolic fight against unfairness in Japan."

Working for Mr. Pickens revealed how resistant corporate Japan is to change.

SPA!

週刊
スパ

91/1/11

新年合併特大号

アメリカ資格対決
MBA vs **MIA**
◎石井完樹・弁理士

他民族が生活環境のなかにいない日本人
もつと「国際関係論=MIA」を学べ

91年6月 株主総会のシーケンスが終わると同時に、それまで絶好調だった不動産や証券開発企業の経営危機が世間に現れた。高騰していた地価と株価は下がり、金利が上昇した。いわゆる「バブルがはじけた」のである。

景気好調のころ、エリートサラリーマンは次々にMBAを取りに「アメリカへ留学した。それは限りにとどめてのステータスシンボルだった。

しかし、バブル経済崩壊後、アメリカではMBAを持ついてもレイオフされる人がいます」とアメリカの情勢に詳しい石井完樹弁理士は語る。ブルーカラーは集合に入っているので、景気が悪くなつても急に首を切られる」とはないが、ホワイトカラーは違った。

そもそもMBAの教育内容は、アメリカでベンチャービジネスを自分で興していふ人のためのものです。だから基本的には日本では向かない。「(石井)お店・それどころか、アメリカ式のビジネスを学ぶため、専門性に通用不能感を感じて会社を辞める、という間も出てくるのだそうだ。バブル経済が崩壊しないといいところは何もない。

今後、注目されるのがMIAです。日本はすぐ「国際化」を口にしますが、現実としては全くダメでしょう。日本人にユダヤ人やバーレスクチナ人がいいわれわれには、ユダヤの抱える問題が皮肉感覚でわかりません。それに日本国内には国際関係論や、国際法を学ぶ最高学府もない

石井店。

日本の米市場の開放を要求する世界情勢を眺めた場合、今後、国際関係論のプロフェッショナルの需要はますます大きくなるだろう。

「日本の企業経営者も眞の国際化を目指すならMIAに注目すべきですね」と右角氏は指摘している。

えむびーーー・マスター
ER OF BUSIN
ESS ADMINIS
TRATIONのこと。
わかる経営学修士のこと。
MBAも、どこの大學生を出たかで全く意味が違ってくる。ハーバード大学などほ秀なところはTOEFLで600点以上必要

91年6月 株主総会のシーケンスが終わると同時に、それまで絶好調だった不動産や証券開発企業の経営危機が世間に現れた。高騰していた地価と株価は下がり、金利が上昇した。いわゆる「バブルがはじけた」のである。

景気好調のころ、エリートサラリーマンは次々にMBAを取りに「アメリカへ留学した。それは限りにとどめてのステータスシンボルだった。

しかし、バブル経済崩壊後、アメリカではMBAを持ついてもレイオフされる人がいます」とアメリカの情勢に詳しい石井完樹弁理士は語る。ブルーカラーは集合に入っているので、景気が悪くなつても急に首を切られる」とはないが、ホワイトカラーは違った。

そもそもMBAの教育内容は、アメリカでベンチャービジネスを自分で興していふ人のためのものです。だから基本的には日本では向かない。「(石井)お店・それどころか、アメリカ式のビジネスを学ぶため、専門性に通用不能感を感じて会社を辞める、という間も出てくるのだそうだ。バブル経済が崩壊しないといいところは何もない。

今後、注目されるのがMIAです。日本はすぐ「国際化」を口にしますが、現実としては全くダメでしょう。日本人にユダヤ人やバーレスクチナ人がいいわれわれには、ユダヤの抱える問題が皮肉感覚でわかりません。それに日本国内には国際関係論や、国際法を学ぶ最高学府もない

石井店。



KOICHI KITAYA

交渉力強化術

②小糸製作所 VS. ビケンズ氏の攻防年表

89.4. 小糸の筆頭株主(20%)にブ社が登場。ビ氏「経営に積極的に関与したい」

大蔵省、証券取引法違反で調査
→後に違反なし。

小糸、防衛手段としてブ社の名義書き換えを留保。「外為法上の手続きに疑惑」

小糸とブ社、名義変更で合意。正式に筆頭株主へ。

ビ氏、役員派遣の受け入れを要請
→小糸は拒否。

ビ氏、株主の帳簿閲覧権行使を東京地裁に仮処分申請→後に却下。

89.6. 小糸の株主総会で、ビ氏の役員派遣動議などか否決。

石原弁護士、ビ氏のスポーツマン(代理人)に。

89.9. ビ氏、中間配当の増額を要求
→後に拒否。

ブ社、株式を買い増し(26%に)。小糸、東証2部へ転落の危険も。

89.10. 個人株主3000人に、増配要請への支持を求める書簡を送付
→126人が賛成。

ビ氏、決算取締役会にオブザーバー参加を要請→後に拒否。

90.1. ビ氏、会計帳簿閲覧請求などを東京地裁に提訴。

90.4. ビ氏、公取委に調査請求。「自動車会社の部品会社系列化は、独禁法違反」

90.6. 小糸、取締役会で反グリーンメール方針を決議。

ビ氏、株主総会を途中退席。「議事進行に不満」

90.12. ビ氏、「正当な株主」と認めよう要求。

ビ氏、系列取引の開示を求めた訴訟を取り下げる。

91.4. ビ氏、株式の売り戻しを表明。

小糸=小糸製作所／ブ社=ブーン社／ビ氏=ビケンズ氏

「オーケー、トヨタ、オーケー、コイト、私は諦めた。二六%の株式を持つても、なんの影響力もないのでは意味がない。日本のカルテルシステムとは戦えない」

今年4月28日付のワシントンポストに投稿された、ブーン・ビケンズ氏の、事実上の「撤退宣言」である。

昨年から、日本の企業や経済の構造に論議の火種を落とした「小糸・ビケンズ問題」は、事実上終結した。渦中、ビケンズ側代理人として活躍したのが石角完爾弁護士である。

八九年6月の小糸株主総会直後から問題に関わってきた石角氏は、開口一番、「私が行なってきたのは、交渉というよ

うな次元ではない。ひたすら事実を並べ、手順を追って要求をだしていただけで、やり合った場面はありませんでした」

「このような現状は伝統的に続いてきたもので、内部から変革することはまずありえないでしょう。当然、外部からの圧力が必要です。それは単なる協議ではなくて、例えアメリカの独禁法のようないくつかの法的措置でなくては……」

次世代人として、内部からの変革を待つてはいられない。だから、アメリカの



千代田国際経営法律事務所代表
昭和22年生まれ。45年京都大学在学中に国家公務員試験、司法試験に合格。通産省に勤務の後、ハーバード大法学校に留学。その後ベンシルバニア大金融研究所研究員等を経て、56年千代田国際経営法律事務所を設立。M&Aの第一人者。

日本企業は閉鎖的な系列体質を変革すべきだ
この揺るぎない哲学が、激しい交渉の支えとなつた

た多くのマスコミに対しても「認識不足」であると批判する。

「日本の企業は従業員の面にしろ市場の面にしろ、どんどん国際化が進んでいます。その中で、日本の企業が持っている企業システムは、果たして国際的社會責任を負えるのか? それが問われたのがこの件の本質なのです」

今までの企業は、その存在理由が企業自体の発展拡大にあった。しかし、それだけでは人々の幸せにはつながらない。

例えば配当の増額をはじめとする株主権強化などがあつて、初めて企業の存在意義がある。株の持ち合いや談合といった役得づくめの世界は、正常なシステムではない。それを明らかにしようとしたのが、ビケンズ氏の主張だったという。

「このような現状は伝統的に続いてきたもので、内部から変革することはまずありえないでしょう。当然、外部からの圧力が必要です。それは単なる協議ではなくて、例えアメリカの独禁法のようないくつかの法的措置でなくては……」

次世代人として、内部からの変革を待つてはいられない。だから、アメリカの

法律適用を図ろうとしたのである。

一貫して強い主張を行なってきた氏の交渉の背景には、このような堅固な哲学があつた。同時にビケンズ側スタッフのユーレーションもあつた。

「ほぼ毎日、ファクシミリや電話で情報交換しました。その日の動きをもとにシミュレーションが行なわれ、翌朝には新しい指示が届く、といった具合です」

石角氏は、社会の大きな変動に対応するためには、そのシミュレーションにも哲學が必要であると言う。結果としては撤退に終わったものの、日米の経済界のみならず、一般にまで激しい論争の火種を投すことができたのは、交渉の背景に哲学があつたからである。

「日本社会そのものを相手にした、スリリングな経験をさせてもらつた。ビケンズ氏には感謝しています」

という石角氏は、結果の如何にかかわらず、自分の得意分野で精一杯勝負できたりと誇りを持っている。自分の哲学に誇りをもつて交渉に当たる、それが氏の交渉術の根幹であるようだ。

自由と正義

1991 NO.7
平成3年 VOL.42

昭和25年9月22日 第3種郵便物認可 平成3年7月
1日発行 (毎月1回1日発行) 第42巻 第7号 7月号

日本弁護士連合会



自由と正義42巻7号

<特集 弁護士業務と専門化> 56

専門化の現場から

企業買収

石角完爾

東京弁護士会会員

一 企業買収という専門分野を選んだ契機

私は一九七六年から一九七七年にかけてハーバード大学法学校大学院に留学した。ところがそこでは一般的な民法とか契約法とか会社法などの勉強で一年が終わつたため、何かもう少し専門的な領域の勉強ができないかと考えていたところ、たまたま恩師である京都大学法学校の龍田教授から知らせがきてベンシルバニア大学ロースクールと同大学のウォルトンビジネススクールとのジョイントプログラムで証券取引及び企業買収についての一年間の研修生(フェロー)を募集しているので応募してみないかといふ話があった。フェローになれば研究費として生活費程度ができるというこことだったので、ありがたい話としてこれに応募したところフェローに選ばれて、一年間証券取引及び企業買収に関する専門の課程に進む機会が与えられた。このプログラムはセミナーと研究論文の執筆という二つの柱からなり立つており、一年間にわたつてこの証券取引と企業買収という分野をアメリカにおいて掘り下げる勉強する機会に恵まれたのである。そのプログラムの一貫としてアメリカの証券取引委員会(SEC)において三ヶ月間の実務研修を受けることができ、またビジネススクールの授業も取ることができた。そのプログラムを終了して次にニューヨークのシャーマン&スターリングという法律事務所で一年間アソシ

エイトとして働くこととなつたが、ベンシルバニア大学で証券取引と企業買収のチームであった。一九七九年のことである。その頃やつと日本企業がアメリカ企業の買収を手掛け始めた頃で、シャーマン&スタークリング法律事務所にいるときに日本の大手化学品メーカーによるアメリカの化粧品会社の買収や日本の大手精密機械部品メーカーによるアメリカの電気部品メーカーの買収等を手がける機会に恵まれた。

こうしてアメリカ留学の三年間の内、二年間は証券取引と企業買収を中心に勉強して帰国してきた訳だが、帰国後インソーンをしていた法律事務所では特に企業買収の仕事をやつた訳ではなくて、朝から晩まで日本企業による外債の発行の仕事を中心にやらされていた。二年間インソーンをして独立したが、たまたまクライアントになつた日本の会社がミネベアといい、精密度極小ベアリングメーカーでありながら関連分野の内外の企業を矢張り早に買収していく。私はこのミネベアの顧問弁護士として、その企業買収案件を殆ど手掛けることになつた。約二〇件のミネベアによる内外企業の買収の中で大半は友好的な企業買収であった。敵対的な企業買収は僅かでそのうち最も印象に残つてゐるのが三國精機に対するものである。M&Aという言葉も亡くなつたミネベアの故高橋高見社長が初めて日本にもたらしたものであった。一九八一年のある日、高橋高見社長に呼ばれて社長室に

茂郎雄郎彦靖一
敏邦省順 健

木柳里田野澤尾木
三上宮石澤東松高

弁護士業務と専門化

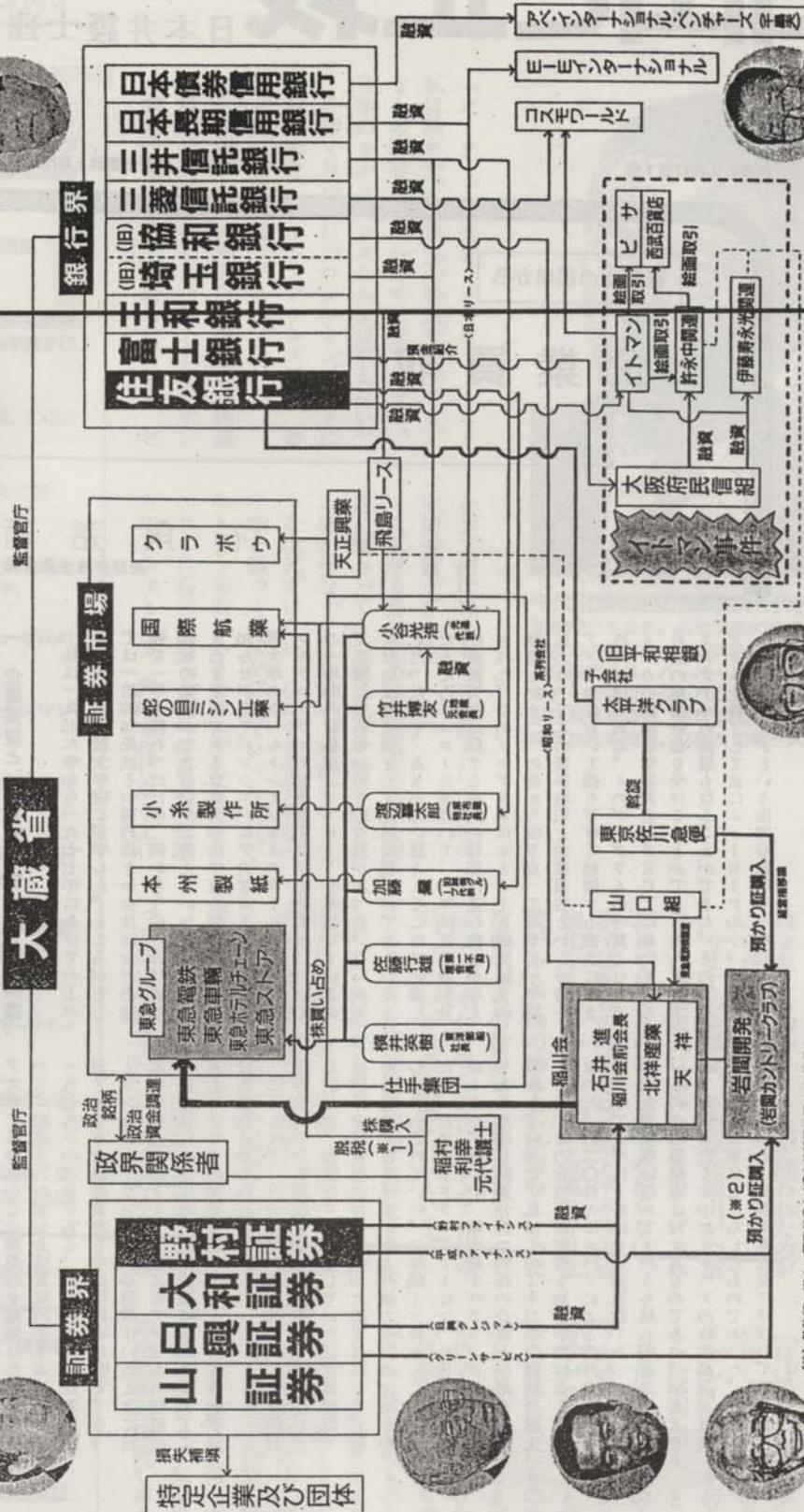
涉外
倒産事件の特徴と楽しみ
専門分野としての独占禁止法
労働(使用者側)
医療過誤・患者の人権
クレジット・サラ金整理
企業買収
EC各国における弁護士の専門化の現状
門門化と弁護士研修制度

特許著作権
労働災害・過労死労災事件を中心に
労働(労働者側)
「刑事弁護」と弁護士
不動産
外国人における弁護士業務と専門化の動向
韓国における弁護士業務と専門化
対談

三三隆郎大美爾夫賀
淳省多桃良謙井隆正
田宅野内藤 角鶴木
樹三草竹加今石須鈴

Liberty & Justice JAPAN FEDERATION OF BAR ASSOCIATIONS

大証券銀行の「地下金脈相関図



他の議題に対する損失などの
結果で、100年の歴史は短く
終る。資金もおもろく絶え
てしまう。

アメリカ在住の近藤アリ
ス氏は「株というものは確かに
ある。それが基本的なはる
かなるのではなく、今回の近
藤の不運事は、そのルール
を守らなければいけない」と厳
しく指摘する。しかし「アメ
リカでも、損失額は事件

起きたときに日本の何倍か。
今回日本の何倍かは考えられない。だとしても同
社のドレクセル社の事件から一
度警戒が引き起こされた事件だ
が、同社はもう億円の資金を貰
ておらず、昨年倒産してい
る。

千代田区監査官由利清司所
長は、「石川元井親子」「小糸
織物の倒産」「西武百貨店」には
何らかの不正行為が見出され
た」と述べた。

本来なら、野村證券は株主
がいるべきではないはず。
野村證券の倒産を根拠地の
ために不正使用し、證券と呼
べたとして、野村證券の資本

は日本證券業連盟がなされた
ことは、野村證券と同様に不
正行為です。

実際は、その問題を抱えて
いるだろうか。なぜならば、
この3億円の損失額を「不正
行為による」と断定するに至
ったところでは、その問題を抱
えていたとするよりは、全
く違う問題です。

次に、東急グループの財團
が持つ株式を起訴するのは面的だ
けれども、株主を代表して野村
證券を訴えるといふれば、
その株主は10万人以上い
る。野村證券は、そのうちの全
く多くが野村證券の会員資本額

よりも大きいことになる。

★ 損失の構造に
メスは入るか

日本構造協議で追及される

日本では、アメリカでは、根拠
の過失は具体的にどのように
行われるのか。

「大株主直隸の事実を説明と

今、なぜ何を 制度改革する必要があるのか

—「日本の企業防衛の不幸は良いイメージの事例に恵まれないことに—

（関連座談会）

久保利英明

—「日本の企業防衛の不幸は良いイメージの事例に恵まれないことに—

日本の企業防衛の功罪

KEIZAIKAI Mergers & Acquisitions

（出席者）

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士
司会 本誌編集部

柳田 淳二

柳田江戸法律事務所 弁護士

久保利 英明

久保利英明法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

今を借りていかに安く買収するかでした。ところが最後の方では、2社も3社も競争してLBOを行い、買収価格を下り上りすることとなってしまった。これはLBOの基準原則を全部無視しているわけですが。こうしたことから始めた原因は、私はやはりデジタルエンジニアリングとシャンクル側にあると思います。これは米国にしっかりと大きな技術でしょうね。このようしななシオーバーは日本では考えられないでしょう。

石角 日本の制度は財務的買収や朋友的な経営参加をしにくくしています。例えば上場維持基準ひとつとっても、株式持合会を動員するような基準だし、もともと70%になるべきものを、80%のままにしている。持ち合い株も商法上非常に扱いが悪かったんですね。でも、天才が行き過ぎてしまったところが米国らしい。例えばLBOの本業の目的は、株式市場で過小評価のアンダーパリューの会社をみつけ、その会社を叩きに立

端役を送り込むるような株式分布状況になってしまいます。日本の證券制度は、本当によって浮動株比率を少なくして、資金調達をしている。そのため企業が時価発行地質をしてしまって、資金調達などに困ったり…。

司会 企業が土地投資などして正規市場が形成されないと、それは正しないことは、我と共通の土俵には上ってこないというかが米国の指摘でした。

私はとても多く徹底的に主張支拂いでいたのですが、私は日本に対し米国から、米国は日本で日本の商法や株式会社制度の問題点を指摘したことが、T・ブーン・ビーグ氏の口を通じUSTR（米通商代表部）から逆に構造改訂の場に戻ってきたとしています。ですから、もっともっと多くなりたいですね。

柳田 私もクロスボーダー案件を主担当していますから、京町川口の企

業士の利益というもののを感じています。

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

竹中 征夫

竹中パートナーズ社長
子代田国際経営法律事務所 弁護士

石角 完爾

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

井上 智治

竹内・西村・井上法律事務所 弁護士

司会 本誌編集部

堀 紘一

株式会社コンサルティンググループ社長
税田江戸法律事務所 弁護士

8.9



「田中は出世の運命を失った」といふ

10億円の巨額を

次郎が持つ

野村証券

住友銀行

NHK

昭和電工

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

電力大事故の原因は?

E C (米国証券取引委員会)に
摘発され、2人は刑務所行き
だ。当然、会社は差戻免職。
さざらに株主からは賠償責任追
及がなされ、その額は数億^{ドル}
にのぼる。とても個人で払いき
れる額ではなく自己破産
するしか道はない」

ところが、日本では前述の
ように、他単位の退職慰労金
が支給されるというのでは、
何とも食点しがたいといふこと
になる。

アメリカなら刑務所行き

千代田国際経営法律事務所代表・石角義充
完璧弁護士(小糸製作所の株主)から問題
におけるビアンズ氏前の元顧問弁護士は、
「野村証券の」西田潤。は辞任という形
になつたが、これが米国の証券会社なら、
損失補填の対象に発覚した時点でS
米国人から見れば、犯罪人がどうしてこんな運遇を受け
られるのだ? と異常に思いますよ」(石角弁護士)
昨年12月1日、イトマン
連行した加藤吉邦イトマン専務
の妻・溝子さんはこう語る。
「退職金? 私たちにはまだ
支払われていません。いずれ
も、厚生年金もありますし、
つましく生活できればそれで
いいと思っています」

ビジネス感性

みがく人間情報誌

日経アントロポス

Anthropos

完全保存版《企画書の作り方》/失敗しないパソコン入門

NOVEMBER 11

創刊2周年記念大特集

企画の達人

になる方法



◎石角さん(中央)はアメリカでも法律を学んだり切り抜きはA4判に統一しボックスファイルに並べる

M&A(企業の吸収・合併)を専門に扱い、多忙をきわめる石角さんの情報整理は、とにかく合理的。「日経と日本経済新聞さえチェックしておけば、必要なことはほぼ把握できる。朝見出しがざっと目を通して、スクランブルを秘書に頼む」。その間わずか5分。項目は製造物責任(P.L.)、アメリカの法事情、M&Aに絞られている。

M&Aに関してはさらに4つに区分する。日本企業が外国企業を買収するケース、外國企業が日本企業を、日本

が日本を、外国が日本を、というパターンである。すべてA4判で統一し、投げ込み式のボックスファイルに、時

系列で並べている。「マスコミからの取材や講演があるときは、1時間くらいでこれら全部を頭に入れる。トピックのひとつが抜けていても意味を持ちませんから、収集は万全の体制です」

新聞で抑えられない海外情報につい

ては、ニューヨークとベルリンにある

事務所と、独占の連絡組織30カ所を含

めた100カ所以上の拠点から、電話1

本でリアルタイムで入手。また、月1

回は海外出張の飛行機内で、たまつて

いる雑誌を読む。週刊誌から企業PR

誌まで、約100冊にものぼる。

企画情報や判断に関しては、帝国デ

ンタバンクなどのデータベースや、CD-ROMも欠かせないアイテムにな

っている。「人づてに聞いたことはあや

ふやで信頼できない」という石角さん。

新聞で大抵のことをカバーできるのも、

豊富な経験と知識のバックグラウンドがあつてのことだ。

石角さんの情報ノウハウ

- ①情報収集はメディアと項目を絞つて合理的に
- ②出張の移動時など、まとまつた時間にサブ情報を補強
- ③切り抜きは投げ込み式ボックスファイルに時系列で並べる

石角完爾さん(42)

千代田国際
総務部代表
経営法律

1日5分で新聞確認
出張時は100誌を読破



63頁を参照

情報を探せる術を知る

何が必要な情報かを見極める
自分はいま、どんな情報が欲しいのか、好奇心がどこに向いているのかを見極めることが重要だ。

情報過多の現代にあって、これがわかっていないと、的外れな情報ばかりが手元に残ることになる。

情報のダイエットの第一歩は、メディアを選択すること。時間がそれないのなら新聞は一般紙一紙、専門紙一紙を押さえておけば十分。

記事も、自分の専門分野に絞って集めた方がよい。

集めた情報は、価値を分析し、廃棄するものと残るものを見分ける。「ひょっとしたら役立つか」という未来形でなく、「今までに役立ったか」という実績を重視。

廃棄の基準は、①目的以外のもの②使用頻度の低いもの③裏のとれないもの(裏付けの甘いもの)④2年以上経過しているもの⑤抽象的すぎるもの、などである。定期的にチェックする。

企画
の達人になる
PART 2

ぶぎん サクセス

1997年12月号

実践情報学——弁護士

情報量が少なくても 能力があれば 裁判で十分戦える

情報を加工する過程で 付加価値が生まれる

情報について考えるとき忘れてならないのは、情報自体には何の知的付加価値もないということ。付加価値は、ある情報をもとにして、たとえば裁判に役立つように分析し、組み立てていく——その作業の過程のなかで、はじめて生まれます。

湾岸戦争を思い出してください。

どこにどんな基地があるなどは情報そのものですが、本当に重要なのは、それを戦略的に見て、いつ、どのように攻撃するのがベストかを周到な計画の下に攻撃目標の中に組み入れていくこと。ここにこそ、附加值があるのです。

テレビ局やニュースエージェントならば、情報を右から左に流すだけでいいのかもしれません。しかし、

それとてやはり、視聴者に訴えるような形に加工して流さなければ、意味がないはずでしょう。

そりや、他人の取れないような情報を取るというのはひとつ的能力ですが、それも、いずれ時間が経てば、誰でも取れる情報になります。とくに、弁護士の仕事の場合は、1時間早く情報を取れれば、それでよそと差がつけられるわけではありません。

ただし、情報に対するアクセスを、いつでもできる状態にしておくことは大切です。

務所として知つておくべきことに関してです。少し前、海外不動産投資華やかなりしころであれば、それにについて。いまなら、製造物責任の関連が多いです。また、一貫して切り抜きを続いているといえば、M&A関係になりますね。

これ以外には、新聞の下段にある書籍・雑誌の広告に目を光らせておいて、気になるテーマであれば、切り抜きますし、物によつてはすぐに買ひに走ります。

切り抜く媒体は、「日経ビジネス」や「日本経済新聞」「毎日新聞」など。これに加えて、海外からも法律関係中心の雑誌などが送られてきますから、これらを切り抜いて、分類し、さらにテーマごとにファイリングして、保管します。

さきほどのセミナーの例をとつても、製造物責任に関して講演するときに、新聞に載っている範囲内の話だけで講演料をいただくわけにはいきません。

やはりプロフェッショナルとして

新聞・雑誌情報は 弁護士業に役立たない

現在、収集している情報といえば、新聞と雑誌からの切り抜きとなりますが、新聞のテーマは、その時々で、事

千代田国際経営法律事務所 代表弁護士
石角完爾

1947年、京都府生まれ。京都大学法学部卒。ハーバード大学法学校修士課程卒業。
通産省入省後、シャーマン＆スター・リング法
律事務所、米国SEC研究員を経て、現職。
「製造物責任」「国際企業買収ハンドブック」
など著書多数。

構成 堀ノ内雅一



サクセス・リンク

月刊サクセス・リンク
平成3年12月1日発行(毎月1回発行)
通巻11号第1巻第11号

SUCCESS LINK

1991 DECEMBER

ビラッカム



ビラッカム

ビラッカム

受 驗

司法試験 国家試験 各種試験

新 報

1992

10

創刊500号記念特大号

一九五一年(昭和二十六年)一〇月三日第三回郵便物登録
一九九二年九月一日発行(月刊一回)10月号 第四二回 第一〇号



たかが弁護士、されど弁護士

1947年生まれ
出身地 京都府
出身大学 京都大学
司法試験合格 1970年
1971年 通商産業省入省
1976年 弁護士登録

石角 完爾
(いしづみ・かんじ)

企業による日本企業の買収やその逆の事案、不動産の競売や船舶の仮差押競売、海外の不動産やホテルの買収、会社の内紛や経営主導権をめぐる争い、破産ないしは会社更生からみの各種の訴訟、海外進出した企業の現地での法律トラブルや製造物責任訴訟への対応等々、持ち込まれる問題は実にバラエティーに富んでいる。時には刑事案件もある。

「パラオ諸島のホテルを建設する」というプロジェクトが持ち込まれただと思ふと翌日にはロシアのサハリンの林業開発の話の相談に乗る。株主総会に監査役として出席もする。講演も北海道から九州まで頼まれて出かける。シカゴに出張して帰つて来て一週間ほど日本にいてコベンハーゲンに出張する。テレビの討論番組に出ることもある。大学の非常勤講師もやつている。

裁判官や検事になつたらこうはない。仕事の範囲は極めて限られて单调ではないか。こうして

司法試験を志す者の多くが弁護士を将来の職業として考えている。そこで、二年前に司法試験に合格した後の私の限られた弁護士としての経験を振り返つてみてこれから弁護士を目指す学生諸君へのメッセージとし、少しでも受験勉強の励みになれば幸いである。

一 司法試験合格後の道のり

私は、大学四年（昭和四五年）の時に司法試験に合格したが、研修所には入らず通産省に入省した。三年間通産省に勤めた後やはり気が変わつて研修所に入った。通産省の三年間でまるつきり法律のことを忘れてしまつていて、研修所では思い出すのに苦労した。研修所を終了するやいなやハーバード大学の法学校に留学することになった。そしてハーバード大学で修士の学位を取得した後ニューヨークの法律事務所に勤務し、三年間のアメリカ滞在の後、日本に帰つてきて東京大手町にある涉外事務所に二年間イン弁として勤めた後独立して神田に小さな事務所を開いた。昭和五六年のことであ

る。一人で始めた事務所に何か月かかるかでやつと電話番の女の子を一人雇い、一人雇いと人が増えていった。何年か経つとイソ弁を雇うこととも出来るようになつてきだ。そして手狭になつたので、同じく神田にある他のビルに引っ越し、そのビルに七年間程いたが、さらに手狭になつてきたので大手町の今あるビルに引っ越しのが二年前である。現在はこの千代田国際経営法律事務所なる事務所の経営者弁護士として、主に会社関係の国内・海外の法律業務を扱つている。

二 現在の仕事の内容とそのやりがい

私の事務所では顧問会社から持ち込まれるありとあらゆる法律問題をやる。交通事故、離婚、離縁、土地・家屋の紛争はいうに及ばず、賃貸し倒れ金の回収業務、コンピュータ・ソフトウェアの著作権紛争、不正競争防止法に絡む各種事件、産業著作権の問題、海外の企業との合弁会社の設立や工業所有権のライセンス契約の立案、中国やロシア、東欧圏への進出問題、外国

■ 合格体験記を読み返して

昭和45年12月号出版

私の勉強方法で今でも通用すると思うがイン

ド、それは集中して勉強

するということである。

二年間なら二年間くらいの期限を区切つて毎日一

〇一四時間集中して勉強する。人間の記憶力は

そう大したものではないから試験直前の詰め込み

が重要である。その意味で短期間に集中して勉強し、一気に試験会場で吐き出すということが合格の秘訣のような気がする。

基本書を最初から最後までまんべんなく読むのは一回でよい。それより試験問題の傾向を自分なりに分析し過去に出題さ

ありとあらゆる経済活動の側面に関与できるというのが弁護士業の最大の魅力でありやりがいである。

三 法曹を志す若者へのメッセージ

いろいろな社会経済の事象を扱い幅広い事件をやれるというのが弁護士の魅力だ。このことに生きがいを感じる若者は、何としてでも司法試験に合格して弁護士にならざるを得ない。

では、弁護士としてのスタートをどうするか。受験生には少し気が早いが書いておこう。東京では何十人と弁護士をかかえる巨大な事務所が出現してきて、最近の修習生も昔は大樹の陰でそういう事務所に就職したがつてはいるようだが、それでは会社勤務のサラリーマンになるのと変わりがない。それどころか連日深夜まで残業させられることが多いのに、身分保障や福利厚生、健康管理面などが全く整備されていない点で大企業のサラリーマンより損である。

何のために企業に就職せずに司

法試験を目指したのか。弁護士の魅力は何といつても一国一城の主を小さいながらも実現できるところにある。休みみたいときに休め、やりたい仕事をやれる。主義主張を通すこともできる。そして自分の力で顧客を開拓しいろいろな経済のアングルから各種の法律事件を扱えるといつところに弁護士の魅力がある。東京では自分の事務所を持つことが年々難しくはなつ

たまらないが、それでもやつぱりによつては可能であるし、あるいは規模の大きくなれない法律事務所に入れば自分の腕を思つ存分發揮でき、一国一城の主になつたも同然の満足感と自由が得られるよう。地方ではすぐに独立できる。

これから弁護士を目指す諸君は、何十もの大きな法律事務所に就職すればサラリーマンと同じで「たかが弁護士」と司法試験を受けず企業に就職した者に陰口をたたかれが、自分の事務所を持つ小さな事務所で思う存分腕を磨えれば「されど弁護士」と充実した人生を送るのである。

れた箇所を重点的にやる。学者の書いた難解な判例分析や論文に頭を痛めるより、裁判官、検事のような実務家の書いた簡明な分析を頭にたたき込む。判例も主要判例の概論のみを覚えてしまふ。長だらじい分析はない。要は試験対策が重要であり、難解な法理

論を勉強中間に回すことは可能であるし、あるいは

うになつては合格への道から外れてしまう。

若い諸君は「たかが弁護士されど弁護士」、やはり自由業に勝る職業はないといふ確信の下に是非頑張つてもらいたいと思

ております。

旬刊 経理情報

経理・税務・金融・証券・法務のニュースと解説

昭和48年10月5日第3種郵便物認可

平成5年1月10日発行

毎月3回1日・10日・20日発行

通巻 No.676

1993年1月10・20日合併号

●インタビュー／山家悠紀夫第一勧銀総合研究所常務理事に聞く
一九九三年日本経済 不況克服への処方箋を求めて

談論●会社は誰のものか
金融展望●市場は調整を終え回復の年に

石角完爾
五十畠隆
6

●新春インタビュー／土田正顕国税局長官に聞く
地価税、円滑な定着を目指す

石角完爾
五十畠隆
6

■シリーズ構成＝新しいディスクロージャーを考える 11
証券取引所のディスクロージャー（基調報告）

長田博
16

■連載講座（第二回）国際商事仲裁入門

長田博
16

仲裁合意と仲裁条項

大隈一武
32

■実証分析（第三回）BIS規制に各国大手銀行はどのように対応したか
大胆な資本基盤の強化と——シティコーポとJPモルガンのケース
高位の自己資本比率維持

坂本恒夫
38

成功する組織改革のポイント

検証 関連当事者間取引はどうに開示されたか

〔第10回〕属性10、11の開示状況

平成4年分確定申告で給与所得者が留意すべき点

小田満
68

資料 自民党「平成五年度税制改正大綱」（要旨）
政府税制調査会「平成五年度の税制改正に関する答申」（全文）
情報フランシス・46／旬刊／ユース・47・67・95／新刊案内・96

稻垣富士男
新村実
50

中央経済社

談・論

会社は誰のものか——弁護士 石角 完爾

ピケンズ問題は日本の株式会社制度にどういう事を問い合わせたかというと、これは二六%の小糸製作所の株主として経営参加を要求した。そこでどういう構図が示されたかというと、二六%の株主でありながらなんら発言権は認められず、経営参加もできなかった。その大きな理由とは小糸製作所の株主分布をみれば、持合株主、特に系列支配のトヨタ、日産、それから金融機関が安定株主として五〇%を超える株主比率を有していたために、個人筆頭株主にもかかわらず、なんら発言権が認められなかつた。こういう個人の株主が、日本の株式会社制度で発言権を認められていないのは、そもそも商法の会社制度なのかということをピケンズは問い合わせた。

「会社は誰のものか」という質問に対して、会社は株主のものであるというのが洋の東西を問わず古典的な資本主義、会社制度からいえば当然の結論である。

ところが、その株主が日本では株式持合という形で他の会社、他の金融機関、関係会社、系列親企業というものがこの株主に登場してくる。だから日本では会社は他の会社のものである。株主のものであるのだが、持合による他の会社のものであ

り、他の金融機関のものである。しかし、その金融機関の株はやはり持合で他の会社が持つている。結果的にどんな現象が起こっているかというと、株主のもの

けた。

あるにもかかわらず、持合によって相互に所有と経営を巧妙に分離して、株主からの経営支配を免れているという株主構造ができあがっている。その結果、経営者は個人株主、あるいはものをいう株主、あるいは経営者の意向に賛成しない株主からこれを遮断し、安全地帯に常に自分をおくことができるようになっている。これは本来日本の株式会社制度が予定していたことではなかつた現象である。

*

現在の株式会社制度の問題点

というのは、正にこの所有と経営が分離し、その経営が所有からの口出しを株式持合という方法によって巧妙に回避しているという現状がみられる。

たとえば、土地所有権と区分所有権の問題が上げられる。土地所有権は、所有者がその土地にいかなるものを建てようと、いかなる処分をしようとも本来は自由である。ここに所有と土地の経営が、本来的には一体化されている。これが区分所有権という形になつてると、その土地を何人もが持つということになつてくる。そうすると、ここで多数意見を取りまとめる役割を演じる者が出てきて、この発言権が益々強まつてくると、所有者は自分のものでありながら、自分のものでないという状況が生まれてくる。これが株式会社制度と所有経営の問題につながつてくる。

本来、株主は自分のものであるはずなのに、一株の発言権しかないと、結局は経営を委託されている経営者が会社を私物化するという状況がみられる。

ここに株式を細分化することによる所有と経営の分離の行き過ぎという点がでてくる。

*

こういった経営が所有から分離・独立し、所有をないがしろにしていくという事態に対しても、どのようなチェック機能を持つべきかという点に関しては、もとのをいう株主をいかにものをいふことができるよう復権させるかという問題がある。これを少數株主権の強化といふ。いまひとつ企業経営のガラス張りということが上げられる。所有者である株主が、経営を委託をしているわけであるから、どういう経営をしているかといふことが常にガラス張りである必要がある。これをディスクロジヤーの強化といふ。

たとえば、株主権が強化されると、所有者たる株主はどういう経営を行っているのだといふ。会社に対する開示要求、帳簿閲覧請求あるいは株主によることで、取締役の責任追及訴訟といつたものが、もつとやすくなれる。それによって本来の所有者が所有者として発言することができる。すなわち経営に対するチェック機構を持つことができる。その前提としてディスクロジヤーが行われる。

この株主権の強化とディスクロジヤーがあつてはじめて、所有権を細分化することによって経営が、所有から分離・独立することができ、それによって、常に所有の口出しを排斥することはできないようになり、「現代資本主義社会の弊害」を取り除くことができる。

*

う経営を行っているのだといふ。会社に対する開示要求、帳簿閲覧請求あるいは株主によることで、取締役の責任追及訴訟といつたものが、もつとやすくなれる。それによって本来の所有者が所有者として発言することができる。すなわち経営に対するチェック機構を持つことができる。その前提としてディスクロジヤーが行われる。

このチェック機構なき会社はクの二つが必要である。ロージャーによる社会のチェックの二つが必要である。

このチェック機構なき会社はどうなるのかといふと、一番い例が佐川急便事件、イトマン事件、あるいは証券・金融不祥事にみられるようにまさに檻に入れられない害獣のようになる。それは、時と場合によっては檻から出て、時に社会に対して害悪をなすおそれがある。

これに対して現在の監査役制度というものが、ほとんど形骸無力化している現状において、やはりディスクロジヤーの徹底と株主権の強化ということである。本來、株式会社制度というものは社会のために存在する制度で

あるわけだから、その制度が社会のためになつてゐるのかどうかということをチェックする機構が備わつてこそはじめて社会制度としての存在が許容される。そのためには前述のとおり株主によるチェック、ディスクロジヤーによる社会のチェックの二つが必要である。

このチェック機構なき会社はどうなるのかといふと、一番い例が佐川急便事件、イトマン事件、あるいは証券・金融不祥事にみられるようにまさに檻に入られられない害獣のようになる。それは、時と場合によっては檻から出て、時に社会に対して害悪をなすおそれがある。

これに対して現在の監査役制度というものが、ほとんど形骸無力化している現状において、やはりディスクロジヤーの徹底と株主権の強化ということである。本來、株式会社制度というものは社会のために存在する制度で

対処することが必要ではなかろうか。ピケンズ事件というのは正にこういった流れに対して一つのランドマーク（道標）を提供したものである。ピケンズの



▲石角氏

ていることが正しかったということを表している。

会社は社会の公器である。社会の公器である以上は社会のために存在するように、そこには常にチェック機能が働くなくてはいけない。経営者が刑事事件を起こしたときに東京地検特捜部がチェックするという異常事態のチェックだけでなく日常的・恒常的なチェックが行われるために、そこに株主によるチェックとガラス張り経営による社会のチェックが必要である。

監査役の任期を二年を四年にするとか、社外監査役を入れるというのも一つの方法ではあるが、二年を四年にしても、四年たてば監査役は社長の意にそاع人間が指名されることになる。社外監査役といつても、やはり監査役を第三者が指名するとか、あるいはなんらかの公的機関が指名するものでない限りは、会社の社長が指名する以上この監査役機能が強化されることは、ないのではないか。

*
たとえば、同族経営と世襲制の問題をとつても、確かに創業者は個人商店から一代で世界最大の企業といわれるところまで創業者として頑張った。しかし、なぜその社長の息子が次の社長になりうるのかという問

題が、今あらためて問われるべきである。ただ単に、座りがないからとか、誰も反対しないからといった理由で、血族が社長を歴任していくことなどがは

たして社会の公器である株式会社制度の利用の形態として望ましいものであるかどうかという問題が問われなくてはいけない。

たとえば、最近の社長解任をみても、フジ産経グループで鹿内一族が追い出されたり、あるいは古いところでは三越のワンマン社長が追い出されたりと、チェック・アンド・バランス機構が働くときがあまりにも少なすぎるという問題点が指摘される。また、労働組合も会社に対しての発言権を持っているものの、組合員は社員であり、その社員から経営者である取締役が選ばれるという時系列・縦系列のなかにおいては、組合の

チェック機能というのもこれまで期待できない面がある。

資産デフレの影響は日本経済全体に波及し、企業業績は、九月末の中間決算で見る限り三年連続の減益となることは確実となつた。売上高も二年連続で減りそうだから経営者にとって、相當に厳しい状況である。

しかも、ここにきて不況が長引きそうちだとして、各企業とも改めて守りの経営を強めている。これがまた総需要を抑え、当面、不況色を強める。

金融の世界も例外ではない。証券界だけではなく、都銀や専門銀行でも戦線縮小の動きがでてきた。バブル経済が収縮している以上、企業も経営体質をスリムにせざるをえない。

だからといって、日本経済が破滅するわけではない。新しい年は、バブル崩壊への調整を終え、上昇する年に必ずなる。

●証券市場は陰の極バブル経済の崩壊は、金融界では、証券会社に最大の打撃を与えた。昨年度通期で大手、中堅四七社で経常利益は二、六二

二億円の赤字を出したが、今年度は九月の中間期で、すでに一、七五四億円の赤字を記録した。一〇月以降の下期に業績がよくなる、という保証はない。

昨年度は大手三社は黒字だったし、中堅でも光世、立花、国際、泉などが黒字経営を維持していた。しかし、今年度は、独得の経営を誇ってきた立花や国際すらも、赤字経営に追い込まれている。

いまの証券会社の経営は、昭和四〇年前後の証券不況時よりも苦しい。証券会社の根源的な収益源ともいべき、株の売買高や売買金額が激減しているからだ。たとえば昭和三九、四〇の二年間の一日平均売買高は約一、〇六六万株で、前年平均の約一、二七〇万株に対比して、一九%しか減っていない。

ただし、株価が下がったから売買金額は二〇九億円から一二四億円へと約半減した。

それでも、今回よりはよかつた。仮に昭和六三年と平成元年の二年間を基準に、平成二年と

三年の二年間を対比した場合にどうなるか。売買高と売買金額とも約三分の一に減っている。

現時点に限っていえば、五分の一といった商いしかない日が続いている。

前回の証券不況時に比較してよい材料を探せば、投資あるいは自己売買に使う株の保有が相対的に少ないこと、金融収支がいい、というくらいではない。

四社でみると昨年度は二、八八三億円、今年度上期は一、〇〇七億円の収益をだしました。証券不況時には、証券会社の借入金が大きかったこともあって、金融収支を収益源にできる会社はほとんどなかつた。

ところが、その金融収益も急減している。一昨年通年の四社の金融収支は、三、七二二億円だったから、これまた最高時の三分の一といった水準だ。信用取引の減少と金利低下のダブルパンチを受けているのだ。

いまの証券市場は、異常である。発行市場としても流通市場としても、明らかに機能を喪失

している。こんな状況が二年も三年も続くはずはない。いまは陰の極であろう。が、そうはいつても、いつからどのていどまで回復するかは、だれもわからぬ。したがつて、企業としては生き残りの対策に取り組まざるをえないわけだ。

●再編成はこれから本番

いわゆる四〇年の証券不況前の証券市場の最盛期は、昭和三七年後半から三八年の前年だった。当時、取引所の会員証券会社は全国で二二四社を数え、証券界に働く従業員は一〇万一千人だった。その後

に、免許制移行もあつたから単純には比較できないが、会員証券会社は一三五社まで減り、従業員は六万二、〇〇〇人にまで減少した。

証券不況を克服、東京がニューヨークに次ぐ世界の金融中心都市となり、金融構造が間接型から直接型に変化するにつれて、証券市場は成長に成長を続けた。平成二年末の会員会社は

やはり低かった社外監査役の“社外度”

7割が「系列・メインバンク出身」 中立性やチェック機能に疑問符

6月末の株主総会で日本の大企業に一斉に登場した「社外監査役」。

企業を厳しくチェックする第三者の目に期待が集まる。

元最高裁長官や政治家、外交官など大物が名を連ね話題に

圧倒的に多いのは親会社やメインバンクの関係者(自社OBなど)が

全調査で浮かび上がった「社外」の多くは、やはり「身内」魚濃厚だった。

改正商法を受け一斉に誕生
“閑散役”の汚名返上狙うが…

「まさか早速あんな事が起ころとは思ってもみなかつた」——。6月の株主総会で大成建設の社外監査役になつた元警視総監の今泉正隆氏は苦笑する。

あんな事とは大成の佐古一相談役が里見泰男・取締役相談役ら5人に対して17億円余りの損害賠償訴訟を起こすよう監査役会に求めた一連の騒ぎのこと。監査役会が期限の8月18日までに、どういう結論を出すのか注目されていた。

株主が代表訴訟を起こす場合、まず監査役に請求が来る。監査役は株主に代わって役員を訴えるかその必要がないかを1カ月の間に判断しなければならない。請求を却下する場合

自らも代表訴訟の被告になる覚悟がいる。従来なら、監査役が“身内”的役員を訴えることなどまず考えられなかつたが、より中立的な立場にあるはずの社外監査役は、いったいどう行動するのか。大成問題は初めてのケースだけに世間の耳目が集まつた。

結果は期限を前に佐古氏が請求を取り下げ、社外監査役の真価が問われる場面には至らなかった。しかし、苦渋の選択を迫られる事件が、就任1カ月余りで現実となっただけに、多くの社外

◎6月の総会で社外監査役を選んだ会社の割合



監査役は肝を冷やしたに違いない。

社外監査役。“閑散役”と陰口をたたかれる監査役の機能強化を狙って、昨年10月施行された改正商法に盛り込まれた。資本金5億円以上または負債総額200億円以上の会社に最低1人置くことが義務付けられた。

日立製作所=大河原良雄・元駐米大使、さくら銀行=岡村泰孝・元検事総長、京浜急行電鉄=秦野章・元法務大臣——。大半の会社が商法改正後初の株主総会を迎えた6月末、一斉に誕生した社外監査役の中には各界の大物が名を連ね、話題を呼んだ。では、上場会社全体ではどんな人たちが社外監査役になったのか、6月に総会を開いた

選んだ会社	割合
社外監査役を選んだ会社	17.9%
自社OBを選んだ会社	17.9%
その他	64.2%

調査は、監査役として就任した会社と

多くの会社で大物が選ばれ話題になった

◎主な社外監査役(敬称略)

今泉正隆氏



会社名	人名	主な経歴
大成建設	鎌田英夫	会計検査院院長
	今泉正隆	警視総監
鹿島	那須翔	東京電力会長(現任)
前田建設工業	西原春夫	早稲田大学総長
熊谷組	吉田哲郎	国税庁直税部長
大東建託	木下茂徳	日本大学総長
巴コーポレーション	橘逸夫	関東管区警察局長
日清製粉	根津嘉一郎	東武鉄道会長(現任)
ニチレイ	河上和雄	最高検察庁公判部長
デザック	佐藤庄市郎	最高裁判所判事
帝人	佐藤哲郎	最高裁判所判事
東レ	観栄一	検事総長
信越化学工業	岡崎真雄	同和火災海上保険社長(現任)
三菱油化	豊島英二郎	名古屋高等検察庁検事長
武田薬品工業	石井成一	日本弁護士連合会会長
塩野義製薬	巽外夫	住友銀行会長
日本石油	坂上寿夫	最高裁判所判事
新日本製鉄	中村金夫	日本興業銀行会長
住友金属工業	小島信勝	広島高等検察庁検事長
神戸製鋼所	安原美穂	検事総長
日立金属	谷口誠	経済協力開発機構事務次長(現任)
コマツ	福地克男	第百生命保険社長(現任)
	待鳥啓三	太陽生命保険社長(現任)
日立製作所	大河原良雄	駐米大使
東芝	草場敏郎	三井銀行会長/さくら銀行相談役
松下電器産業	新井正明	住友生命保険会長
スタンレー電気	白鳥栄一	国際会計基準委員会議長(現任)
川崎重工業	北山六郎	日本弁護士連合会会長

土屋公献氏



会社名	人名	主な経歴
東洋ラジエーター	石川弘	最高検察庁公判部長
三協精機製作所	前田正男	科学技術庁長官
凸版印刷	土屋公献	日本弁護士連合会会長(現任)
	河毛二郎	新王子製紙名誉会長(現任)
大日本印刷	藤島昭	最高検察庁次長検事/最高裁判所判事
三愛石油	中川幸次	日本銀行理事/野村総合研究所社長
服部セイコー	山本清二郎	大阪高等検察庁検事長/中央大学理事長
大阪魚市場	富田正典	大阪高等検察庁検事長
丸紅	北岡徹	日本セメント会長(現任)
	小島正興	セコム副会長
三井物産	神谷健一	三井銀行会長/さくら銀行相談役
極東貿易	時国康夫	広島高等裁判所長官
日本興業銀行	高木文雄	大蔵省事務次官/日本国有鉄道総裁
北海道拓殖銀行	寺田一寿男	北海道副知事
さくら銀行	岡村泰孝	検事総長
	平岩外四	東京電力会長
あさひ銀行	藤林益三	最高裁判所長官
	辻辰三郎	検事総長
八十二銀行	小坂健介	信濃毎日新聞社社長(現任) 平岩外四氏
大垣共立銀行	上松陽助	岐阜県知事
京都銀行	村上流光	福岡高等検察庁検事長
名古屋銀行	新美富太郎	愛知県副知事
北洋銀行	有江幹男	北海道大学学長
東京海上火災保険	若井恒雄	三菱銀行頭取
同和火災海上保険	山本鎮彦	警察庁長官
ダイア建設	鈴木薰	最高検察庁検事
京浜急行電鉄	秦野章	法務大臣
帝国ホテル	若原泰之	朝日生命保険社長(現任)



は別の事業会社の社員、役員が主な経歴の人を「企業」出身として分類したほか、「自社OB」、「銀行」などに分類した(94ページのグラフ参照)。

16.5%にとどまった専門職実務に通じる会計士は敬遠?

その結果、最も多かったのが「企業」。37.9%を占めた中身を分析すると、いわゆる“親会社”的関係者が多い。今回の法改正では、「就任の前5

年間に会社又は子会社の取締役又は支配人その他の使用人でなかった者(18条1項)と規定している。親会社

や系列会社の役員などは問題ない。

自社の役員でも退任した後、関係会社の役員を5年間務めていた人物なら、堂々とした社外監査役だ。事実、「自社OB」も17.9%を占めた。

15.6%を占める「銀行」は、大半がメーンバンクの役員やそのOBなど。東芝の草場敏郎・元三井銀行会長は、その中でも大物を据えたケースだ

が、外国人投資家の目には、なかなか「社外」とは映らないようだ。米国の年金などが株主総会で反対票を投じて

話題になった。7割近くを占める「企業」、「自社OB」、「銀行」の出身者は、完全な「社外」かどうかは疑問の残るところだろう。

当初、有力候補と見られていた「弁護士・税理士・会計士」などの企業にかかわる専門職者は、結果的には16.5%、320人余りにとどまった。「社外監査役には独立性の高い弁護士が最



早稲田大学 ビジネススクール

全日制専門教育課程

- システム思考と戦略思考
- システムモデルの構築
- 実務的課題解決提案型の修了論文

ゼミ	会計財務
修了論文	生産
経営環境	マーケティング
システム論	経営手法・情報
経営戦略	フィールド・スタディ
組織人事	基礎科目
(それぞれ複数科目を設置しています)	

企業・個人のがかえる 課題をWBSは 一年で解決します

- 期間：4月～3月
- 応募資格：原則として大学卒業程度の学力と5年以上の実務経験
- 出願期間：1994年10月1日～1995年2月6日
- 試験方法：書類審査・小論文・面接

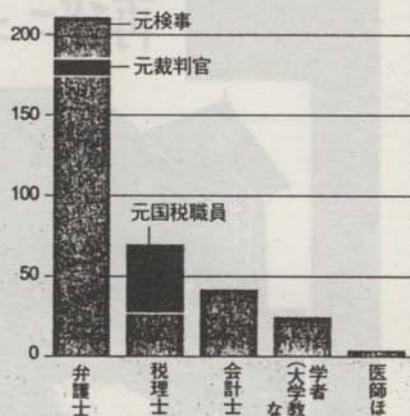
1995年度(第23期)
研究生募集
4月開講

資料請求先

〒169 東京都新宿区西早稲田1-21-1
早稲田ビル7F
早稲田大学システム科学研究所内
早稲田大学ビジネススクール
TEL.(03)3200-2436、2437
FAX.(03)3232-7075

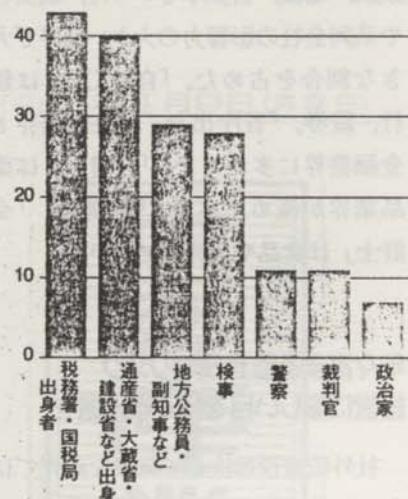
“経理のプロ”会計士は敬遠され、弁護士が多く選ばれた

◎社外監査役に選ばれた専門職者の数



注：「弁護士・会計士・税理士」(1人)は弁護士として「税理士・会計士」(7人)は会計士として集計した

◎公職出身の社外監査役の内訳



適。まだまだ少ない」(土屋公献・日本弁護士連合会会長)、「企業の経理が一番分かる会計士がもっと選ばれるべきだ」(白鳥栄一・日本公認会計士協会理事)と、関係者は落胆気味だ。

弁護士の中で目立ったのが、裁判官OB(11人)や検事OB(26人)など司法OB。元最高裁判所判事5人、元検事総長3人など大物ぞろいだ。弁護士以外でも、元警視総監など警察OB(11人)や、大蔵事務次官など大蔵省OB、副知事など地方公務員(29人)など、民間企業と縁の薄かった「官」の華麗なる転身組が目を引く。

問題は、こうした大物の場合、顧問などから“昇格”したケースがかなりあること。あさひ銀行の監査役になった藤林益三・元最高裁長官、辻辰三郎・元検事総長の2人も同行の顧問弁護士だった。企業のために経営者の相談に乗るのが顧問。株主に代わって経営をチェックするという社外監査役とは役割が違う。自らも凸版印刷の社外監査役になった土屋日弁連会長も「立場が違うことを十分に認識すべきだ」

と強調する。しかし、顧問の延長といった軽い気持ちで引き受けた大物が多いなかったとは言い切れない。

「監査役は会計監査と業務監査をやるわけだが、会計帳簿まできちんと見られるかと言われば難しい」と東京地検特捜部長を務めた検察OBの河上和雄弁護士(ニチレイ監査役)は言う。検察OBに限らず、学者にせよ元政治家にせよ、企業の会計帳簿を理解し分析できる人は少ない。

「法律が期待する監査役像と経営者が期待する監査役像にギャップがあったということでしょう」——日本公認会計士協会で商法問題に取り組んできた南光雄・常務理事(監査法人トーマツ会長)は、企業会計に最も詳しい公認会計士の選任が少なかった理由を分析する。大物弁護士などは経営者としては良い相談相手だし、外向けの看板としても申し分ない。実際に通じる会計士は、経営者にとってうるさい監査役になりかねない。

どんな人を社外監査役にするか。その企業の置かれた環境や業界の風土に

よっても大きく違う。今回の調査では業種別にも傾向が表れた。「企業」は鉄鋼、電機、自動車といった、親会社や系列会社の影響力の大きい業界で大きな割合を占めた。「自社OB」は銀行、証券。「省庁出身」は建設業界と金融業界に多かった。「弁護士」は薬品業界が極めて多く、「税理士」「会計士」は食品や小売業が多い。

年々高まる監査役のリスク 経営に厳しい目を持つ人選を

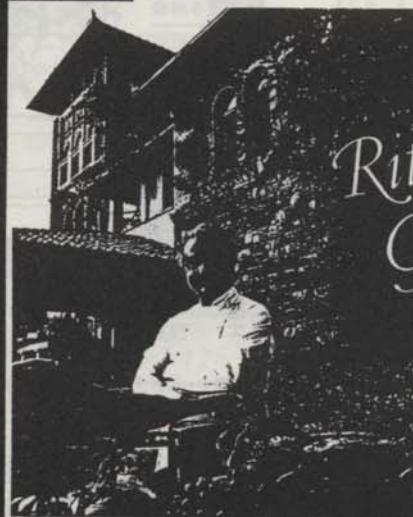
社外監査役は決して気楽な商売ではない。監査役のリスクは年々高まっているからだ。それは監査役の機能への株主の期待が高まっている表れでもある。蛇の目ミシン工業や新王子製紙では監査役も代表訴訟の被告になっている。「実務に詳しい商事弁護士の中には断った人もかなりいた」とTDKの監査役になった石角完爾弁護士は言う。

非常勤の社外監査役の場合、報酬は月額50万円、大物になると100万円を超える。月1~2回の監査役会に出るだけでサラリーマンの平均月収を大きく上回る。もし、何もしない「閑散役」なら、あまりに高い報酬だ。「社外」の看板を背負う以上、世間の期待は高い。一朝事あれば、批判が集中し、晩節を汚し、財産すら失う。3年間の任期を無事に終えるには、自ら「社外」監査役の役割を見据え、経営に厳しい監査役に徹する以外はない。

厳しい目を注ぎ企業の脱線を防ぐ——監査役がこの機能を取り戻すためにも、経営者は真の“社外”監査役を選ぶべきだろう。調査を見る限り今回の社外監査役選びは課題を残した。

(石黒 千賀子、磯山 友幸)

あの 「マルケージの世界」が 再びニューオータニで。



GUALTIERO MARCHESI
L'ALBERETA
LOCANDA IN FRANCIACORTA

Ritorna
Gualtiero
Marchesi
al
New Otani!

イタリアで初めて三ツ星に輝いた天才シェフ“マルケージ”が栄光のミラノ本店を閉め、昨年、長年の夢オーベルジュをOPEN。
'92年夏の来日後、華麗なる転身をとげた「マルケージの世界」を日本で初めてホテルニューオータニ(東京)がご紹介いたします。ご期待下さい。

1994年9月19日(月)~10月16日(日)
ホテルニューオータニ東京
レストラン バルゴ (タワー40階)
ご予約・お問合せはバルゴ直通
TEL.03-3238-0020

 The New Otani

〒102 東京都千代田区紀尾井町4-1 ☎(03)3265-1111

国内グループホテル

ホテルニューオータニ札幌	ホテルニューオータニ大阪
ホテルイタリア軒(新潟)	神戸ハーバーランドニューオータニ
ホテルニューオータニ長岡	ホテルニューオータニ鳥取
NASPAニューオータニ(越後湯沢)	ホテルニューオータニ博多
湯沢ニューオータニホテル	ホテルニューオータニ佐賀
宇奈月ニューオータニホテル	ホテルニューオータニ熊本
大町ニューオータニホテル	
ホテルニューオータニ幕張	
ホテルニューオータニ(東京)	
ニューオータニイン東京	海外グループホテル
ニューオータニイン横浜	ホテルニューオータニロサンゼルス
グランドホテル浜松	ニューオータニカイマナビーチホテル(ハワイ)
ホテルニューオータニ高岡	ホテルニューオータニシンガポール
	ホテルニューオータニ長富宮(北京)

アソシエイトホテル

山形グランドホテル
金沢ニューグランドホテル
ニューグランド・イン金沢
妙高ニューグランドホテル
ホテルニューツカモト(千葉)
初島クラブ(熱海)
磐田グランドホテル
ホテルニューオウミ
ホテルニューアルカイック
小豆島国際ホテル
九重レーキサイドホテル
指宿ロイヤルホテル

経営

今週
5分間

千代田国際経営
法律事務所代表
石角 完爾氏



弁護士とも相談し

慎重な契約が必要

受験しています。地方に事務所を構える独立弁護士の多くは七〇年代以降、北京から米国に留学した人々で、ソニーの下で動いたりしません。

一方で中央政府とのコネも相変わらずで、ノーラーを言うとか。

「地方分権が進んでいるように見えながら、一方で中央統制が残る傾向があります。地方の事業家の多くは、北京とうつながりています。その辺の事情をよく理解した上で、合弁や提携相手を選ぶべきです。労働争議の多発にも注意が必要。相手の背景調査は、毎年実施する必要があります。途中で、立場や意向が変わってしまうことがあります。その辺の事情をよく理解した上で、合弁や提携相手を選ぶべきです。労働争議の多発にも注意が必要。相手の背景調査は、毎年実施する必要があります。途

「中国進出がブームですが、進出例を見ると、日本でセミナーに参加してから視察旅行に出掛け、現地で歓迎を受けて決めてしまう場合が多い。中国側のおせん立てに乗って、いざ進出してみると問題だらけ。大企業ならやり直しもできますが、中小企業は失敗が命取りになり兼ねないだけに、簡単にブームに乗るのは危険。弁護士に心が高い地域をほぼカバーしました」

「中国政府は、これまでの国家公務員弁護士に代わる独立弁護士の養成を急いでおり、毎年の弁護士試験には三万~四万人が現職。47歳。

いすみ・かんじは、1971年京大法卒、77年米ハーバード大法学校修士修了。通産省務官、米法律事務所弁護士を経て81年より、毎年の弁護士試験には三万~四万人が現職。47歳。

(A)

日経産業新聞

発行所 日本経済新聞社
東京本社 〒100-6600 03-3270-0251
東京都千代田区大手町1-9-5
振替口座 00130-7-555番
大阪本社 〒540-00943-7111
大阪市中央区大手前1-1-1
振替口座 00920-1-73217番
名古屋支社 〒460-0052322-2561
名古屋市中区正木2-3-1
振替口座 00830-6-6149番
西部支社 〒812-0092473-3300
福岡市博多区博多駅東2-16-1
振替口座 01710-1-1248番
札幌支社 〒060-0011281-3211
札幌市中央区北1条西7-3
© 日本経済新聞社 1995

専月

二

業

聞

最悪事態に備える必要

れる危険があるからだ。

また、制裁については、こうした状況を考える一〇〇%の高関税が高級車にかかるとの見方がある

国際ビジネス法務にくわしい石角完爾弁護士の話。米国政府もWTOの場に議論を移す意向を表明し、多国間協議に移りそ�だが、WTOに過度の期待をもつのはリスクが大きいのではないか。議論が長期化する可能性があるうえ、二国間協議での解決の道が閉ざさ

が、もしそうなれば輸入差止めと同様の影響がある。WTOで議論している間に制裁が続けば、民間企



業の損失は大きいはずだ。企業が経済的損失を被る恐れが生じた場合は、連邦裁判所に行政措置の差し止めの仮処分を求める手立てがある。米国の販売店や輸入業者がそうした手段を講じることを検討し、最悪の事態に備える必要がある

AD

1995

THE
LEGAL YEAR
IN REVIEW

Prepared by the independent members of
Commercial Law Affiliates in conjunction with CCM,
The American Lawyer's Corporate Counsel Magazine.



Business Law Developments in Japan

Prepared by Chiyoda Kokusai

first was the promulgation of Japan's Product Liability Law.

In July 1, 1994, two major legal changes occurred in Japan. The first was the promulgation of Japan's Product Liability Law. The second was a major revision of Japan's Patent Law. The Product Liability Law (Law 85 of 1994), is Japan's first Product Liability Law.

The Product Liability Law

Liable Parties—Liable parties are defined as (1) manufacturers, processors and importers; (2) "One who places identifying marks on the product as a manufacturer;" and (3) "One who places identifying marks on the product in such a way . . . they could be considered the manufacturer."

Examples of companies that would be included in (3) are: a company that does not place its "identifying mark" as manufacturing entity but places its "identifying mark" as seller or distributor and has some control over the manufacturing process or writes the manual or warning for the product; a company that is publicly known as the manufacturer for a like product; or a company that is the sole distributor for a product and is involved in product inspection, repackaging, etc.

Emotional Damage—Emotional damage is not specified in Article 1 as an actionable injury. However, Article 6 states that liability is regulated by the Tort Law as well as the Product Liability Law, and precedents from tort cases have allowed recovery for emotional damages. There is a strong probability that the Product Liability Law, in practice, will allow compensation for emotional damage.

Strict Liability—The drafters of the law decided to make the manufacturer strictly liable for defective products. In making this decision they considered the trend toward the use of strict liability in American product liability suits and the standard of strict liability in the EC Directive.

The strict liability standard was based on two public policy ideals. The first was that manufacturers had all the available information on the goods they were manufacturing and the ability, more than anyone else, to prevent defects and that they should therefore be responsible for defects.

The second was that liability was part of the cost of doing business. Since a manufacturer makes its profit by selling its goods, the manufacturer should pay compensation if their effort to earn profits results in injury to another.

The Japanese Product Liability Law allows strict liability to be negated by the following defenses.

The first defense is that the manufacturer could not have recognized the defect, using the scientific and technical knowledge available at the time. This knowledge is the general body of knowledge that exists in society as a whole. To successfully use the defense, the defect must not have been discoverable using the highest levels of knowledge that the manufacturers could possibly obtain. "Could not have recognized the defect was present" is an objective standard. It does not look into the minds of the manufacturers but is judged from the point of view of an objective observer who has all the available facts about the product and all available scientific and technical knowledge.

The second defense is that the manufacturer's product was a part or a raw material, and that "defect arose only because the product was made according to another manufacturer's design or instructions." This defense applies only where the manufacturer did not know and should not have known that the part or raw material could have a defect if made according to said design. If there is any negligence on the part of the manufacturer, it will be held liable. The other manufacturer's control over the product cannot be one of mere outward appearance or number (elements that are usually controlled by buyer) but must be one that has an effect on the products' functioning or safety.

The same defenses are found in the 1985 EC Directive on product liability.

Statute of Limitations

The Statute of Limitation (Article 5) differs from the EC Directive's Statute of Limitation and the American Restatement of Torts (Second) in that the tolling of the three years does not occur until the victim actually knows about the injury and the identity of the responsible party. Unlike the EC and American statutes, it does not toll when victim "should have known." There is no burden on the plaintiff to be alert for damage occurring from product defects. Perhaps this is because one of the goals of the Product Liability Law was to take some of the burden of proof off of plaintiffs bringing product liability suits to court, and the disparity of technical knowledge between the manufacturer and consumer is such that holding a victim responsible for knowing that damage had occurred would cause many possible causes of action to expire.

The Revision of the Patent Law

The Patent Law was revised with the goal of harmonizing Japanese intellectual property laws with international standards, especially the WTO-TRIPS agreement, and of increasing the protection of intellectual property in Japan. The revision is too expansive to be fully covered in this article. The following are sections of the law that will have the most effect on foreign patent applicants.

Foreign-Language Applications—The Japanese Patent Office will start accepting foreign-language patent applications. For the present, the only foreign language that will be accepted is English. The patent application must consist of an English specification with claim(s) and a patent petition prepared in Japanese. A Japanese translation for the English specification must be filed with the Japanese Patent Office within two months from the filing of the application.

Precedent Patent Rights—Patent applications that have previously been filed in countries that are members of the WTO or in countries that have mutual recognition with Japan may receive precedent patent rights determination. Precedent rights will exist if the foreign patent was filed before another patent applicant filed for a similar invention in Japan.

Translation of International Patent Application Claim—Japan is a member of the Patent Cooperation Treaty (signed in Washington, D.C. on June 19, 1970) (hereinafter "PCT"), but until this revision it had a reservation on the clause stating that an applicant does not have to file a translation of his claim with the original application. Under the

PCT, a person applying for a patent in a member country (designated state) files an application. This application is sent to an International Searching Authority who determines if the application fits within the Treaty guidelines.

If the application is published by the International Searching Authority, a copy will be sent back to the patent authority of the designated state and patent proce-

The Product Liability Law poses new dangers for foreign companies doing business in Japan.

dures will be conducted in that state. The claim, with a translation, will then be submitted to the designated country. The applicant does not have to submit a translated copy of the claim(s) to the designated country until the International Searching Authority has published the application and copies of the application are sent back to the designated state. Since translating the claim is a major burden, this amendment will make it easier for a foreign applicant to file in Japan.

Accelerated Determination—Patent applicants who have applied for patents in a foreign country may submit proof of their foreign application or a foreign patent search report to request accelerated patent determination. The Japanese Patent Office will decide within 36 days of the request if the applicant's patent will be denied or granted.

Conclusion

The two legal changes for 1995 are in completely different legal fields, but they have one important aspect in common. Both the Product Liability Law and the Patent Law Revision reflect legal trends in the U.S. and the EU. The Product Liability Law poses new dangers for foreign companies doing business in Japan. With the promulgation of this law, Japanese citizens have become more aware of their right to expect safe products, and they have been given the tool to enforce that right. Given that the Japanese law bears many similarities to the American product liability law, the Japanese may prove to be almost as litigious as Americans.

The Patent Law Revision should change the view that Japanese patent protection is difficult for foreign applicants to obtain. The revision makes the patent application procedure substantially easier for foreign applicants and harmonizes Japanese patent law with international standards. ■

International Patent Application
and Translation Services
in English and Chinese

Umeda Otakaku Building
2-2-1 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100 Japan
Telephone (03) 553-8881 Facsimile (03) 553-8881
For further information, please contact Kamiyabumi or Shizuka Otaka

Our service includes corporate, commercial litigation, patent, trademark and tax.

企業が選ぶ

第一回
人気弁護士ランクインキング

弁護士選別の時代



順位	票	弁護士名	年齢	分野	所属事務所
11	3	石川 正	52	国際取引	大江精
3	加藤一利	61	商法	加藤一利	
3	長島安治	69	国際取引	長島・大野	
3	福田親男	53	知的所有権	高浅	
3	三宅省三	61	商法	三宅・ラ井・池田	
3	本林 啓	57	国際取引	森総合	

規制緩和と訴訟社会の到来は表裏一体である。

株主代表訴訟やPL(製造物責任)訴訟など、

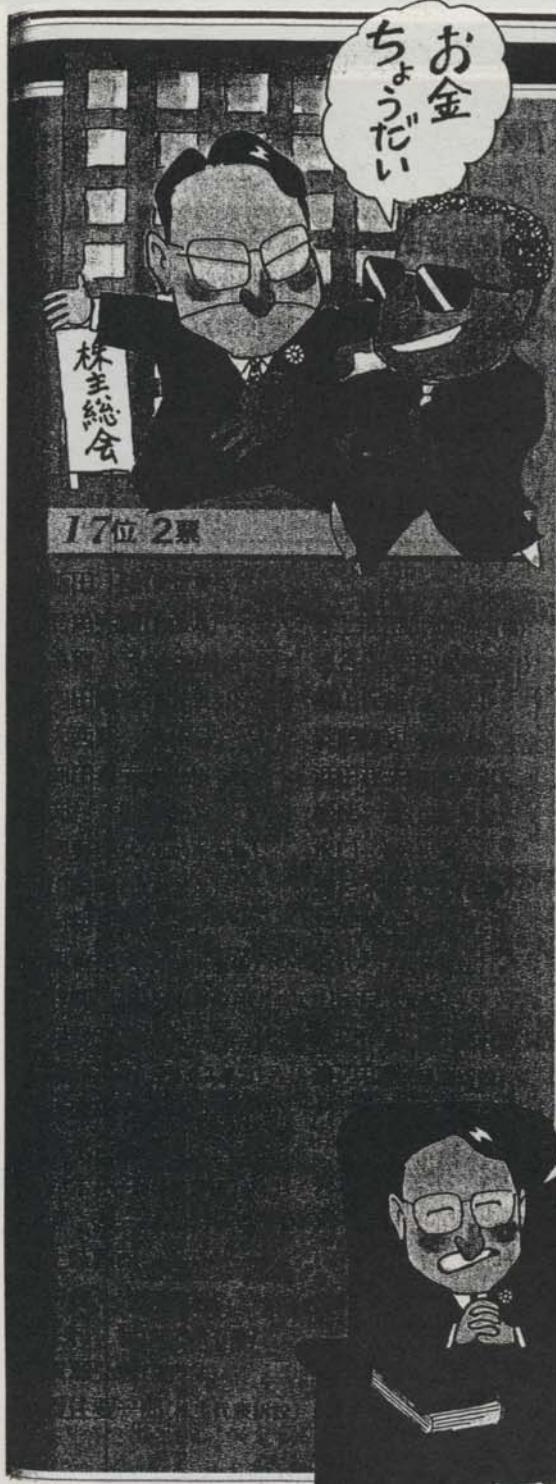
企業が直面する法務案件も増えてきた。

企業と顧問弁護士の関係も大きく変わる。

専門性に優れた「実戦に役立つ」弁護士を選ぶこと。

これがリスクマネジメントの第一歩だ。

(掛谷 建郎, 長谷川 直樹, 磯山 友幸)



アンケートの方法

7月末から8月にかけて、東証1部上場1235社の「法務担当責任者」あてに調査票を郵送、162社から回答を得た。「弁護士ランキング」については「企業法務の分野で最も優れていると思う弁護士」の氏名を5人まで記載してもらった。この項目には100社から合計347票の回答を得たほか、法律専門雑誌の編集者5氏にも25票を投じてもらった。投票総数は372票だが、1社が同一人物に複数票を投じることはできず、最大得票可能数は105。トップの久保利氏の得票率は12.4%になる。名前が挙がった弁護士は全員で273人。221人が1票で51位に並ぶ。

企業の弁護士選びに変化

専門性持った「実戦型」重視

これから企業の弁護士選びは「専門性」がキーワードに――。

日経ビジネスが東証1部上場企業の法務担当者に「企業法務の分野で最も優れていると思う弁護士」の具体名を挙げてもらい、ランキングしたところ、専門分野、得意分野を持ち、広く認知されている弁護士が上位に並んだ。法務マンは企業弁護士に、より「専門性」を求めている。

ベストテンに選ばれた弁護士は「専門性」がはっきりしているのが特徴だ。1位になった久保利英明氏の株主総会対策は「久保利方式」として有名だし、

2位の川越憲治氏や5位の藤堂裕氏は独禁法といえば名前が出てくる第一人者。2位の中島茂氏は企業の実情に詳しい危機管理の専門家として根強い人気がある。河本一郎氏は著名な法律学者で、商法を勉強した人で著書を見たことのない人はまずいないだろう。上位の弁護士は、それぞれ

の道で「この人」という評価を得ている。

「今の顧問弁護士では不十分」45%

訴訟社会を前に、企業が顧問弁護士に求めるものが大きく変わってきた。従来の「相談役」的ゼネラリストよりも、専門性のはっきりした「実戦型」

の弁護士を求めている。今回のランキングでもそれが如実に表れた。

企業の法務担当者は現状の顧問弁護士に大きな不安を抱いている。「いざという時、本当に役に立ってもらえるのか」というわけだ。

「今後の訴訟社会を考えた場合、現状の顧問弁護士で十分か」という質問に、「十分」と答えたのは55%で、残りの45%が「不十分」と答えた(131ページのグラフ参照)。不十分な点として「人数」や「能力」と回答する企業もあったが、圧倒的に多くの会社が「専門範囲」が不十分だと回答している。

ある大手企業の法務担当者A氏は、今でも「あの選択で良かったのか」と、考えることがあるという。同社は数年前、独占禁止法違反の疑いで刑事告発を受けた。それまで独禁法や刑事案件の経験がなかっただけに、どの弁護士に訴訟対策を依頼すればいいのか悩んだ。

顧問弁護士は数人いたが、契約や労働関係など一般的な企業法務はこなしても、より専門的な問題に対応するには不十分だった。ただ、新たに探す手段も時間もないため、結局、顧問弁護士に知り合いを紹介してもらった。だが、この事件で無罪を勝ち取ることはできなかった。

「結果は仕方ない。依頼した弁護士も熱心に取り組んでくれた。ただ、医者と同じように、もっといい先生に診

(イラスト: 所 ゆきよし)

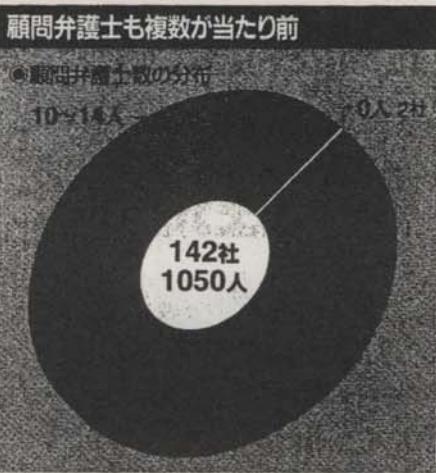
てもらっていたら…、という心残りはある」とA氏は語る。

企業にとって弁護士は、問題が起きた時の盾になり、時には戦略立案にもかかわる重要な存在だ。だが、顧問弁護士が企業のニーズを満たしているとは言い切れない。「もっといい弁護士がいるかもしれない」というA氏の言葉は、法務担当者の本音を代弁している。

高度化、細分化する企業法務ニーズ

「外科」「内科」「産婦人科」など専門領域が分化している医者と異なり、弁護士の場合、「頼まれれば何でもやる」ということが意外に多い。クライアントが企業と個人の両方というのはごく普通だし、知的所有権から株主総会対策、離婚、個人破産まで何でもという弁護士は少なくない。民事と刑事の両方を扱う人もいる。「2つ3つ同じ分野の仕事をやれば十分専門家として通用する」(大手事務所のパートナー)、という思いが弁護士にはある。

しかし、現実には、「不得意分野を



はっきり言ってほしい。知った振りをして、あやふやな意見を言われるのが一番困る」(サービス業)というのが、企業の本音だ。「知的財産権問題やPL(製造物責任)法の施行など新しい分野が増え、既存の顧問弁護士では十分対応できないケースが多くなった」と機械メーカーの法務担当者も言う。ある大手玩具メーカーは、著作権法が十分に分からぬ弁護士が、ライセンス契約をいじり、大混乱してしまった苦い経験から、「もっと、専門化してほしい」(法務課)と訴える。企業が弁護士の専門性を問うようになってきた

背景には、それだけ企業法務のニーズが高度化、細分化してきたことがある。

顧問弁護士の役割は広がっている。アンケート(複数回答)では92%の企業が「訴訟」、82%の企業が「訴訟によらない紛争解決」を顧問弁護士の役割として挙げているが、同時に「株主総会の指導」(81%)、「国内の契約書の審査」(54%)などを挙げている。

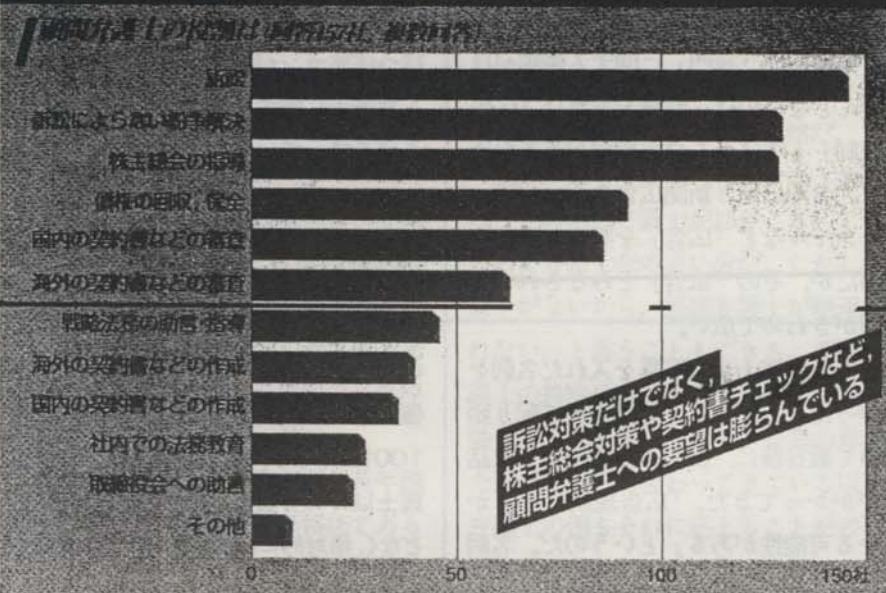
「30代、40代のころは銀座の帝王と言われたぐらいです。12時前に家に帰ったことは1回もなかった。だれと付き合っているかというと、ほとんど企業の人です」――。東京弁護士会のある会派が1994年に開いた講演会で演壇に立ったベテラン弁護士は、顧問獲得の秘訣を披露した。

カネ儲けとは無縁のような顔をすべきだ、というのが常識の弁護士業界にあって、「顧問会社との上手な付き合い方」と題したこの講演会は、「本音では一番知りたいと思っているテーマ」(若手弁護士)だっただけに、高い関心を呼んだ。

演壇に立った3人の弁護士は、「事件処理を誠実に行なうことが第一」としたうえで、一緒に飲み歩いた課長や部長がやがて役員や社長になり、人間関係がモノを言って顧問になった話や、同窓会や地域の会合にこまめに顔を出すことの重要性、顧客を集めたゴルフコンペ、事務所創立記念パーティーなど、ノウハウを伝授した。

これまでの顧問弁護士選びでは、「専門性」はそれほど重視されてこなかった。「顧問弁護士を選んだ理由」(複数回答)を聞いたところ、58%の企業が「社の幹部の紹介」と答えた。一方、「論文や著作を評

顧問弁護士の役割は訴訟から、より専門的な分野へと広がっている



価」(8%)したり、「法務部長が選んだ」(11%)ケースはわずかだった。

定期的な収入源となる顧問会社の獲得は弁護士にとって重要だ。その顧問弁護士選びで重要な意味を持つのが、企業のオーナーや社長など幹部との人間関係だ。同郷人や大学の同級生を「顧問」にしているケースも多い。

実際、訴訟などほとんどない時代の顧問弁護士は、いざという時の「保険」であると同時に、社長の良き相談相手、いわばコンサルタントだった。だからこそ、社長が気軽に相談できる同郷や同窓の友人が選ばれてきた、とも言える。

増えるスポット依頼

だが、弁護士選びにも変化は出ている。大企業を中心に、顧問契約を結ばず、特定の事件や問題に応じてスポットで弁護士に依頼するケースが増えている。独禁法や知的所有権などがからむ専門性の高い事件ほど、この傾向が強い。

今後、顧問を「総数は変えずに入れ替える」と答えた企業は、「増やす」と答えた企業と並んで17%に達した。ある機械メーカーの法務担当者も「顧問弁護士の人数を絞り、必要に応じて得意分野の弁護士に相談する体制に持っていきたい」と言う。顧問弁護士の選別色が強まり、より「専門性」が求められるのは時代の流れだ。

* * *

企業が「専門性」を重視した弁護士選びに踏み出そうとする中で、大きな

障害がある。「専門性」で選ぼうにも情報がないのだ。

ある自動車部品メーカーが中国進出を検討していた時のこと。現地企業との合弁会社を設立する際のポイントや契約書の作り方、労務対策などに詳しい弁護士を探し求めた。中国進出がブームになり始めていた時期とはいえ、詳しい弁護士は少なかった。著作を手掛かりによりよく見つけたが、「情報が少なく適任者を探すのに時間がかかった。中国進出自体が遅れかねなかつ

には「弁護士」という肩書と氏名、事務所名、住所、電話を書いて良いことになっているが、「顔写真」は入っていない、というのが理由だ。名刺に得意分野など書くことは言語道断だ。

事務所紹介のパンフレットに満足に作れない。所属弁護士がどの分野に強いか、事務所として何ができるかなどを書いて、一般に配ることは「広告」に当たるというのだ。クライアントになって初めてもらうパンフレットには、弁護士の経験とともに、著作や論文の一覧が付いているくらいで、過去にその弁護士が手掛けた事件も、まず書かれていません。

「医者に内科、外科などの専門分野があるように弁護士にも得意分野があるはずだが、外部からは一向に分からぬ。得意分野を外部に知らせる制度が必要だ」(工作機械メーカーの法務マン)と、企業の不満は大きい。

企業の法務部は年々充実している。社内の法律



弁護士会の広告規制が専門を見えなくしている

た」と法務担当者は述懐する。

弁護士の「専門」に関する情報がほとんどないのは、弁護士業界に「広告規制」と呼ばれる自主規制があるためだ。名前の通り新聞広告やテレビコマーシャルなど「広告」を禁止している

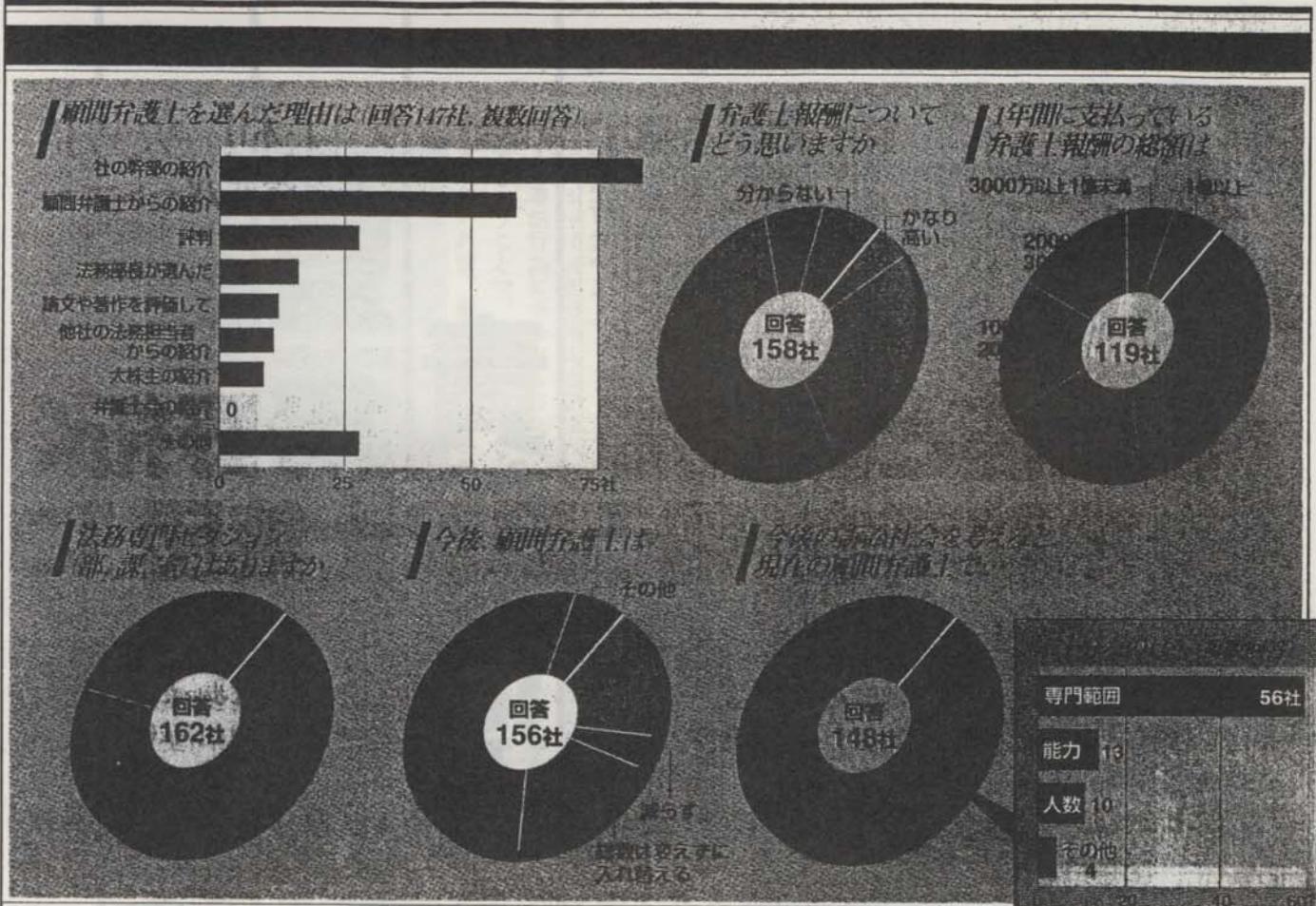
のだが、その「広告」とみなされる範囲がきわめて広い。

ある弁護士が顔写真を入れた名刺を作ったことがある。名刺交換で配り始めて数日後に、友人の弁護士から電話がかかる。『広告規制にひっかかる可能性がある』というのだ。名刺

実務には弁護士顔負けの知識と経験を持つ法務マンが育っている。だが、こと弁護士に関する情報については、驚くほど持っていないのが実情だ。

アンケートに回答した162社中113社に法務専門セクションがあり、803人の法務マンがいる。1社平均7人の専門家がいる計算だ。一方で、人気投票に弁護士個人の名前を書いた企業は162社中100社。かなりの数の企業から、「顧問弁護士以外の弁護士との付き合いがほとんどなく、相対的に評価できるほどの知識が

(イラスト: 所ゆきよし)



ない」「ほとんど弁護士を知らない」という率直な声が寄せられた。「広告規制」が弁護士に関する情報を極端に少なくしている。

「広告規制」緩和に根強い反対論

日本弁護士連合会の土屋公献会長は「確かに広告規制は厳しすぎる。今まで扱った裁判や事件などの情報を弁護士会から提供できるようにしたい」とは言うものの、弁護士会内部には反対論が根強く規制が大幅に緩和される気配はない。土屋氏自身、「薄利多売の営業活動と同様の広告を認めると弊害が大きい。能力がなくともカネさえあれば大広告を打てる」と規制の必要性を認めている。

広告規制は弁護士会内部でも長年議論されてきた。日弁連の広報誌である「自由と正義」でも87年に「企業法

務」という特集の中で取り上げている。一部の名簿では得意分野を書いてもよいことになったが、8年たった今も、実情はほとんど変わっていない。

「広告規制」は過当競争を防ぐ「ムラのおきて」だ。今、全国で1万5500人にすぎない弁護士は、競争せずに全員が食べていける。「実力」が明らかになれば、食べていけない弁護士や事務所が出てくるのは必然だ。

競争が激しくなると「安からう悪からう」の悪徳弁護士がはびこる、というのが弁護士会の言い分だ。しかし、競争がないから、悪徳弁護士が駆逐され

れない、と言うこともできる。悪徳弁護士の排除には、倫理チェック体制の強化など別の方策もある。企業の弁護士選びの手法が変わってきており、弁護士の側もそれに応えることが必要だ。

ランキングの上位に選ばれた弁護士は、情報発信に前向きなことも共通している。「広告規制」には縛られない講演会や本の出版、論文の執筆などに、積極的に取り組んでいる人が多い。依頼者のために最善の仕事をするのが、弁護士の本分であることは言うまでもない。しかし、それと並んで、自分の専門知識を広く一般に伝える啓蒙活動も大きな役割であることを示している。

「今年も顧問の先生にご厄介をかけずに済みました」——。経営者が顧問弁護士にこんな年末の挨拶をする時代は終わった。顧問弁護士は何かトラブ

ルがあった時のために置いておくが、活躍する機会がない方が会社のためというのでは、もはや済まない。いざという時を想定し、本当に役立つ弁護士を選ぶことが、法務マンに課せられた最大の任務だろう。

大和銀行事件

監査役、会計士の 責任はどうなる

界
財
大和銀行は、ニューヨーク支店での千百億円の損失事件、

米信託子会社の損失処理問題に伴う業務改善計画を大蔵省に提出した。この中で、海外支店の検査強化など管理体制の見直しを図るとしているが、経営責任に統いて、同行の監査役、公認会計士の責任も問われてこよう。

米国なら公認会計士 も訴訟の対象に

—— ついでどう見てますか。

石角 大和銀行事件は、ニューヨ

ーク支店という海外の事務所で起きて、監査役および公認会計士の監査責任についてほとんど言及されていないのですが、國際経営法律事務所の所長であり、TDKなどの監査役も務めている石角さんはこの問題に

つたことにのみ適用されるということで、海外で起こったことについても監査役の監査責任、いわゆる監査義務の違反問題が出てくるのかどうか。これは必ずしも出てくるとは言いつ切れない問題があります。

—— 現地法人でなく、支店で行われた行為でも、ですか。

石角 ニューヨーク支店であって

も、違法行為自体は米国で行われているわけですから、日本の商法の適用外です。もちろん、日本の監査役が監査したいと言った場合、これは監査役の権利ですから拒否はできません。ところが、取締役会の構成員が知っていたのに監査役だけが知らないかったというと、責任問題が出てくるかもしれません。

締役の業務にかかること全般を見るわけですかね。ただ、これはあくまで監査役の権限、権利の分野の話で、海外での不正行為を見落としたからといって監査役の責任問題は発生してこない。ただ、海外での違法行為が、本國である東京なり大阪なりで謀議して行われたとか、あるいは電話やファックスで現地に指示していたということになると、違法行為自体が日本国内で行われたことになりますから、当然、監査役の業務監査の範囲内に入ります。

—— 日本で担当の役員が隠蔽工

作などを検討して、その結果を現地へ行って指示したということになると謀議は国内で行われたということになって、監査役の責任範囲内になるわけですね。その場合、監査役がその謀議についてまったく知らなかつたという場合は、免責になるのですか？

石角 謂議が本当に極秘裡に行われて、他の取締役すら閑知し得なかったということになつたときは、監査役の責任追及はむずかしいと思いまますね。ところが、取締役会の構成員が知っていたのに監査役だけが知らないかったというと、責任問題が出てくるかもしれません。



いしづみ・かんじ

昭和22年生まれ。45年司法試験合格。46年京都大学法学部卒業後、通産省入省。48年同省退官。50年弁護士登録。ベンシルベニア大学ロースクール証券金融研究所研究員、ニューヨーク市シャーマン・スクーリング法務事務所勤務などを経て56年千代田国際経営法務事務所設立。

—— 社外監査役の責任の度合は、社内の監査役より少ないとみていいのですか。

石角 そうですね。たとえば、國內で行われた違法行為について、社内監査役であれば知らなかつたではすまされない程度がかなり大きいと思いますが、社外監査役では、それが小さいということはあるでしょう。

重要なことは、監査役会議がどういう業務監督のシステムを持つていたかということです。国内で謀議が行われていたとか、業務監査自体をまったくやつていなさいということになると、全監査役が連座して責任を負わなければいけないという事態もあるかもしれません。反対に、監査スケジュールがきちんと決まっていて、違法行為についても目を光せることで、それなりのことをやつていれば、仮に違法行為が発見

—— できなくとも全員免責になるのではないか。

—— 公認会計士の責任についてはどうですか。

石角 他の取締役ですらわからないほど秘匿されていた場合は、監査役の責任論と同じです。ただ、公認会計士の場合には、単に経理部から上がってくる数字だけを信用して票も見なければなりません。

たとえば大和銀行が米国債を預けておいた現地の証券会社に電話を入れて、現実に偽造されていた残高証書と同じだけのものを預かって入れ、残高と信託財産との重大な違いがわかつたはずです。そういう点からすると、米国でなら公認会計士も訴えられていいのではないかと思いますね。

日本 の監査役の場 合、常勤の監

石角 その点、米国では監査役制度はなく、取締役会が監査役会の役割を果たす。しかも企業の役員と取締役とは別になつてゐるケースが普通で、取締役会は株主に対して直接責任を負つてゐるから、取締役会に社長を呼んで吊るし上げるということもあるわけです。その取締役会に直結する形で法務部がある。これ



大和銀行事件で監査役、公認会計士の責任問題は?

—— 今後、国際化が進むなかでこうした問題が増えてくると思いますが、日本企業の監査システムも強化が必要ですね。

石角 社内、社外の監査役がそれ二人というような体制が多いと思いますが、弁護士資格を持ったエキスペートによる監査体制が望まれますね。それと、今回の事件で、実は一番大きいと思うのは、情報の公開です。日本では虚偽の情報を発表すると法律違反になるのですが、株価が変動する情報を知りながら発表しないことについては法律違反にならない。実際には、投資家が、まったく情報を提供されないことが多いが、米国では違法性が高いのです。

エイズワクチンを開発したというウソの発表をして社長が捕まつた会社がありましたが、巨額の損失の発生を知りながら公表しなかつた、大和銀行の藤田(彬)・前頭取は捕まつていません。監督官庁を含めてこうした点の認識が改まらない限り、日本企業の国際化も自己責任の原則も根づかないと思います。

—— 日本の監査役の場合、常勤の監査役は、かつて現社長あるいは前社長の下で働いていた人物がほとんど。また、

(聞き手 本誌編集長 池田 耕造)

個人投資家の離れいなどを重視し、株主総会を活性化する動きが目立つてきなた。「開かれた株主総会」を標榜する新しい総会のあり方を模索し、株式公開もない会社などでは「総会のイベント化」が新しいトレンドとして浮上してきた。

●懇親の場

「総会屋の心配? こんなに、なごやかな雰囲気では、来づらいでしよう」

総務担当者がこう話す。スケルメットはユニークな株主総会で知られる。今年もゴーリング・ウエイクには社員四人を米国視察旅行に出す。「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

「開かれた総会」の運営ノウハウに磨きをかけるためだ。

杵屋の総会には「議事進行」を叫ぶ社員主席はいない。

日経産業新聞

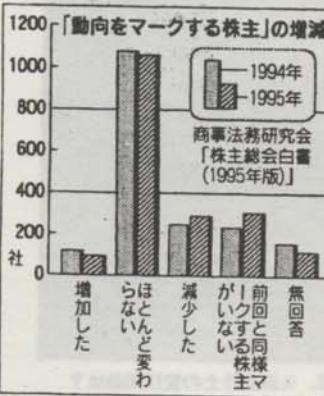
イベント化する株主総会

触れ合い求め アイデア続々



模擬株主総会のリハーサルに打ち込む井謹士集団(今月上旬、千代田区の井謹士会ビル)

「子供連れ」出席OK スクウェア



感する。...「総会を通じて、株主に一層、会社のことを理解してもらおう」と水野哲夫社長は説明する。

将来、多くの子供がこう言ってくれるようになれば

スクウェアの株、買つて(総会へ)連れていくってやつ」。

「企業の本音

こうした動きは日本の産業界全体で大きな潮流になっているのだろうか。答えは残念ながら「のう」のようだ。

総会対策のベテラン井謹士によると、大企業の株主総会をとりまく構造はあまり変わっていない。

「セラリーマン経営者はそもそもしつこく質問されたり、懇切丁寧に人に説明するのを嫌う」という。

●企業の本音

こうした動きは日本の産業界全体で大きな潮流になっているのだろうか。答えは残念ながら「のう」のようだ。

総会対策のベテラン井謹士によると、大企業の株主

総会をとりまく構造はあまり変わっていない。

本欄へのご意見等はshinji@nikkei.co.jpまで

前二十三日の日曜日に開く。今回の昨年は無難な集

一回の席を用意したもの、出席したのは「異議なし」コ

ール要員として送り込んだ

会社はゲームソフトの制

作会社。「子供に夢を与える会社が、こんな総会を開く。」

それは「株主の権利を尊重する会社」ではない。「株

主とユーザーを一体化させ、総会改革の行方に期待をかかれていた。」

この会社が、こんな総会を開いてむなしくありませんか。ある役員の一言が総会改革の契機となつた。

会場前にゲーム機を並べるのはもちろん、正式の総

会開催の間も、子供などの同伴者を「傍聴人」として

入室させる。参加者は業務報告などをBGGM(背景音楽)とコンピューターゲームを使って体

は「これが何を意味するか」。ある役員の一言が総会改革の契機となつた。

会場前にゲーム機を並べるのはもちろん、正式の総

会開催の間も、子供などの同伴者を「傍聴人」として

入室させる。参加者は業務報告などをBGGM(背景音

のあがる有意義なイベントに様変わりする可能性を秘めている。

「企業の本音

こうした動きは日本の産業界全体で大きな潮流になっているのだろうか。答えは残念ながら「のう」のようだ。

総会対策のベテラン井謹士によると、大企業の株主

総会をとりまく構造はあまり変わっていない。

本欄へのご意見等はshinji@nikkei.co.jpまで

個人投資家との戦いなどを重視し、株主総会を活性化する動きが目立つてきた。「開かれた株主総会」を開催(ひらくぱう)する新しい総会のあり方を模索(もさく)。株式公開もない会社などでは「総会のイベント化」が新しいトレンドとして浮上してきた。

● 懸念の場

「総会の心配? こんなに懸念の心配がない」という声が続出だ。株主総会の場を設ける予定だ。

九四年夏に店頭登録した木曜日。同社は株式公開後、スクウェアは「子連れ日曜」二回目の総会を、その四日

(三月開催)
にする。また総会後は井澤(日曜会)を行わ出した。

三月期決算会社の今年の総会集中日は六月二十七日。

木曜日。同社は株式公開後、

スルメ社は二二一社を除いて

出席で知られる。今年もコ

ーランウェイクには社員

四人を米国視察旅行に出

す。「開かれた総会」の運

営ノウハウに磨きをかける

ためだ。

井澤の総会には「議事進

行」を叫ぶ社員株主はないな

い。「二年前からひげオオを

使って経営状況を説明して

いる。これら米国視察旅行

の成果。一時間半ほどの総

会後、会場は十分ほどで清

潔会場と戻る。株主に

うんやんやソーランチなど

の自社製品を貰ふるまつ。

東証にも上場したのを機

に、昨年十二月には東京で

も懇親会を開いた。

ジーエルサイエンスはこ

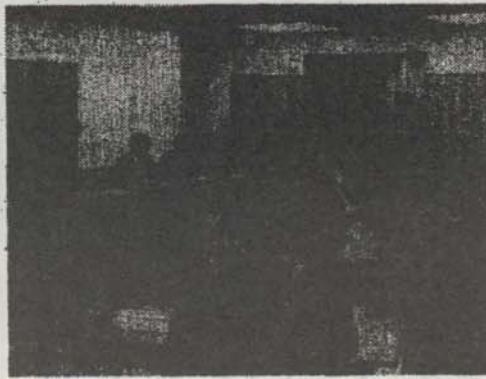
の六月、公開後、初めての

総会を開く。総会では個別

投票の報酬額までオーブン

イベント化する株主総会

触れ合い求め アイデア続々



横断株主総会のリハーサルに打ち込む弁護士
集団(今月上旬、千代田区の弁護士会ビル)

「子供連れ」出席OK スクウェア



感する……。
「総会を通じて、株主にて(総会へ)連れていく
てやうい」と水野哲夫社長
は説明する。

将来、多くの子供がこう
言ってくれるようになれ

ん、スクウェアの株、買っ

て(総会へ)連れていく
てやうい」。

…………。

将来、多くの子供がこう

言ってくれるようになれ

感する……。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

…………。

1996年(平成8年)5月16日 木曜日

39598号 (日刊)



「ミツビシ」に警戒の目
デモ支援は決定的失策

米のセクハラ問題 石角完爾弁護士に聞く



米国三菱自動車製造（本社・イリノイ州、大井上恒男会長）のセクシュアル・ハラスメント（性的嫌がらせ）問題は、同社の当初の不適切な対応から波紋は全米に広がっている。和解を目指す同社は、米国の前労働長官をトップとする第三者機関を設け、改善策を進めるが、今後どのような対応が必要なのか。国際法務問題に詳しい弁護士の石角完爾氏に聞いた。

米国三菱自動車製造には、ブランドとしての「ミツビシ」が標的になつてゐる。という危機感が乏しかつたのではないか。それが、会社を擁護しようとする従業員のデモの際に、バスや弁当を手配するなどといふ、米国では決して考えられない

よろな失策を生み、事態を決定的に悪化させた。

「ミツビシ」は米国で、常に警戒心や反発の対象になつた。「日の丸」企業なのだから。ニューヨークの心臓部ともいえるロックフェラーセンターの買収劇や、東京銀行との合併による世界最

大の銀行の誕生なども、菱地所や三菱銀行の動きをしてではなく、「ミツビシ」の動きと認識される。今回の問題もこの流れにある。

米国では、セクハラ訴が日常茶飯事で、同社だけに特別なセクハラ問題が

三と中ビ訟けたことは考えにくい。財政赤字削減のあたりで規模縮小の危機にあるとされる米雇用機会均等委員会(EEC)が得点を稼ぐのに、たまたま良い材料をみつけたという側面もあるのではないか。

早く和解する道を探るしかない。長引けば、ますます火は広がる。再発防止策をきちんとつくり、ある程度の和解金を積まなければならぬだろう。

セクハラ問題は、日本で合法とされても米国では違法になる例は枚挙にいとまがない。日本を代表するような「ブランド」の企業は警戒が必要だ。



米国進出日本企業を襲う セクハラ騒動の行き過ぎ

少々、行き過ぎではないか、と感じた人も多いので、はなかろうか。米国三菱自動車は和解の交渉中、動車のセクハラ事件――。

今や、日本でも有名になつたEEOC（米連邦雇用機会均等委員会）に訴えられた

三菱自動車は和解の交渉中

だが、少なく見ても三十億

円以上をふんだくられそうだといふ。嫌煙運動の次はセクハラで、アメリカ進出企業は戦々恐々……。

一人最高三千万円

ご承知のように、米国三

菱自動車のセクハラ事件

は、アメリカでは最大の

騒ぎになつてゐるが、もと

もとはアメリカ人従業員が

アメリカ人女性従業員に対

して起したセクハラだ。

そのセクハラの中身は、

EEOCの発表によれば、

男性従業員が女性従業員の

乳房や尻にさわった、女性

従業員の両足の間に圧縮空

気を送るエアガンを差し込

んだ、研修会後、セックス

ツアーに行つた折のヌード

写真を配つてあつた、ある

いは、プラスチック部品の

もちろん、三菱自動車側

は反論している。

「米国三菱自動車では八年

前にセクハラ防止の基本方針を定め、全従業員にレタ

ーを送つてゐるし、社内に

相談の組織もある。この十

年間に八十九件のセクハラ

の申立てがあり、調査の

結果、十名を解雇、数名を

休職や降格処分にし、改善

に努力していなんです」

（広報部）

が、従業員の会社擁護の

デモに八時間分の賃金と弁

当代、バス代を支給したこ

とが発覚して、袋叩きに遭

つてゐるのは周知の通り。

あるニューヨーク駐在の

記者がいう。

「EEOCは六万件の苦情

を持ち込まれながら、今ま

で提訴したのは、わずか百

十五件しかなく、金食い虫

だと、いつも予算削減の対

象になつてゐます。それだ

けに存在をアピールするた

めに日本を代表する三菱自

動車側は拒否。そうしたら

EEOCは突然、百数十

人がセクハラの被害を受け

てゐるのに三菱自動車は放

置してきた。セクハラの被

害者は全女性従業員七百人

以上に可能性がある」とい

うことです」

セクハラかどうかは主觀

的を問題だが、セクハラで

訴えられたら裁判で勝つた

例がないという。損害賠償額は一人当たり最高三十万ドル（約三千二百万円）だから、和解でも三菱自動車はざつと百人分、三十二億円くら

いは支払わされるハメにな

りそうだ。

「和服はセクハラ」

ところが、国際法専門の石角完爾弁護士によると、「セクハラや差別騒ぎはあちこちで起つてゐる」という。

実際、ホンダは黒人の雇用を少なくするために、わざと黒人の多く住む町から離れたところに工場を建設したと攻撃されたし、米国

住友商事は十一名の秘書からお茶汲みばかりさせられ、上級職への教育を受けさせない、と訴えられ、米

国伊藤忠や松下電器が買収した子会社も訴えられたことがある。

「テーブルにボットを用意するまでは秘書がやつてくれますが、お茶を注ぐのはウエイターの仕事。お茶を汲んでほしければ専門のウ

Inter Brain You

CONTENTS

VIPインタビュー	1
破綻した日本のシステム 石角 完爾	
ヨーロッパ通信	4
ドイツ企業のスタッフになって	
LA通信	5
マルチメディア時代伸びる教育娯楽市場!	
BUSINESS SEEDS	6
「ワンワン俱楽部」運営に学ぶ多角化の方法	
NEWS	7

INFORMATION	8
事務局だより	
NETWORK	9
自主運営勉強会レポート	
JBC会員インタビュー	10
SUBNOTE BOOK	11
中国氣功健康法	
自己鍛錬法の効果 山本政則	
EXTENDED SCHOOL	12
モチベーションセミナー開催のご案内	

To Be Executive Business
JBC

21

1996.5.6月号

VIP INTERVIEW

破綻した日本のシステム

千代田国際経営法律事務所代表

石角 完爾

林弁護士は、時代を映し出す鏡のようなご職業だと思いますが、バブルだと思いつつ、崩壊後の仕事内容は、どのように変わってきたのか。まず、その辺りからお伺いしたいのですが。

石角 バブル時期までは、日本の会社がアメリカ、フランスの会社を買うといった国際的なM&Aに関係した仕事が多かったのですが、現在は、M&Aの結果発生した紛争やトラブルを、法律的に解決をはかりたり、裁判で決着をつけるという仕事が増えています。

林 具体的には、どのような紛争が多いのでしょうか？

石角 企業そのもの、あるいは、オフィスビル、ゴルフ場、ホテル、倉庫等を買収したが、予定された収益が上がらなかつたというケースが非常に多いですね。買収した側は、儲かると触れ込んだ

林弁護士は、時代を映し出す鏡のようなご職業だと思いますが、バブルだと思いつつ、崩壊後の仕事内容は、どのように変わってきたのか。まず、その辺りからお伺いしたいのですが。

石角 バブル時期までは、日本の会社がアメリカ、フランスの会社を買うといった国際的なM&Aに関係した仕事が多かったのですが、現在は、M&Aの結果発生した紛争やトラブルを、法律的に解決をはかりたり、裁判で決着をつけるという仕事が増えています。

林 具体的には、どのような紛争が多いのでしょうか？

石角 企業そのもの、あるいは、オフィスビル、ゴルフ場、ホテル、倉庫等を買収したが、予定された収益が上がらなかつたというケースが非常に多いですね。買収した側は、儲かると触れ込んだ

林 一般に、日本人は訴訟を好みないといわれていますが、お話を伺っています。

石角 この数年、着実に訴訟件数は増えており、現在、裁判所で継続して

林 一般に、日本人は訴訟を好みないといわれていますが、お話を伺っています。

石角 この数年、着実に訴訟件数は増えており、現在、裁判所で継続して

林 ええ。ただアメリカでは、二〇〇〇万件から三〇〇〇万件を継続していますから、件数でいえば、

石角 ええ。ただアメリカでは、二〇〇〇万件から三〇〇〇万件を継続していますから、件数でいえば、

日米で違うトラブルの解決法

石角 まず第一が泣き寝入り、第二が圧力に負け、不利な形を押しつけられ

林 結構ありますね。第三が、非合法な組織を使って解決する。これら

石角 まず第一が泣き寝入り、第二が圧力に負け、不利な形を押しつけられ

林 法律的ではない解決方法といいますと、日本は難しく、四年も五年も裁判で争うことになります。争っているのは、日本の企業同士ですか？

石角 それも多いです。日本はまだまだ、人と人、あるいは企業と企業のトラブルを、法律的ではない方法で解決しようとしているのです。

国際弁護士の目から見た日本

日本は、まだアメリカの一〇分の一ということになります。日本の人口は、アメリカの人口の半分ですから、一〇〇〇万件くらい継続していてもおかしくないはずですが、実際は、その四分の一。



す。アメリカの弁護士の数はほぼ一〇〇万人に近づいているのに、日本ではたったの一万人。一〇〇分の一です。

林 ところで、アメリカでは裁判で徹底的に争うケースが多いのですか？

石角 半数近くは示談で日本と違つて法廷に行く前に、裁判所の管轄のもとで、弁護士同士のやりとりが二年とか三年とかあるんですよ。それをアドバイスと呼んでいます。

林 裁判一つとっても、官の関与のもので和解に持つていくケースが多いですね。

石角 さらに、面白い統計があります。「自分が社会に対して不満がある時、あなたは合法的な手段に訴えて社会を変えようとする努力しますか」という問い合わせをして、日本ではその数

ESとこたえているのに定スピードは、一層早ま

林 日本人は、すぐあきらめてしまうんですね。

石角 それが血を流して

林 一〇%にも満たない。民主主義を勝ち取った国は一〇%にも満たない。

林 日本人は、すぐあきらめてしまうんですね。

石角 それが血を流して

林 一〇%にも満たない。

林 何もしないで外から

林 これが血を流して

林 の違いでしょう。

民主主義を与えられた國

老支配、官僚支配もやめ

るといった大手術を伴わ

ないと難しい。

林 しかし、不可能と

石角 年功序列でさえ、

日本では廃止できないか

林 二一世紀に日本が生

き残るチャンスは？

石角 もし、日本のこれ

までのシステムを全て御

破算にできれば、生き残

れるチャンスはあります。

林 規制緩和とか？

石角 そんな生易いも

のではなく、規制撤廃。

林 規制緩和とか？

石角 そんな生易いも

のではなく、規制撤廃。

林 そのうえ、日本で

はベンチャービジネス

が生まれる余地がない。

林 店頭公開している企

業は、消費者金融とか、

バチンコ・ホールとかば

かりですものね。

林 大企業に成長したし、ジ

エネットィックという世

界最大の遺伝子工学の製

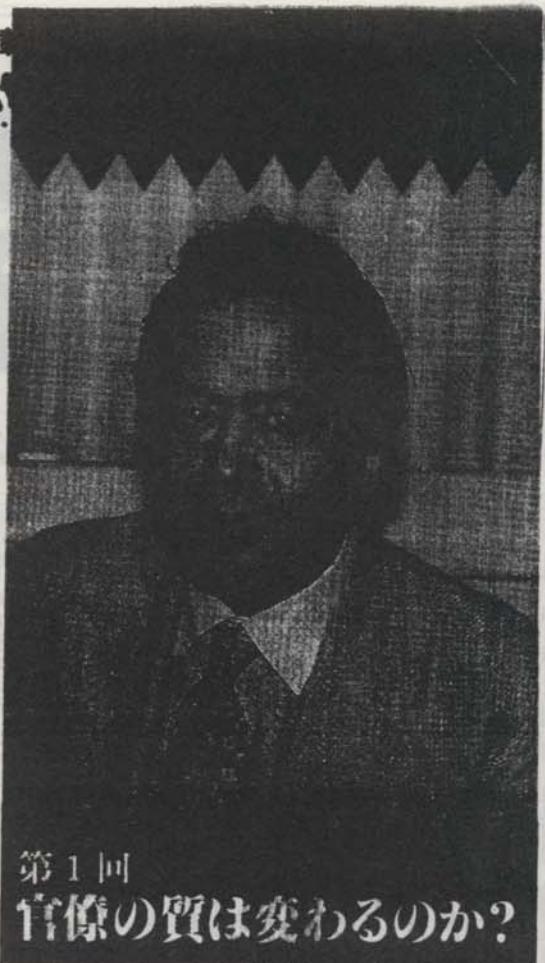
薬会社も、二〇年くらい

エネティックといふ世

界最大の遺伝子

新連載

石角



第1回 官僚の質は変わるのか?

する制度なんです。日本の場合は逆です。役所は収集した情報はできるだけ公開しない。

その代わりに、悪質業者なり悪徳医療機関などを官僚が規制する。こうして国民の健康保持だと国民の利益だとかを官僚が擁護する。国民に被害がないように徹底的に規制を行うわけです。ところが、そのような日本社会システムが今や大きな制度疲労を起こしている。情報の非公開だけが一人歩きしてしまって、本来規制を最も徹底しなきゃいけないところ、官・民の癒着という部分が緩められてしまっている。あるいは、日本の情報非公開の制度そのものが、

結局は裁判でも公開命令が出ないということになります。つまり、これまでの日本は情報は非公開、行政は規制するというシステムだったわけです。規制を緩和するのなら情報も公開しなければいけません。

一部業者が規制を利用して利益を独占できるような状況を作り上げてしまっているんです。規制緩和を進めることから出てきたわけです。

見せない代わりに規制する

最近の薬害エイズやO—157の問題では、政府の意図的な情報の隠匿や対応の遅れが批判されています。これは、特定の官僚個人というだけでなく、官僚という制度そのものにも原因があったのではないかでしょうか。

石角 これは資料・情報の公開、いわゆるディスクロージャーの問題につながってくると思うんですが、この点は官僚制度に限ったことではなく日本全体の問題でもあると思います。日本のディスクロージャーの現実は後進国なみのレベルなんです。

現在最も情報公開が進んでいるアメリカはとても徹底している。アメリカのディスクロージャーには、たん

く情報を受け取る側に自己責任が発生するという思想が根底にあります。公開された情報を受け取った側は、その情報について自分でなんかの判断を行わねばならない。その判断が間違っていたとしても、それはすべて自分の責任となる。アメリカの場合、情報は徹底的に公開するという意味では、アメリカの制度は非常に国民を突き放した制度です。これは、エイズになるような血液製剤である可能性があるという情報は公開する。で、この薬をどう使うか、

天下りの問題も日本のこういうシステムの中から出てきたものといえる必要があります。規制緩和を進めることから出てきたわけです。

石角 当然そういうことになります。規制がなければ天下らない。双方は相関関係にあると思います。これは官僚がどういう業界に天下っているかを見れば明らかです。彼らは自分が役人時代に規制していた業界に天下るんです。大蔵省の人間は畜産関係などには行かず、やっぱり銀行に行ってるわけです。厚生官僚は当然

常にお金を突き放す制度です。これは、エイズになるような血液製剤である可能性があるという情報は公開する。で、この薬をどう使うか、

天下りの問題も日本のこういうシステムの中から出てきたものといえますか？

石角 それは進みつつあります。保険業界でもそうですし、あらゆる産業において外資の導入が自由になつたりするなど、規制は非常に緩和さ

れてきています。その半面で情報公開についての掛け声が小さすぎる。

開についての掛け声が小さすぎる。役所に限らず、企業も同じです。

たとえば、官官接待の情報公開を県知事や役所に請求しても拒否される。今度は公開を求めて裁判所に訴える。しかし、裁判官にしても元をただせば日本の司法官僚で、彼らも役所の情報はできるだけ公開しない方がいいという考え方でしたから、

製薬会社に天下る。ミドリ十字はその典型です。役所の側は規制権限をバックに役人を企業に押しつけ、受け入れる側も、受け入れれば規制の適用において有利に取り計らつてもらえるという計算があるから受け入れる。そういう持ちつ持たれつの関係があるわけです。ですから、規制が緩和されたり撤廃されれば、天下りはなくなると思います。

官僚という人種の意識のあり方は、庶民と比べてどうなんでしょう？

石角 開きはありますね。庶民に対しては、物事を教えてやる、自分たちは指導する立場にある、日本国の大舵取りをしているのは自分たちであるという意識をみな持っています。特に高級官僚はそうですね。政治家に対してもそうです。政治家はわれわれが書いた作文を国会で読んでくれればいいと考えています。官僚の持っている膨大な情報は政治家に対してさえ公開されていません。大臣になつたところで、役所の持つている情報をいつでも見られるというものではないんですね。

情報を独占することは権力の源泉です。自分たちだけが知っていると

いう状況があつて初めて権力が成立するのであって、情報が公開されるようになると官僚には権力がなくなつて官僚にはまつたく見向きもしない。だから、そう簡単に情報公開には応じないわけです。

官僚は変わらない？

そんな官僚制度にも、日本を経済大国といわれる存在にまで育て上げた功の部分もあると思いますが。

石角 明治政府以来、官僚は殖産興業に日本の国力を傾注するシステムを作り上げてきました。すべての教育制度、すべての労働政策、資金、国富、土地のすべてをそれに振り向けていったのが官僚です。その結果、世界第二位の産業大国になつていったわけです。それは官僚なくしてはできなかつた。敗戦によつても壊れなかつたのは日本の官僚制度で、マッカーサーもこれだけは温存させた。

こうして、明治以来の官僚制度はそのまま現在も残つてゐるわけです。今、その弊害が起きているんです。あらゆるシステムを産業優先に作り上げたことはよかつたけれど、そのシステムを今度は方向転換しなきやいかんとなつた時に、システム自体の硬直性が問題になつてきているん

ですね。今まで、官僚は消費者の利益だと環境保護だと國際社会の調和などにはまつたく見向きもしない。だから、そのように官僚に飼い馴らされることは、まさに官僚にとってつごうのいい国民は応じないわけです。

今後も、消費者、環境、國際社会との調和、この三つが地雷原となつて官僚制度が揺さぶられるでしょう。その時、現在のような官僚制度では対応できない。現在も明治以来の富国強兵・殖産興業時代の官僚制度がそのまま生き残つてゐるからです。これでは対応できるわけがない。ないものねだりです。

0—157は、まさに新たなウイルスの出現に対しても対応するか、いかば大きな意味での環境問題です。0—157は、まさに新たなウイルスの出現に対しても対応するか、いかば大きな意味での環境問題です。

国民の方がまず変わる必要があるということですか。

石角 官僚には限界がある、自己防衛のためには官僚には頼れない部分があるという意識を持たないといけません。実は、それは当たり前の話なんです。ところが、日本の国民は今まで官僚に頼りすぎたところがある。国民が変わなければ、住専の問題にたとえれば、銀行の検査を強化すればいいという従来の路線に乗つた議論になつてくる。そうではなく、銀行の経営内容をもつとディスクローズさせ、悪い銀行には預金しないという自己責任の意識が生まれなければ、国民自身が変わってきただということになる。問題は、ディスクロージャーが進むかどうかといふことです。

重要なのは、情報公開とそれに対する自己責任において国民が自己防衛するという意識を持つことです。

階で公表し、血友病の患者さんなどが情報に接していれば自己防衛することもできたわけです。官僚が何をやってくれるだろうという期待を今までのように官僚に飼い馴らされた、官僚にとってつごうのいい国民党も抱き続けるとすれば、これからも抱き続けることになります。

石油元のマルチ・セミナー



第2回 情報開示は進むのか?

情報公開は建前だけ

官僚の本質は簡単には変わらない。むしろ、必要なのは国民の側が変わること。そのためにはディスクロージャーが進まなければならぬ、というのが前回のお話でした。薬害エイズ問題でも厚生省の情報隠しが問題となりましたが、そもそもディスクロージャーが日本で問題になり始めたのは何がきっかけになつてているのでしょうか。

石角 まず、裁判における情報の偏在があります。たとえば消費者が自動車メーカーを欠陥車で訴えるとか、家電メーカーを欠陥商品で訴えたとする。しかし、製品に関するあらゆる情報、つまり設計図

とか製造工程のいろんな図面、それから商品の開発についてどんな議論がなされたかの議事録などはすべて企業側が持つてゐるわけです。そういう情報を入手できなければなかなか損害賠償を勝ち取ることは難しい。裁判でも企業側の情報をなかなか引き出せない。こうした消費者对企业の情報隠しというものがますあります。

もう一つは株主对企业。株主が企業の情報を求めて、公開される情報については限られています。有価証券報告書というもののだけ。有価証券最高機密を除いては情報公開法によってほとんどの情報が取れる。消費者对企业の局面においても、裁判に打つて出る場合、裁判所の強力な情報開示命令というものが企业に出るので、消费者、被害者が企业の内容

まう。そうすると株主には、これは企业の持ち主ですが、いったい何をどうやつてるのか全然わからない。そして最近のいわゆる官官接続の問題。国民对政府の情報偏在。知事が接待交際費をどこにいくら使つたかについて市民が信息公开を求め、知事がそれを拒否、裁判になるといふ出来事があり、住専の問題もありました。住専に六八〇億円を投入するというが、では住専はどんな状態になつているのかという情報を大

きくクローズアップされてきたわけです。つまり、厚生省が情報隠しをしていました。裁判所の情報開示命令が以前よりは出やすくなりましたが、それもごくわずかですね。アメリカは裁判所に対する情報開示は徹底していますね。裁判所の情報開示命令をものすごい広範囲で出せる。命令に違反したら罰則がある。ところが日本ではそういう罰則もない。しかも、公文書に対しては開示命令が出せない。今回の改正でも出せない。命令に違反したら罰則がある。あらゆるところで情報が取れないのが日本の社会です。日本では、情報が偏在することによって社会的弱者が救済されることが多いのです。

これがアメリカですと、いろんな形で情報が取れるよう整備されています。まず情報公開法がある。国家のPL法が施行された前後にIR協会というものができましたが、その実態はどうなんでしょうか。

石角 あれは機能してないと思いません。情報開示していこうというの実態はどうなんでしょうか。

ズ氏が小糸製作所を相手取って帳簿閲覧請求訴訟をやりましたが、帳簿の閲覧など訴訟をやらなければできないんです。しかも延々と何年もやらなきゃならない。株主代表訴訟にも同じ問題がありますよね。訴訟を起こす側は新聞報道くらいの情報は取れますけど、内部の情報は取れない。代表訴訟を新聞情報だけで起こした場合には、勝つか負けるかわからんということで、そういう加減な訴訟は起こすと裁判所にいわれます。それに、何億という賠償請求訴訟を新聞情報ぐらいで起こせば何百万の担保をつまなきゃならん。制度はあるけれど、実際の局面では情報が取れないというのが実態ですね。

必要なのは国民の意志

では、今後日本においてディスクロージャーが進む可能性はあるのでしょうか。

石角 国家情報の開示については、情報開示法ができるから現状と変わらない。民間情報の開示については、民事訴訟法の改正があつたけれども小幅な改正だからこれも期

待できない。株主が企業に情報開示を求めるのは商法の問題ですが、このままではまだ俎上にも上がっていない。結論をいえば、ほとんど進歩がない。

こういう状況を開拓するにはやはり国民的な運動が必要で、裁判所の運用をもつと前進させる必要があるでしょう。現行法の範囲内で最大限に情報開示するように、裁判所自身が判例を作つていかないと。ついこの間までは、医者のカルテもなかなか開示されなかつた。判例が積み重なつてカルテは取れるようになつた。しかし、国民運動となると、現実問題として被害者は住民であつたり株主であつたり消費者であつたりするわけだから、運動としてまとまりがないのが実情です。特定の労働組合などが運動を起こすのとは違うという問題があります。リーダーシップを取つて運動を推し進める団体がないんです。そういう意味では、僕は悲観的に見ていています。

行政改革が今後の政局の最大の焦点になつていますが、行政改革とのからみで情報開示が進展する可能性はどうでしょうか。

石角 情報というのは権力の源泉で

すから、繩張り争いが強いために、郵政省も通産省も大蔵省も情報を出さないですね。行政改革である程度省庁が再編成されれば行政の力も弱まるでしょうから、情報はおのず

と流れてくるようになると思うんですね。ただ、これは制度改革ではない。機構改革にすぎませんから、流れが多少違つてくるだけで多くは期待できないと思ひます。

やはり、二大政党になり、政権政党が時々交代する。政権政党でない野党政事が政府に対して情報開示を求める。で、政権政党がいづれ野党に下つた時に情報隠しといわれるのが困るからこれに応じるというようなシステムにならない限り、情報開示制度というのはなかなか整備されない。今までのよくなじみの自民党単独政権、あるいは自民党を中心とした連立政権だと、情報開示を求める野党勢力のプレッシャーはまったく弱い。これが二大政党になつてると、シャドーキャビネットができますから、政権政党に対する当然情報開示を求めてくる。早くそうなればいいですが、二大政党に移行するにはあと一〇年くらいかかるから、二一世紀を睨んでの制度改革ということになります。(いしづみかんじ・弁護士)

法的なディスクロージャー制度が進まないと、国民としてはどういふ意識を持つことが必要なのでしょうか。

石角 聞うことですね。知事に対しても接待交際費の開示を求めるとか、子供の親が内申書の開示を求めるとか、患者が医者のカルテの開示を求めるとか、製造物責任の被害者が企業の設計図書などの開示を求める、株主が企業に開示を求めて徹底的に訴訟するとか。聞わなきやいかん。聞わないでいると、情報というのはいつまでたつても開示されない。情報というのは自分で血を流さないと取れないですよ。どこでもそうですね。探偵社に頼まないと取れないとか、調査会社に頼まないと取れないというのと同じようにね。ディスクロージャーを求める聞きがどんどん積み重なつてくれば、今度は制度化される。どこまで聞う人間が増えるかということです。マスコミも記者クラブに安住してないで、自ら取材するという姿勢を持ち続ければいいから違つてくるんじゃないでしょうか。役所からもらった情報をタイブしておけば、何を変わらないですね。(いしづみかんじ・弁護士)

●テーマ・エッセイ

一期一会



二十年の時を経て

千代田国際経営法律事務所代表 石角完爾

アメリカのボストン郊外にあるケンブリッジという街に、ハーバード大学のキャンパスがある。そこにあるロースクール、ハーバード大学法学校を私は二十年前に卒業した。

先週、その卒業二十周年の同窓会に出席するために訪米して驚かされたことがある。この二十年でハーバードロースクールが世界に冠たる最高のロースクールへと発展したことを見せつけられたことだ。

それを私は、ロースクールの「国際化」にあると感じた。実際、ハーバードロースクールには、プログラムとしての「インターナショナル・リーガル・スタディーズ」（国際法務研究所）が設けられており、組織だけでなく、大きなビル一つが存在している。これがハーバードロースクールの国際化を一手に引き受けている中枢本部である。

ハーバードロースクールの国際化への道は、まず、教授陣の国際化である。アメリカ人に固執せず、ヨーロッパ、中東、アジア、アフリカ、中南米からでも最高の教授陣を迎えていた。

二番目は学生の国際化。世界各地から生徒を募集して入学を認める。

三番目は研究の国際化で、世界各地の法律について研究をする。

四番目は施設の国際化。コンピュータネットワークおよび書籍の国際化には目を見張るものがある。例えばハーバードロースクールには、日本の大学の法学部よりも日本の法律に関する書籍が揃っているほどだ。

当然、これらすべてを支えていくには財政的な基盤が必要になる。もちろん卒業生の寄付、卒業生が所属する企業の寄付なども充てられているが、それ以外にハーバード大学全体の基金運

営には驚かせる。何十億㌦という基金をウォールストリートやロンドンなど世界の証券市場で積極的に運営し、莫大な利益を生んでいるのである。

私が特筆したいのは、基金運営と国際化は「車の両輪」だということである。アメリカには、人種の坩堝（るつぼ）といわれるような総合的な人種開



出会い

共同印刷専務 中濱 久

四十余年、人に会うのが仕事の印刷業一筋に歩いて来た私には、それこそ仕事を通じて多くの人々との出会いがありました。

私にとって、人との出会いは、「袖擦り合うも他生の縁」と一生に一度の出会いで終わるのではなく、「一生の最初の出会い」として二度三度……心から

仕事で旧ソ連体制化のモスクワを訪問した時、二十四日間私の監視も兼ねて行を共にしてくれ、表面は典型的な同じ組でプレーさせて頂いた方々となります。

台北で仕事の打合せを終わり夜二人きりの会食で、祖国台湾の独立を熱っぽく目を輝かせながら語り続けた若い経営者H氏。

ソ連の圧政から解放されたばかりのプラハでチエコスロバキアの将来を青年の如く生き生きと夢を語ってくれた

放政策、どこからでも優秀な人間を受け入れる包容力がある。人を受け入れれば、金もついてくる。そしてそれを上手く運用する。

学術研究をバックアップする制度が整った母校を再訪し、私の在学当時に学究に没頭できる後輩たちが羨ましく思えた。

孫さんが買収する企業の条件としてその分野のナンバーワンであり、連結収益に即貢献すること、というのをあげているが、これは企業買収では当たり前のことだ。赤字企業を買わないと前のことだ。赤字企業を買収では重要なことではない。言葉を換えれば赤字企業でも価格次第ではいい買い物になる。例えば、運送会社が路線免許を得るためにある企業を買収するとすれば、損益段階で赤字であっても、路線免許という無形の資産があるから十分に成り立つ。企業買収に長年関わってきた者から言うと、赤字だ、黒字だというのはそれほど意味がないと思う。

連結収益に貢献するという言葉には赤字でないというのと、キャッシュフローですぐに収益に結び付くという意味が込められているのだろう。だとすると、なにも手段としては企業買収でなくともいいことになる。孫さんがあるインタビューで「円は金利が低いから、ドルベースで企業を買収するんだ」という発言をされていたが、だったら、ドル預金でもいいし、ドル債投資でもいい。企業買収ほどリスクをおわないドル投資はいくらでもある。

つまるところ、「デジタル情報産業のインフラの事業を買収する」というのが残つてくる。しかしこの条件にしても、あまりにも広すぎる。デジタル

M. Takahashi

企業を買収するというのは、人を派遣するのと同義だと思つていい。手も出し、口も出し、足も出す。ところが、孫さんの場合は、買収した経営陣も従業員もそのまま、人を派遣していない。そういう場合には、こんな例がある。自動車メーカーが部品メーカーを買収する時、社長の首はすぐ替えるが、部品の生産段階から口を出していく。設計段階から共同開発したり納期を厳しくし、買収のメリットを出す。孫さんの場合、そういうことをやっているという話を聞かない。

そうでないとすれば、有価証券投資

企業買収ではなく 有価証券投資か？

千代田国際経営法律事務所代表 石角完爾 Kanji Ishizumi

に近いように思えてくる。いわゆる即断即決型の「華僑的」な思考をバックボーンにした有価証券投資とみれば、非常にスッキリする。

しかし、誤解しないで欲しいが、それがいけないといつているのではなく。「M&A・アズ・インベストメント」、すなわち鍊金術的企业買収、投資としての企業買収はアメリカでは数多い。企業買収全体の半分くらいがそれだと思つていい。

こうした買収は日本ではなかなか難しい。特に上場企業では不可能だろう。取締役会や株主総会で説明がつかないからだ。

孫さんが行つてきた企業買収が、鍊金術的買収なのかどうかは、いま、はつきりと断言することはできない。四一五年経つてみて初めて分かることだ。買収企業を売りに出すかどうかが、大きなポイントになる。有価証券投資であるなら、当然最終的に資金を回収しなければならない。

もうひとつ、孫さんの買収を見ていって気になるのは、のれん代の償却だ。企業買収におけるポイントは、のれん代をどう見るかが非常に大きい。いわゆる無形資産。椅子とか工場の機械とかは誰でも評価できる。無形資産であるのれん代の場合はそうはいかない。例えば、路線免許を持つ会社を買うんだつたら、路線免許から生み出される収益の十年分とか、新薬なら、新薬の開発に要する人件費、研究開発の実費、新薬から生み出される収益の何年か分とかを足したりする。のれん代というのは因数分解して、具体的、個別的にみていかなければならない。

キングストーンの買収では一四〇〇億円がのれん代といわれているが、これだけの金額は国内で過去に例がないだろう。キングストーンの税前利益が95年度で一四八億円。約一〇年分といふことになる。これは少し見すぎていて、さうな気がする。

1947年生まれ、80年司法試験、国公務員上級試験合格。81年京大卒業。通産省、ハーバード大を経て米国の法律事務所勤務。81年千代田国際経営法律事務所設立。企業買収案件を数多く手掛ける。

それ以上に交渉期間が短かつたということが気になる。報道では三ヶ月となっていたが、これだけの短期間では十分に調べがつかないのが一般的。専門の会計士が帳簿を全部調べ、会議の議事録を見て、キーパーソンからヒアリングして、資産一覧表、特許一覧表などチェックするだけで二、三ヶ月はかかる。これだけの買収だと一年はかかるのではないか。

(談)

石角亮輔のマルチ・セミナー



中身なき行革論議

国民の政治的関心は行政改革に絞られています。確かに、住専問題や薬害エイズ問題が起きて、そのような問題を再び繰り返さないためにはどうすべきかという反省から行革論議が表面化してきたという事情はあるように思います。しかし、行革がいわれ始めて半年になろうとしていますが、行革とはいつた意の何なのか、橋本内閣が何をやろうとしているのか、国民はどうも今ひとつはつきりしていません。むしろ、住専問題や薬害エイズ事件の根本的な原因を真剣に追及することを飛び越して、いきなり行革論議が出てきた感さえあります。問題点もはつきり見えます。

一番重要なのは、やはりニュージーランドがやったように中央省庁

空中樓閣みたいなもので、本当の問題点は結局は温存されたままという結果になるのではないかとう懸念があります。

石角 大蔵省解体論とかいろいろ出ていますが、これはあくまで大蔵省廃止論ではなくて解体論、つまり新しく何を作るかという問題ですよ。すると金融検査院を作るという話になるわけだから、新しい官庁がひとつできるだけのことで、スリムな政府を作るという観点からは何の変化もない。国民から見れば逆行というか、現状維持にしかならないと思えますね。

の国家公務員の数を激減させること、これが重要なんです。それさえ行えば、省庁の縦割り行政、あるいは現在の通産省や大蔵省といった名前が今までそれほど問題にはならない。要は行政の非能率をどう変えいくかということです。

たとえば縦割り行政が具体的にどう行われているかといえば、役人がよくやるのは資格・試験制度を作ることです。法律に基づいて情報処理

第3回 行革は人員削減がすべて

試験問題を作るのは役人じゃないのでは、今度は民間の大学教授などに頼まなければいけない。すると試験問題作成委員会というのをまた作る。それを監督して取りまとめる役人をまた一人……ということになると、役人の天下り先が一つてきて、それを

取りまとめる役人が数名は必要になる。いったんこうした試験制度を法律に基づいて作ると、たとえその後永続的に受験者が少なくなり、毎年数百人しか受験しないというようないつも監督して取りまとめる役人をまた一人……ということになると、役人の天下り先が一つてきて、それを

取りまとめる役人が数名は必要になる。法律を作つて、検定のために検定協会を作り、あるいは製品を工場から出荷する時に検定制度がある。それも検定制度もそうですね。何かを輸出する、あるいは検定制度がある。それも法律を作つて、検定協会を作り、そこには当然また天下りに行わせる。すると、何々技能者検定協会というのを作るわけですよ。

当然、協会を作ればそこに予算がつき、役所から天下りが入る。協会を監督する監督員が中央省庁に一人、会を作り、予算がつく。協会を作つて、検定のための検定協会を作り、そこには当然また天下りに行き、予算がつく。協会を監督する役人が必要だということで、またまた関連する役人の数がどんどん増え、予算が増えてしまう。



第二次橋本内閣のスローガンは「行政改進」

よく考えたら、検定制度も試験制度も現状からみればまったく不需要なもののが軒並みある。そもそも、そんなものは検定

しなくともいいじゃないか、試験なんてやらないといけないかといふものもある。検定制度、試験制度を全面的に廃止あるいは大幅に縮小することによって、一〇〇や二〇〇の協会は廃止されるでしょうし、そのための役人の人員配置なんて一〇〇人二〇〇人の規模でなくなっていますよ。

役人の数を減らせば、物理的にこういうこともできなくなるわけですね。

石角 役人の数を減らすためには仕事を減らす。仕事を減らすためには役人に任してたんではダメなわけで、やっぱり外部の行政改革委員会みたいなものが役所の細かい仕事を一つ一つ洗ってね、こういう制度はやめようという形で切り捨てていく必要があります。

もちろん役所は、受験生は当時は四万人もいたけど今は五〇〇人もいるんじゃない、けれども五〇〇人もいるんだ、と制度の存続を訴えることはあると思う。そんなことをいえば英検の現状と同じで、これはべつに日本の英検でなくてアメリカのTOEFLの英検とかを利用すればいいわけです。

現に民間企業なんかは、社員の英語能力を計る尺度として英検ではなくTOEFLなどに移っています。そしたらもう英検はいらぬ。不要不急の制度は、どこかで見切りをつけて廃止しなきゃいけない。それには、政府とはまったく関係のない第三者機関が提言していくことが必要です。

橋本内閣は行革に取り組むこととで民間人からなる行革会議なる諮問機関を作りましたが、あれはどこまで期待できるでしょうか。

石角 われは精神論だけであって、役所の仕事を減らすためではないですね。もっと細かな、役所が現実に通産省何局何課何係でやっている仕事の内容がどんなものか細かく立ち入って調べて、「これはいらない」というふうに一つ一つチェックしていくという作業をやらなければならない。

橋本内閣がやろうとしている行革の動きは中身がともなっていないということでしょう。

縦割り行政の惨状

石角 行革を唱える前に、そのあたりの構造的な問題点が政治家や官僚の側から全然出でこないですね。

石角 そう思いますね。今の役所のバーやは忙しい人ばかりじゃないですか。たとえば上智大学の猪口教授に、制度の中では民間に委嘱してもできる課のある係がなにをやってるかを調べる時間などあるわけがない。やるとしても事務局がやるわけです。そうなれば、事務局も役人ですから、ここはいらないなどとは提言しない

でしょう。結局は抽象論をぶちあげてそれで終わりです。

行政改革に本当に必要なのは、ある省のある局のある課のある係、係までいくと、係員は一人ないし一人です。そのある係は年俸一〇〇〇万円くらい取ってますかね、で、その仕事の内容を調べて、こんな仕事は廃止すべきであるというような提言をしていくことです。相当に細かいことで民間人からなる行革会議なる諮問機関を作りましたが、あれはどこまで期待できるでしょうか。

石角 も出でこないですよ。洗いざらいやれば、そんな仕事は山のようにある。政治家もわかってる。

石角 やはり、政治家や官僚の本音はとつても、なんとか協会なども最終的にはすべて票に結びついているわけだから、それは手をつけたくないということじやないですかね。

石角 そりや政治家だって、農林省のある局ある課にどういう検定制度や資格制度があるか、こまかく調べている時間もなにもない。古臭いのはいっぱいありますよ。各食品ごととか各農産物、一品目ごとに資格制度や検定制度がある感じでしょうね。

とで、大蔵省を解体して金融検査院を作ったりするのは現状維持、生き残り策以外の何物でもない。とりあえずこれだけやりましたというごまかしです。大蔵省が形をえて金融検査院になるだけで、とても国民の負担を減らすような行政改革じやない。

けれども、もう多くの検定制度があり意味をなさなくなつてきている。基準が世界的になつてますよね。だから早く古臭いものは思い切つて廃止する必要がある。それをやるだけでもだいぶ違う。車検制度もそうですね。車検も検定制度の一つですが、あれだけ強硬な政治圧力で車検制度の簡素化がいわれながら、それもなかなか簡素化しなかつた。民間車検とか。二年に一度がやっと三年に一度になつたとか、それくらいで

こういうものがいわゆる政治家の利権や省益に結びつくというところなんでしょうが、政治家の利権はともかく、官僚にとっての省益とは具体的にどうしたことなんでしょう。

石角 僕も役人をやってましたけど、一番困るのは仕事がなくなることなんです。たとえばある部のある課に今一人いるとしますと、これが九人になるのが困るんですよ。ましてそれが四人とか五人とかになり、もう課はいらないという話になると、

その課の課長としては命を張つて抵抗するんじやないでしょうか。國のためとかじゃないくて自分の立場、ポストのためにです。

中央官庁には、朝一〇時くらい出てきて、昼飯をたつぶり二時間くらいとつて、四時頃にはもうほとんど仕事がないという人がたくさんいるんですよ。課の数×二はいまとえれば農林省に二〇〇の課があつたとすると、仕事がない人たちが四〇〇人くらいいます。一つの課に二人はいる。僕の感じではね。

行革会議のメンバーはみな多忙

居心地もいいんです。恩給はつくし給料は下がらないし仕事は楽だし、となんでしょうが、官僚にとっての省益はともかく、官僚にとっての省益とは具体的にどうしたことなんでしょう。

朝来たらゆっくりと新聞を読んで、電話を一日一、二本かけて一日の仕事を終わり。忙しいのは資格・検定試験の一ヶ月くらい前だけ。その人たちが暇な時にはかの仕事をしていればいいけど、役所というのは何々部何々課何々係となっていますから、他の係の仕事をその係に押しつけるわけにいかないんですよ。民間企業だったら、手が空いているところに回せますが、役所ではそれができないんです。

役人は半分でいい

これがいわゆる縦割り行政の末端の姿なんですか。

石角 縦割りそのものです。まさに縦割りの細胞の一つ一つで、その積み重ねが官庁全体の縦割り行政を形成しているわけです。要するに、一人の公務員はある一つの仕事をするだけに毎日役所に通つて。暇だから、あるいは時代の流れでその仕事が少なくなってきたからといって、他の仕事をやらせることはできない。

橋本内閣が行革に取り組もうとした矢先、厚生官僚の不祥事が次々に露顕してきました。官僚の

るかといえば、仕事そのものをなくすほかない。

つまり、役所にとつては余剰人員なんていりませんよ。みんなそれぞれ仕事を持つて。ところが、仕事の量が一日一時間ですむようなものであつても、そこに必ず一人の役人がいるわけです。余剰人員を削減せよという形でアプローチすると、役所に余剰人員はないということになる。余剰仕事があるだけで、それをいかに切るかです。そう考えれば、今の国家公務員、中央省庁の人間は半減していい。

行革に官僚が抵抗しているというのもわかる気がします。

石角 課長にとつてみれば、やり玉にあがつた制度を廃止するというこ

とは、その課員、もう二〇年以上にわたってそのことだけをやってきた人を配置転換するということで、これは非常に難しい注文です。だから、ひとつの制度を廃止することにはものすごい抵抗があるんです。

TIMES '97.2

意識改革も必要だと思いますが、それ以前に行政機構の構造そのものにも原因があるような気がします。

石角 官僚の汚職は絶対になくならないですよ。今回の厚生省の件で一時は下火になるけれど、また復活するでしょう。それを永遠に繰り返すわけで。一番重要なのは、役所の仕事を減らして、できるだけ情報公開をし、規制権限をなくしていくことです。規制があるから有利に取り計らってもらおうとするやつが忍び寄つて金を渡すわけです。聖徳太子の時代から役人の汚職はなくならないですね。

橋本内閣は火ダルマになつてでも行革をやり遂げるといつてゐるわけですが、国民の目から見て、行革が本当に進んでいるかどうかを判断する基準はどこに置いておけばいいのでしょうか。

石角 もし橋本内閣が本気なら、橋本内閣の時代に中央省庁、官庁の役人の人員の削減が一〇%はできるわけです。ニュージーランドなんて半減させたんです。省の名前が変わつ

たというようなことに騙されてはいけない。名前と組み合わせを変えただけで、役人の数が減つていなければ何の意味もない。金融検査庁にいきたいという東大生が増え、大蔵省にいく人間が減るというだけの話であつてね。やる気があれば、橋本内閣は二年のうちに一〇%減らせる。これは歴史に名を残す行政改革です。

たとえば、金融検査庁を第三者機関として設置するという案は無意味でしょうか。

石角 総理府の外庁になるというのではダメでしょうね。民間人を集めても同じです。大蔵省の外局か総理府の外庁かの違いであつて、独立した委員会とはいえないですね。

大蔵省が形を変えて細胞分裂しただけで、行政改革とはいえない。行政改革の要點は人員削減です。民間がやってるような早期退職者の募集や出向、配置転換などと、募集人員の削減を全部組み合わせてやらないといけないでしょうね。今後五年間の募集を凍結するなどの手を打てば、数は減つていくと思います。

(いしづみかんじ・弁護士)

第一企画株式会社
〒100 東京都千代田区内幸町2-2-3(日比谷国際ビル)

すべては、1から。

国際訴訟、セクハラ、P.L.法etc.

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

千代田国際経営法律事務所代表 石角 完爾

メーカーの「製造物責任法」はあっても、「金融商品製造物責任法」に無関心な日本

金融恐慌が金融商品の
P.L.法を生んだ

いま、投資家は国内の資金運用先に困っている。定期預金にしても、雀の涙ほどの利息しかつかない。株式市場も低迷している。国債などの利回りもたいしたことがないというので、個人資産が、外貨建ての高利回りもたいしたことがない。当然、これには為替リスクがあるのだが、このリスクを証券会社が投資家にどうだけ開示しているのだろうか。新聞広告などを見る限り、利回りが高いことはよく書いてあって、リスクについては書いてあっても全く小さい。かつて、国債先物が導入されたとき、リスク説明が不十分で訴訟になつたケースが少なくなかった。

これは何も証券会社だけではない。生命保険でも、ここ一二年変額保険が問題になっている。相続税対策

というメリットだけが宣伝されて、株価が思いどおりにならなかつたら、借錢だけが残るというリスクを十分説明していかつたために、全国で訴訟が相次いだのである。

銀行にしても、為替先物オプションという金融商品をついぶん顧客に売り込んだ。企業が実需にもとづいて為替予約をするならいいが、投機としての為替オプションで大損している企業がたくさんある。

P.L.法（製造物責任法）が日本でも適用されるようになつた。リスク表示をきちつとしないと、被害が起こつたときにメーカーは無過失の賠償

金融商品になぜP.L.法がないのか



責任を負うことになる。不思議なのは、金融商品に「金融商品製造物責任法」とも言うべき法律がないこと

だ。P.L.法が適用される商品では、例えば自動車でも数百万円。ところが、一千万円、二千万円、場合によつては億という買い物になる金融商

品についてこうした法律がないといふのは、実におかしなことである。

米国ではむしろ逆だ。一九三三年の金融恐慌の直後に証券取引法が改正されて、徹底的にリスクを表示させられる法律ができた。そして、六〇年代になって製造物責任の法律が判例で確立されたのである。日本では、

その米国では、金融商品というと日本と違つて非常に範囲が広い。ゴルフ場の会員権、リゾートクラブの

会員権、スポーツクラブの会員権なども金融商品である。ようするに、利殖対象になるものはすべて金融商

品ということになつていて、これを売買するときには、すべてリスクを開示しなさい」ということで、事細かに開示内容が決められている。

日本の裁判官は、「銀行や証券会社は一流である」「一流企業に勤めているのは、一流の人間である」「一流の人間は人を騙さない」、したがつて、株で損をする人間が悪いのだ——と

合認めてこなかつた。リスクの開示があつての自己責任であるということが、商品で損をした人の訴えを多くの場合で認めることになった。リスクの開示が、あつての自己責任であるということを、しつかり認識すべきである。

いしづみ・かんじ 昭和二十二年生まれ。四十五年司法試験合格。四十六年京都大学法学部卒業後、通産省入省。四十八年同省退官。五十年弁護士登録。ベンシルベニア大学ロースクーリー・マント・スターリング法律事務所研究員、ニューヨーク市シャーリー証券金融研究所研究員、ニューヨーク市シャーリー証券金融研究所勤務などを経て五十八年千代田国際経営法律事務所設立。

1月28日号(1997)

七百年後、日本は

地球上から消滅する?

今後、二十一世紀までの数年間、日本の世界で問題になるテーマは「JIS」だろう。「J」は「自己破産」、「I」は「インターネット」、「S」は「シングルマザー、セクシユアルハラスメント」である。

まず、自己破産だが、これは間違いなく激増するだろう。これまでのようになりがブランド品に浪費して破綻するというような時代は終わって、不況の中、中高年層が会社から

の増大に結びついてこよう。

昨年の自己破産申請件数は約五万件で史上最高になつたといわれたが、世纪末にかけて

その件数はもつと増え、金融機関にとって大きな問題となるとともに、日本経済の不況からの脱出の足をかなり引張ることになるだろ。

次のインターネットについては、いまさら多くの説明は必要ないだろう。インターネット、インターネットを企業は避けて通れないが、これによって年功序列・東議書重視の日は終わって、不況の中、中高年層が会社から

本の会社組織が相当変わつてくるのではないなどという言葉は、マスコミから消費者いかざるを得ないだろう。

もう一つの、セクハラについては、日本企業に対する米国での訴訟問題などによつて多少認識されるようになつたとはいうものの、仮に東京に本社がある日本の企業を米国に移したら、百社中百社が大セクハラ訴訟に巻き込まれることはまず間違いないというのが現状である。社員旅行を強制するのも、女性社員にお茶くみをさせるのもセクハラの対象になら、スードカレンダーをはることはいう

リストラではじき出されて、借金を返せなくなつたり、配置転換などで思つた収入がもらえなくなつてローンの返済ができなくなると、いうケースが増えてくるだろう。

これに拍車をかけるのが無人契約機の増加である。いま盛んに宣伝している消費者金融業者ばかりでなく、一般の金融機関までこの無人契約機を設置してきている。さらに、郵便だけでもローンの申し込みができる時代になってきたから、今後、相当な過剰貸し込みが行われるだろう。これが、いずれ自己破産

目に見えている。

人口を維持するためには、婚姻しない母親、つまりシングルマザーを社会的に認知する方向にもつていかざるを得ないだろう。海外に目を向けると、出産した女性のうち、フランスでは三人に一人、イギリスでも四人に一人にはシングルマザー、北欧諸国になると二人に一人はシングルマザーという国が珍しくない

のである。

今後、日本でもシングルマザーを認知していくことになると、社会倫理の問題の変革を迫られることになる。たとえば、「不倫」などという言葉は、マスコミから消費者いかざるを得ないだろう。

国際訴訟、セクハラ、P.L法etc.

千代田国際法律事務所代表 石角完爾

地球ビジネスの

戦場で生き残る策

世紀末の日本社会が 避けて通れない「JIS」とは?

リストラではじき出されて、借金を返せなく

か。

三つ目のシングルマザーとセクハラだが、今後の日本にとって重要なのはシングルマザ

ーである。日本では婚姻せずに子供を産むこととを白眼視する傾向が非常に強い。婚姻したカップルから生まれる子供が一・四人といわ

れる現状では、日本の人口はあと七百年で地

球上から消滅する計算になる。そこまで待たなくとも、三百年後に一億人を割り込んで九千万人ぐらいになると、就労人口が減り、国

力が衰退して先進工業国から脱落することは

それにつけても問題なのは、この二つのSに関するマスコミの報道姿勢で、現状では依然として支配構造擁護の役割しか果たしていないのはどうしたことであろうか。

3月25日号 (1997)

公務員の犯罪に対する マスコミの対応もおかしい

国家公務員、地方公務員による、不正行為には目に余るものがある。小さな金額で数百万円、大きな金額では億単位の不正支出が行われている。しかも、その不正支出のために領収証や支払い伺いまで偽造しているというからあきれる。こうした不正行為に対して、市民オンブズマンが情報の開示を要求するという動きも見られる。

同じことが民間企業で行われた場合、どう

も刑事処罰を受けたり、解雇されたりするケ

ースがほとんど見受けられないのはなぜか。

それとともに不思議に思うのは、こうした

公務員の行為をマスコミが不正支出、不正流用と呼んでいることだ。これは、法律家の目

から見るとまったくおかしい。民間人の場合

は業務上横領と呼ばれる行為が、公務員の場合にはなぜ業務上横領と呼ばれずに不正流用になるのか。マスコミには公務員のこうした行為を業務上横領と呼ぶのに躊躇があつたり、あるいはそう呼ばないでほしいと役所から圧力がかかつっているとしか思えない。そういう

行為をする企業がなぜ告訴せざるを得ない状況にあるのだ。それに比べて、公務員の場合はこうしたプレッシャーによつて告訴せざるを得ない状況にあるのだ。それが公務員の場合に告訴がない理由かもしれない。

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

国際公訟、セクハラ、PL法etc.

千代田法律事務所代表 石角 完爾

公務員の不正支出はなぜ、

業務上横領罪に問われないのか

なるだろうか。単位が一桁小さくとも、民間企業の場合には、会社が当該社員を解雇したり、場合によっては懲戒解雇されるだろう。

しかも、会社の金を使い込んだということで、業務上横領罪で告訴されて、警察に逮捕されたりする。不正防止のため、あるいは社内に三の不正を防止するという意味、さらには、

いうまでもなく刑法でいう業務上横領罪にあたるからだ。

ところが、公務員の場合は同じことをして

呼び方をすることにより、世間の風当たりはずいぶん弱くなっているのではないかだろうか。それでも、なぜ刑事処罰を受けないのだろうか。金額が億単位にものばれば、民間であれば大事件で、家宅捜索を受けたり、逮捕されたりしているのだが、公務員の場合、ほとんどがそうなつていいのは実に不思議である。

業務上横領というのは、告訴があつてはじめて捜査に着手できる。つまり、公務員の場合には告訴がないということなのだ。本来な

ら告訴しなければならないにもかかわらず、身内をかばつて告訴しないのだとしか考えられない。

翻つて、民間企業がなぜ告訴せざるをえないのかを考えてみよう。一つは、告訴しない

公務員の行為をマスコミが不正支出、不正流用と呼んでいることだ。これは、法律家の目

から見るとまったくおかしい。民間人の場合

は業務上横領と呼ばれる行為が、公務員の場合にはなぜ業務上横領と呼ばれずに不正流用になるのか。マスコミには公務員のこうした行為を業務上横領と呼ぶのに躊躇があつたり、あるいはそう呼ばないでほしいと役所から圧力がかかつっているとしか思えない。そういう行為をする企業がなぜ告訴せざるを得ない状況にあるのだ。それに比べて、公務員の場合はこうしたプレッシャーによつて告訴せざるを得ない状況にあるのだ。それが公務員の場合に告訴がない理由かもしれない。

そこで提案だが、公務員による業務上横領犯罪がきちっと刑事処罰を受けるような状況に持っていくため、あるいは住民がどしどし告発する必要があるのではないかと思う。もう一点は、損害賠償請求訴訟を起こすことだ。住民がおさめた税金が不正に使われているということは、損害が発生しているわけだから、法律的に簡単なことではないが、賠償請求訴訟を提起する。こういうやり方によつて、公務員にもプレッシャーをかけていく必要がある。

さらに、公金の不正流用が行われた場合に、当該公務員に退職金をもつて弁済させるという地方自治法および国家公務員法の改正も必

シリーズ “世纪末ニッポンの 経営者たち”

インタビュー・構成：河野 實
写真：岩佐英一郎

日本人を捨てるために、 日本で生きるために、

ニッポン経営が悪い——。政治・行政の改革は一向に進まず、

そんな姿にあきれた投資家がこの國を見限ったことで「円安ドル高」「株安」が進行している。いま、手を打たないと、将来、國民を待っているのは年金や生命保険金も支払えないほどの社会的なシステム破綻だ。日本を代表する国際弁護士・石角完爾氏が、自らの専門分野を通じて日本人の「生き方」を指南する。

非法治国家ニッポン

——国際弁護士という立場から、また、弁護士になるまでに日米双方の大学および学校で学ばれ、かつ生活体験のある石角さん、日本とアメリカがいちばん違うところは、いったいどこがですか？

石角 その答えは簡単ですよ。アメリカは法治国家であるが、日本は法治国家ではないということです。日本にも法律はあります。国民のレベルでは互いに法律をなるべく使わない国なんです。

石角 こんなエピソードがあります。アメリカに赴任した日本の駐在員が、郊外の戸建ての住宅で、家族とともに快適な生活を楽しんでいました。ある日、隣家の代理人から、芝生にタンポポを生やしたままにしておいた貴女のために、当家の芝生にその種が飛んできて被害をもたらした。ついでに補償してほしい——という請求書が送りつけられ、目を白黙ることになる。秋の枯れ葉の季節も同様に、お庭の立木の枯れ葉が飛んできたため、庭師に掃除を毎日させたので、清掃代を払ってほしい、という請求書も舞い込むことになる。

これらの請求は、アメリカの場合ほとんど認められます。日本にも、これに相

当する法律はあります。立木の枝、根、生け垣の境界オーバーなどを規制する法律（民法）がある。しかし、住宅街を歩いてみてこらんなさい。庭木や生け垣が隣家の境界を越えていても、互いに何も言わない。これが、日本人の平均的な考え方ですね。

政治活動や経済活動においても、上はそのことがないと、日本の場合は整備されている法律を使わないのです。

——使わない法律を重箱（たんす）の中しまつておいて、いま注目のアジアなどに企業進出するど、「この国の法律はなつてないし、ないも同然だ」と文句をつけるのですよね。日本人は。

石角 基本的に日本人はムラ社会に群れて生きているわけで、群れの中に異質なものが混じつてると排除しようとするのです。その場合も、訴訟沙汰にしないで、社会的なアレッシャーをかけて解決しようとする。また、優れたり、力のあるものに対しては慈して耐え、劣っているものや弱いものには、カサにかかるかって攻めどころがあるって、アジアなどには高圧的な姿勢をとることがあるのですが、国際的には通じない日本人気質が、いま、いたる所で問われているのです。

要するに、日本は市民レベルでは法治国家ではないのです。

田舎と國民は対等

——自動車社会でも、日本の場合は、信号のない舊所や信号があつても赤の状態で歩行者が道路を渡ってクルマがはねた場合でも、ほとんどドライバーの責任になりますよね。アメリカなどでは、歩行者の責任を問われるでしょう。

石角 ドライバーが法定速度を守り、適正に走行していて、歩行者が急に信号を無視して飛び出して事故になつても、ドライバーの責任はほとんどないと思います。また、道路の鋪装状態が悪く、それによって事故が起これば、道路管理者が責任を問われます。ドライバーは泣き寝入りはしません。

日本の場合、強いもの（國家、自治体、大企業など）に対して、弱いもの（一般市民、中でも母子家庭や老人など）が訴訟を起こすケースは、非常にマレです。芝信用金庫の男女差別訴訟や、エイダ訴訟などは本来当たり前のことであって、ニュースになつたり、大騒ぎすることではなく、法の下に人々とやることなのですよ。国や自治体が国民や市民を法の下に適切に扱わぬ場合は、どんどん訴訟をすべきです。交通事故の件数よりも市民訴訟の件数のほうが多くなれば、ニュースにならなくなるでしょう。それでいいんです。

——訴訟国家・アメリカを非難こそすれば、泣き落入り国家・日本を非難こそすれば、まだ小さいですが、狩猟民族と農耕民族、キリスト教と仏教、西洋思想と東洋思想の違いといったところで、いまさら現実的ではありません。日本は、日本人は、どのようにすればよいのでしょうか

千代田国際経営法律事務所 代表弁護士

石角完爾

石角 完爾(いしづみ・かんじ)略歴

千代田国際経営法律事務所代表弁護士・弁理士、1947年（昭和22年）京都府生まれ。1970年國家公務員上級査定試験及び司法試験に合格、翌71年京都大学法学部卒業通産省入省、74年同省退官。77年米ハーバード大学法学校修士課程卒、78年ペンシルバニア大学法学校証券・金融専門修士課程卒後、ニューヨークのシャーマン・スター・リング法律事務所弁護士を経て、81年に千代田国際経営法律事務所を設立。業務内容は会社顧問業務、商事、特許、著作権、民事全般、債権回収など企業法務中心。依頼は海外、国内を問わない。ニューヨーク、ベルリンに海外事務所があるほか世界25都市と中国13都市に提携事務所を持つ。著書は「知の管理術」「国際ビジネス契約入門」「国際企業買収ハンドブック」「親密物責任」のほか多数。わが国を代表する国際弁護士として活躍中。



“^{シリーズ}世紀末ニッポン”の 経営者たち

か？ 日本と世界のギャップは埋まつてゆくのでしょうか？

石角　日本がアメリカ型に近づくしか方法はないでしようね。法律社会においては……。思想や文化の面では、東洋、西洋の違いはあってしかるべきですが、国際社会の共通ルールを法律、条約とするならば、日本人はもっと法律を前面に出して権利主張をしたほうがいい。法治国家とは、人治国家や王國ではない、民主主義の基幹をなす制度なのです。たとえば、国家と国民、東京都と都民、大企業と庶民、対等にわたり合えるようになっているのが法治国家なのです。

もし法治国家であっても適正訴訟裁判を経由しないで、事件トラブルを解決しようとすると、いわゆる裏金を使つたり影響力のある人物に頼るしかなくなる。そういう社会を人治国家、ボス社会といいますが、残念ながら、日本にはこういう前時代的な面が相当色濃く残っているのです。

しかし、自國のことはタナに上げて、中國やベトナムを人治国家とかワイルド社会といって、平氣でいる人たちあまりにも多いですけれど……。

石角 本来は日本も同じか、それ以下なんですが、最近の大藏、厚生、通産官僚などの含品・接待漬けなどを見ればわかるように、よその国のことといえるほど日本は清潔、潔々しい国ではありません。

「天下り」はつまらない

「訴訟国家」アメリカを非難する
我われにはやるべきことが山ほど

の持ち主で、ます上級職は候合格の機会を行使して、通産省に入省しました。しかし、最終的には、国際弁護士になつたのですが、この美しいかぎりの好余曲折を説明してください。

石角 通産省は3年で退官しました。最初から弁護士になるつもりで、いつ辞めるかのタイミングだけでした。早く辞めるか50歳ぐらいで辞めるかを考えていましたが、結局前者をとつたのです。

——石角さんの先輩の堺慶太さんは40代で辞めて作家になりましたね。

石角 あの方は最初から作家活動をしていて、言ってみればその合い間に官僚として大きな仕事をして存在感を出していたのです。

——大阪万国博覧会と、沖縄海洋博覧会のことですね。

石角 沖所は、出発しないだけではクビになりますから、堀慶太さんのように事務職ではない人は自分のスケジュールで仕事をしていたのです。作家活動の合間に、万博と海洋博というピックアッププロジェクトを成し遂げたのです。

——話はもどりますが、弁護士になろうと考えたキッカケは何だったのですか？

石角 あのころの上級職官僚は定年が50歳ぐらいで、どちらみち第二の人生歩みざるを得なかつたのです。天下りり最初から天下りをしない道を選んで、司法試験にも挑戦して合格していましたから、その時点では退官したら弁護士になろうと人生設計していたのです。

官僚にならうとしたのは、経済関係のことをしたかったからです。大蔵省でもよ

かったのですが、規制官厅よりも創造性のある通産省を選んだのです。新しい産業の育成とか、当時は育成よりも、公害問題の解決が先で、環境庁の設置の準備に取りかかっていた時期でした。

—アメリカのハーバードに留学したのは、弁護士になるならば、最初から国際弁護士になるのだという信念があつたからですか？

右角　それはありましたが、留学の動機は別のこところにあつたのです。通産省には人事院留学制度というのがあって、アメリカを希望したのですが、競争が激しいというので、私はフランス語でフランス留学の試験を受けました。合格はしたのですが、2番目の成績で補欠になつてしまい、そこで退学を決意して、司法修習

のにならない規模になつて、アメリカのビッグ3を中心とする大企業の全売上高よりも全
り抜うる売上高の方が多く、大企業といふのは、アメリカの産業に匹敵するほどの巨
きなものです。

——ひよつとしたら、金乗の從業員数よりも、全
のほうが多いのではないですか？

右角　金乗には、約10万人がいるといわれています。^{（アーヴィング・ラムサム著「世界の自動車」）} 金乗は、主として工場で自動車を製造する会社で、その他の業務所に務める弁護士以外の従業員数を入れると400万人近くになるで
しょうから、金乗の自動車業界の従業員数より多いでしょうね。

——数の多寡もありますが、この法務部乗業というのとは、いわゆる大企業になつていいと
いふね。

のは、検事、弁護士、裁判官の間に、
るのですが、いまやそれがコンビニ
ークの開店によって、まるで全
州の判例が、
した事例、
けです。
も含め、
もので、
せし
の法
ンタリーリーの
に公開す
事案は私に
ルが届く時代に入りました。

て 味 そ て 所 な ま い ほ ま な う れ



■M&A(Merger & Acquisition)■

企業の合併と買収。歐米生まれの経営手段である。わが国では、この分野も行政主導で、八幡製鉄と富士製鉄は通産省主導によって新日本製鉄となり、第一銀行と勧業銀行は大蔵省主導で第一勧業銀行となった。しかし、この数年でM&Aビジネスが日本にも上陸。昨年、トヨタホームと朝日ソーラーが朝日ソーラーホームを設立し話題を呼んだ。資本形成を含む業務提携、合併企業設立も広義のM&Aの範囲に入る。

をいく分野の弁護士でありながら、石角さんは権威的でなく、元通産官僚という臭いもまったくない。ご自分でご自分をどういう人間だと思つて いますか？

石角 官僚になつても官僚で一生を終るわけではなく、最初から思つていませんでしょ。アメリカに学び、アメリカでこの仕事を始めましたから、日本の伝統的な弁護士の立ち居振る舞いは、最初から捨てるつもりでしたね。

アメリカでは、ニューヨークのウォール・ストリートと、ロス郊外のハリウッド型の弁護士とに大別されるのですが、前者は伝統的、保守的な弁護士で、服装も黒系統に白いワイシャツを身につけています。後者はジーンズにショギング・シャツをはいて、ウォーキマンで流行りのボボバスを聞きながら出勤してくるようなタイプ。それほど極端ではありませんが、私の場合は後者の部類にはいるのでしょうか。仕事は厳しく、單に出来るか否かを示すのではなく、こうすれば出来て、

出来ない場合には、ここがネックになる——というようなコンサルティングが出来ないと、時代遅れになるということを自覚していますがね……。

——そうおっしゃつても、日本では目立つすぎるほどムラ社会から開放されかねませんから、兼ね合いが難しい。

石角 日本は許容範囲が難しいから、目立つと、すぐポストトイットを貼られてしまいます。

——ポストトイットといえばカッコイイですが、要するに「札つき」です。

石角 事務用品のポストトイットならすぐにはがせますが、人物が札つきになると一生はがれませんからね。

——石角さんはM&A（企業の買収と合併）をやっておられますぐ、M&Aからみた日本の企業風土、経営感覚の違いを教えて下さい。

石角 アメリカのM&Aは経営手法として確立しているのですが、日本の場合には、まだ確立していない。M&Aは、儲

かるか否か、株主のためになるか否か、買収する企業に有能な人材がいるか否かなどで判断しますが、日本の場合は、教養を除けば、目的がはっきりしておらず、アームの中で追随するものが多い。だから、日本企業が買収したアメリカの会社でうまくいっているところは、ほとんどない。これも、ムラ社会の伝統が弊害になつていて、個人も会社も自立していないのですよ。

とくに、日本のバブル期にアメリカ企業を買収したものは、すべて高値づかみをさせられて、すべて失敗しましたね。ソニーが映画会社を買えば、松下電器などという具合に、日本の場合、どういう局面でも群れたり追隨したりするんですね。

『守りの勇気』を持って

失敗例ばかりでは本誌の若い読者に失望を与えますので、将来お金のために、小さくとも「良い会社」を買いたいというようなM&Aの可能性、利点も教

石角 ナポレオン戦争から今日まで約250年間で、人間は金(ゴールド)をはじめ、ダイヤモンド、オランダではチューリップ、そのほか赤いダイヤといわれた小豆や穀物など、いろいろなものに投資してきましたが、概統的に今まで残つてゐるのは株だけなんですね。M&Aとは、簡単にいえば経営権を握るだけの株を買収するということなのです。25%でも経営権の一部は握れるし、34%では大半を握れ、51%で全部を握れるわけです。

若い人たちに、まず35歳までに1000万円貯めなさいといいたい。それを日本でだけではなく、世界の成長企業に分散投資する。36歳から、毎年新規にたった200万円を同様に投資する。安全のため

商号（17年3月号）本コーナーの藤田恵氏はモスクワードサービス会員の誤りでした。開場各社にご迷惑をおかけいたしましたことをお詫びするとともに、ここに訂正いたします。

おもしろしお話しなりかとうございました。

——最後に、若い人たちへの人生へのアドバイスをお願いします。



河野實（こうの・まさと）

1941年大阪生まれ。中央大学商学部在学中に出版した「愛と死をみつめて」がベストセラーとなる。雑誌「経済界」編集長を経て出版局長、副社長を歴任。90年に「マコ インターナショナル」を設立、国内外にて企業経営コンサルタントを行なうかたわら、フリーランスのジャーナリストとしても活躍中。著書は「いま、企業は何をすべきか」(大和出版)、「誰も書かなかった素顔のベトナム」(同友館)など多数。「21世紀100社会議論」主宰、「アジア経済人懇親会」理事ほかの要職にある。日本ベンクラブ会員。

83 MAG 1997/4

4月8日号 (1997)

だが、このままでは
日本の金融機関は危ない

ビッグバンもいまさらの感がする。というのは、日本人は海外に出かけ、海外で証券や株式を購入したり、駐在員が海外の銀行口座を開いたまま帰国する、ということはすでに現実に行われており、それを後追しするように外為法が改正されるなど、事実行為を追認しているに過ぎないからである。

ただ、このビッグバンは、はつきりとした国際競争時代に突入することを、金融企業に

日本国内ならば、金融商品を購入して損害を受けた場合、たとえば変額保険訴訟を起こしても勝ち目はほとんどないが、消費者保護

の思想が徹底したアメリカで、証券会社を通して株を購入し、損害を被つて裁判所に訴えれば、勝訴判決も多くある。

このようなことが多くの日本人に理解され、国際的な訴訟を起こす日本人が増加すれば、アメリカで訴訟を起こしたほうが保護されるという動きになり、翻つて日本の消費者保護の思想に大きな変革をもたらしてくれるのではないだろうか。

地球ビジネスの

戦場で生き残る策

千代田国際法律事務所代表 石角 完爾

遅すぎた春、 ビッグバンがもたらすもの

これがまず、ビッグバンのもたらす良い面である。

だが一方で、このような動きは資産の海外

これがまず、ビッグバンのもたらす良い面である。

日本の証券会社の手数料は高い、有価証券取引税かかる、定期預金でも1%に満たない利率の日本より、海外の預金口座は高金利だ。

ということになれば、ビッグバンにより、日本の個人資産が有利な金融商品を求めて海外に流れていく可能性があり、それは大きな問題になる。

その場合、日本人はどうな保護を受けられるのか。

所得税は毎年発生する所得に課す税金だから、支払い者をチエックしていれば隠すこと

はむずかしい。だが、相続税はあれだけあつ

た所得をどこに使ったんだ、おかしい、とい

われてもないものはない——こういった状況が、ビッグバンによつて生じるのだ。

つまり、国内で所得を生じ、海外に移転させ、または海外の不動産や金融商品を購入して、そのまま海外においておく。

すると相続税は日本に不動産を持った人が亡くなつた場合にのみ限られ、国にとつて相続税による収入が減る。この減少分をいつたいう動きになり、翻つて日本の消費者保護の思想に大きな変革をもたらしてくれるのではないのだ。

日本人の個人の金融資産は、ある機関によ

れば千三百兆円にのぼるというが、

これらが海外に出ていくならば、国際競争では、消費税を上げるしか、収入の道はないのだ。

こうならないためには、正確な情報開示、魅力ある商品開発を日本の金融機関は努力するべきである。

今期の配当がゼロだった日本の生命保険会社に、加入者は割り増し配当なんてまつたく期待できない。それに対し、アメリカは六、七%と高い利率で運営し、情報開示も積極的に精確に行う。

国際競争にさらされていくビッグバン後の時代、まずは消費者が日本から流出しないよう、魅力ある商品の開発力が求められている。



第1回 企業は総会屋をなぜ恐がる

企業は何を恐れる

——味の素、野村証券と立て続けに総会屋に対する企業の利益供与が明るみに出ましたが、そもそも日本の企業はいったい何を恐れて総会屋に金を渡すのでしょうか。

石角 日本の企業経営者にとって、株主総会は年に一回緊張する行事なんだ。だけど、本来主総会を開催することに對して嫌なものは何もないはずです。

日本の株式会社の経営についての意思決定の構造は、商法上は株主総会が最高意思決定機関で、取締役会は株主総会の委託を受けて存在することになっている。その取締役会の議長が社長ということになっている。

一人で全部握り、議長として株主総会に出る。委任状で議案に反対する

が株主総会を恐れるのかということ

ですね。だから、株主総会といふのは、取締役会に対して会社経営の方針や今までの会社経営についての質問がなされる場所である。商法上はそうなってる。

株主総会の意思決定は多数決なんですが、日本の大企業のように株主が何千、何万人にも分散した場合にそれがどのようになされるかというと、株主総会に何万人もの株主が出でてくるわけはないわけで、大半の株主は委任状を提出する形で株主総会に出席する。つまり、委任状で議案についての賛否を行うという形になってるんですね。この委任状を出す先が会社の社長なんです。

日本角 日本の企業経営者にとって、株主総会は年に一回緊張する行事なんだ。だけど、本来主総会を開催することに對して嫌なものは何もないはずです。

日本角 日本の企業経営者にとって、株主総会は年に一回緊張する行事なんだ。だけど、本来主総会を開催することに對して嫌なものは何もないはずです。

つまり、株主総会が開かれる前に委任状が集まつていて、すでに賛成投票で多数決が得られている状況になつて。だったら株主総会なんか開く必要はないという状態になつているんだけれど、法律上で開催を要求されている。

ところが、この中に、委任状は出

さない、株主総会には身をもつて出

席するという株主がいるわけです。

出席する株主には二種類あって、個人株主と総会屋。この二種類が出席する。個人株主は、まあ行ってみよ

うかというぐらいいの人たちだから、

総会場では発言はしない。総会場で

発言するのは総会屋だけです、日本

では。

そこで問題は、なぜ企業の経営者

が株主総会を恐れるのかということ

です。質問があれば、議長は社長で

もあるから答えなきゃいけない。商

法で説明義務というものがあるから

答えなければいけないんですが、重

箱の隅をつつくような質問や、社長

の知らないような事実について質問

されたり、あるいは今までの企業経

営の恥部だとか、スキャンダル的な

ネタをつかまれて質問されるとい

うことなどが起り得る。こういう事態に

総会場で直面させられるのは、社長

としてこれほど嫌なことはない。

それでなくとも、株主総会では、

前二列前三列には従業員株主が配置

されている。つまり、従業員に株を

持たせて、議事進行に「異議なし」

とか「賛成」とかいう声を張り上げ

させるために、会社側のいわば総会

屋というか、総会屋に対抗して議事

進行させるために前列に三〇人くらいの従業員が総会場に臨んでいる。

そういう従業員の前で、社長が赤恥

をかく場面が総会屋によって引き起

こされるわけです。「社長！こんな

ことも知らないのか」と総会屋に質

問される。それがいやなんですよ。

まずメンツを失いたくないし、従業員

が知らぬといふようなスキャンダルを暴露されるのもいやだ。

そこで、このいやなものをどう

は、シヤンシャン総会が続いている。
総会屋担当課長の存在で、味の素で



やって乗り切るのか。変な質問をする総会屋に変な質問をしないでくれといつて、あらかじめ頼むわけです。そこで利益供与。頼む以上はキヤッショを出す。菓子折りでものを頼めるような世界じゃないわけです。どこの世界だってそうですね。社長の意を受けて総会担当の総務課長なりが、工作費を捻出してキャッシュで支払うということになるわけです。だから、総会屋が存在するのは、すでに委任状の多数決で会社の通りの決議がなされる状況がありながら、企業の社長が総会での質問を

恐れるあまり総会屋に資金を提供するからです。いやな質問はされたくないという、企業経営者の特殊な精神構造が原因になってる。

逆にいえば、総会でどんな質問をされてもいいということになれば、殴りかかるわけじゃないんだから、暴力を振るえばその場で逮捕されるわけですかね、何も怖いものはなくなる。もう委任状が集まってるんだから。それから、企業の経営者が三時間でも四時間でもやるんだと決意さえすれば利益供与はなくなるし、総会屋も存在しなくなる。あの会社の社長は三時間でも四時間でも、二日間でも株主総会をやる社長だということがわかれれば、総会屋もそんな会社に行って脅したり、変な質問をしたりはしませんよ。ところが、味の素みたいなところには群がってるわけです。社長の決意しだいです。

実質審議はわずか5分

——そんな、総会屋に弱い企業の特徴のようなものはあるんでしょうか。

石角 総会屋がくつついでいるのは、だいたい流通、食品が中心なんです。これはオーナー経営者型企業なんですね。比較的、〇〇家という一族か

恐れるあまり総会屋に資金を提供す

ら社長が輩出されている。そして、

株主の質問をさえぎる。一部の総会

屋だけが質問するような株主総会だと、個人株主が普通の質問をしよう

としてもできる状況じゃない。だか

ら形骸化しているわけで、本来の製品が多い、というところは総会屋が狙いやすいですね。オーナー企業の

経営者というのは、普段はいばつて

いるけれども、名家の出ゆえに精神的にもろい面がある。株主総会なんかでも、堂々と三時間でも四時間で

もやるというタフネスじゃない。ス

キヤンダルに弱いですね、消費者イメージが重要だから。これは今に始まつたことじゃない。将来もこれは

なくならない。今まで総会で利益供与事件で摘発を受けたのは、そういう業界が多いんじゃないですか。

メーカーなどはあまりないです。

問題は、一部の弁護士が総会屋に

対抗するために議長が強力な議事進行をすればいいというよう指導を

しているために、総会屋も個人株主

も一律に議長の強力な議事進行の対象となつて、質問すらできない株主

総会になつてることです。たとえば、一般株主が何かわけのわからぬ

い質問をした場合、議題に関係ない

ということで議長がさえぎる。個人

の株主が慣れていないから前置きが

長かたりすると、発言時間超過と

いってさえぎるとか、そういうこと

をやるわけです。

——株主総会が形骸化しているといわれて久しいですが、あってもなくともいいような株主総会の現状については。

石角 さきほどもいったように、企業経営者の側に、どんな質問を受けても三時間でも四時間でもやるんだという決意があれば株主総会は形骸化しないわけです。ところが、今の株主総会では、個人の株主が質問しても三時間でも四時間でもやるんだ

ようとしても、従業員株主が「議事進行」と大きな声を張り上げて個人

の株主が慣れていないから前置きが

長かたりすると、発言時間超過と

いってさえぎるとか、そういうこと

をやるわけです。

総会屋に対してはそういうやり方

をしてもいいけれど、総会屋と個人

株主を同一視するような企業風土と

いうのができてい、強権的な議事進行が一般化してしまつて。質問

しようとしても、従業員株主が「議事なし」というようなことを一斉に

いうから、声がかき消されてしまう。

一般的にそういうことになつてゐるから、一五分ですべて終わっちゃう。株主総会は、本来なら最低三時間はかけて企業経営者と株主との意見交換と対話をやるべき。一五分以上かかる株主総会を強いられる総会担当者、総務部は失格だというような一般認識が一部上場企業の間で広まっているんです。

一五分というのは、議長報告もいれて一五分だから、実質審議は五分もないわけです。「これから株主総会を始めます。本日出席の株主総数は何名で、決議に必要なところ、委任状も含めて何名が出席しているから……」と前置きがあつて、議長の開会宣言から営業報告。読み上げる時間が一〇分くらいある。それで審議に移つて、「賛成の方」というでしょ、すると従業員株主が「異議なし」というから、「はい、異議なしと認め次の議題に移ります」と。で、次の議案を読み上げるわけです。それですぐ終わりますから、実質五分くらい。まさに形骸化そのものです。

公開討論は最も不得意

——それについて、いつたい経営者はなぜ総会屋の質問を恐れるのか、不思議ですね。



野村証券の利益供与発覚は、問題の深さをより印象づけた

石角 大臣になってごらんなさい。

通産省や労働省でもいい、局長になつてごらんなさい。国会に呼び出されて、朝から晩まで質問攻めにあつて答弁しなきゃならない。それでもみなさんやってるんですよ。早稲田などが東大とか出た人間なんだから、株主総会で三時間くらいの質問を受けて立つくらいなんでもないじゃないですか。同じ東大を出した通産省の人間が局長になつたらね、国会の委員会で朝の一〇時から夕方五時くらいまで質問攻めですよ。しかも、その質問たるや緊張の連続で

す。それでもやっぱり延々と答えてるわけです。総会だつたら一日でしょ。国会の委員会の質問なんて三ヶ月四ヶ月、毎日のように呼び出されることだってあるんです。しかもテレビまで入っている。

それを考えれば、株主総会三時間くらいなんでもない。何をそんな恐れるのか。恐れなければ総会屋だつていなくなるんです。不思議でしょうがない。変なこといわれたって堂々と説明すればいいわけでしょう。もともと企業の経営なんて隠すこと

はないはずでね。みんな一生懸命やつてんだから、赤字になつたって社長々とその原因を説明すればいい。スキンシップだつていいじゃないの。私はそれで企業経営に手抜きしてゐるわけじゃございませんといえども、社長の個人的なこといわれたつて、別に隠すことは何もない。味の素だって高島屋だって何もないと思いまますよ。なのに、なんかいやがるんですよ。

社長という人たちは、公の場で質

問攻めになるのに慣れてない人たちだと思う。公の場所で答えに詰まつたり、知らないことがあつたりすることを平気だと思わない精神構造を持つ人たちばかりだと思うんです。

だけど、大臣なんてみてごらんなさい。「この問題は重要だから局長に答えさせる」なんて平氣でやるんです。つまり、自分は知らないんだね。

知らないでも平氣でそういうことをやるわけですよ。社長もそうやればいい。「私は知らないから担当の役員に答えさせる」とやればいいんだ。それを、「社長が知らないとはなにごとだ」と総会屋がいうもんだから、汗水たらして緊張するわけです。そんなものを恐れることは何もないんです。

です。

社長になるには、その会社に入つてサラリーマンの階段を昇り詰めていくわけですね。その多くは根回しで会社の権力構造を昇り詰めていく。そういう人たちはディベートができる。公開討論ということに関しては最も不得意なんです。根回しは夜宴席で酒飲みながらやる。だから、彼らは公開討論とは最も遠いことをやつてきた人たちなんです。そういう人が社長になるから株主総会を恐れる。

ところが、イギリスとかアメリカとか、日本でも中央官廳に入つた人たちは公開討論の訓練を受けちゃつてるから平氣なんですよ。企業経営者というのは、ディベートの訓練を

受け、株主総会で何の質問されようが、記者会見で質問受けようが平気だ、というような訓練を受ける必要があると思いますね。そうすれば株主総会を恐れる必要はないし、総会屋にしたって、あの経営者に質問したて全然効果ないよということになれば最初からやらないでしよう。

株主総会を一五分で終わらせる必要もない。

トップが「おれはどんな質問が出たって平気だよ。だから君たち総務部は総会屋対策なんてやらないでいい」という意思決定をすればいいんです。ところが、総務部の連中は社長の顔色を見てますから、阿吽の呼吸で、社長に恥かかしちゃいけない



たって平気だよ。だから君たち総務部は総会屋対策なんてやらないでいい」という意思決定をすればいいんです。ところが、総務部の連中は社長の顔色を見てますから、阿吽の呼吸で、社長に恥かかしちゃいけない

企業同士が互いに株を持ち合っても書いてます。つまり、一

企業同士が互いに株を持ち合っても書いてます。つまり、一

企業同士が互いに株を持ち合っても書いてます。つまり、一

日本の社長たちは公開討論が大の苦手!?

米国では公開討論のプロ

たとえば、アメリカなどでの株主総会の現状、大企業の社長の対応ぶりはいかかでしょうか。

日本の株主総会とアメリカの株主総会を比較すると……。

石角 アメリカには総会屋なんてない。株主総会に出席するのはすべて一般株主です。活発な質問が出て、それに社長がときばきと答えます。決して従業員株主が「異議なし」なんてやらないです。

総会屋は別にして、株主の権利意識などは日本もアメリカも同じだと思いますね。だけど、日本では総会屋がいるために総会が形骸化していると思うんです。総会屋の存在を許したのは、企業経営者が公の場で質問されるのを恐れるという精神風土にあるわけです。

それで社長になつたみたいなものですから。アイアコッカの公開討論だと、何千人を前にしてやるスピーチの中でも模範となるような素晴らしいものなんです。アイアコッカの本を読んでも、「おれが社長になつたのはデイベート術が得意だったからだ」と自伝でも書いてます。つまり、一

ということで総会屋に金を渡しちゃうわけですよ。公開討論の訓練を受けていない人が、株主総会で変な質問をされるのを恐れる、そんな思いをさせてはいけないと部下が思って利益を供与する。要するに単純なことなんです。

しゃべることの技術でのし上がってきました。日本の経営者はそういうふうながら根回しすることによってのし上がっていった人たち。だから人種が全然違うんです。それを変えねばいいんです。そういう人たちに質問をさせねばいいんです。そういう株主をもっと大切にすべきだと思うんです。わざわざ総会場に足を運んで出でてもっと聞きたいという株主がいることは非常にありがたい話ですから。そんな株主のためにも、社長がきちんと話を聞くような株主総会になきやいけない。そのためには、企業の経営者が公の場で質問されるという恐れを断ち切って、どんなマラソン総会でもやりますよというふうに気持ちを切り換えることです。それがまず第一だよね。そうなれば総会屋は存在意義がなくなるわけだから。そうすると、一般株主が質問しやすくなる、株主総会が形骸化しない。やっぱり一番最初に必要なのは、公開の場で質問されることを怖がらないという意識改革をすることじやないですか。強権的議事進行に頼るなんて本末転倒だよ。

(特集○コーポレート・ガバナンス)

株主権をどう行使するか —株主と経営者の健全な役割

いしづみ かんじ
石角 完爾 (千代田国際経営法律事務所 弁護士)

「会社は誰のものか」という企業のコーポレート・ガバナンスを考える際の基本前提から考えてみよう。これには異なる立場に立てば違った視点を提供することになるだろう。企業にリターン、リスクともに関わるプレーヤーは株主、債権者、経営者(取締役)、従業員、政府当局、消費者…、数え上げたらきりはない。しかし、ことに株式会社制度の下で法的に所有と経営を考える場合、その中心的プレイヤーはおのずと株主と経営者に向けられる。一般的に、株式会社制度では出資者たる株主が会社の所有者であることが常にいわれてきた。しかし、現代日本の株式会社の所有と経営の実態をみる限り、必ずしもそうとはいえない状況にある。昨今の異常ともいえる株主総会の集中開催にしても、株主の発言権や要求がなかなか通らないのである。

約6年前の小糸製作所／ピケンズ問題に株主の立場で関わった石角弁護士は、所有と経営の関係について原点に回帰し再検討した上で、日本の株式会社制度の問題点を明らかにしていく。さらにその上で、株主と経営者(取締役)とのチェック＆バランスを計り、健全な株式会社制度を築いていくにはどうしたらよいか、新たな提案を展開していく。

1. 土地所有者と賃借人

企業のコーポレート・ガバナンスについて、今回は株主の視点で、株主権行使と今後の経営監査の役割について報告する。私自身、弁護士の傍ら数社の社外監査役を兼任するが、弁護士の役割をまず述べておく。

弁護士は主義主張を持つか否かという大命題に直面するが、職務上依頼主のシナリオ通りに振る舞うことが要求される。したがって、依頼主により主張が相矛盾することも起こりうるが、今回は株主(投資家)の立場でみていく。

3年前に社外監査役制度が導入されたが、そ

の2、3年前に小糸製作所に対する株主権行使に関して、ピケンズ氏の代理人を担当した経験を絡めて、社外監査役制度を包括するコーポレート・ガバナンスについて論じてみよう(ピケンズ問題)。まず昨今の株主総会の問題点を考えてみる。総会の集中開催により複数兼任する社外監査役は、総会に欠席する可能性が高い。一社のみの社外監査役では問題ないが、集中開催が社外監査役制度の機能マヒに陥らせる原因や、欠席する社外監査役が適任か否かの問題がある。

コーポレート・ガバナンスは、法律上、土地所有者と賃借人の関係に類似する。異論はある

本稿は、平成8年7月3日の経営研究所・経営監査研究会(場所: 学士会館)での報告を濱田弘樹(横浜市立大学大学院)が記録し、本誌掲載のために報告者の加筆・訂正を経て、経営研究所が整理したものである。文責は経営研究所に、著作権は報告者にある。本誌は会員限定の機関誌である。内容の引用または複製には著作権者の許可を必要とする。

が、土地所有者が株主、賃借人が経営者(取締役)であり、賃借人はその土地から得られる収益から賃料(配当)を所有者に払わねばならない。本来、1対1で行なわれる原始的形態であれば、所有者が気に入らなければいつでも解約でき、必要ならば配当増額、建物立入り権、帳簿閲覧権が保証される。株主と経営者には契約関係が存在し、従業員は賃貸人の間借りに相当する。この関係は法律上、書類一つ上に成り立つ。

しかし、現代では所有の区分化が進み、株主全体の力が低下すると、経営者による会社の所有化が行なわれる。それは、企業の大規模化が一人の所有を困難にし、所有者の多数化を生み出す。それゆえに、彼らの利害調整機関として株主総会という多数決の原理が導入されると同時に、経営者が強くなるという逆転現象が生じる。ここに株式会社制度の問題がある。重要事項の決定のための総会制度の導入と、経営者の所有者化現象は、先進国である米英独仏日に限らず問題となり、さまざまな制度改革がなされている。どうすれば株主の区分化と経営者の所有化を、本来あるべき姿に戻すか、それを行なわない限り株式会社制度が社会に害悪をもたらすことはいうまでもない。

2. 現代日本の株式会社制度の問題点

次に、現代日本の株式会社制度の問題点を検討する。一言でいえば、株主総会至上主義に偏ることに原因がある。商法では株主総会を、何万人の意見を調整し、株主の総意を決議する最高意志決定機関として強調する。このことが逆に経営者の所有者化を促進し、コーポレート・ガバナンスのチェック機能が働くべき株主総会を、機能マヒに陥らせるのである。実際に、経営者が総会を牛耳っているのは明確である。こ

れをどう改善するか、商法学者も法務省も株主総会制度の強化の方向に方策を練っているが、他国の制度をみると必ずしもそうでない。

米国では、経営者の分断を考えた。制度的に取締役会(board of directors)と経営執行者(CEO)を分断し、緊張関係を持たせながら相互に監視するシステムである。日本では、両者が一元化され、一極集中の経営者が存在する。このように、米国は株主総会にそれほど期待をせず、決定事項も限定される。株主総会至上主義を捨て、その進化の過程に社外監査役・社外取締役制度というチェック&バランスを保つ制度がある。もともとはドイツが発端であり、この提案は英米で採用され、アメリカのニューヨーク証券取引所では、上場審査基準にもなっている。

経営者を相互に監視させることが、株主総会至上主義より優れている根拠は次の通りである。日本では、票を集めればすべての決定権限を持つという極端な制度であり、株主総会制度が形骸化する要因ともなっている。それは、6年前の小糸／ピケンズ問題に影を落としている。本来、経営者に意見をいえるはずの株主が、実際には虚しい結果に終わった事件である。この事件は、筆頭株主(ピケンズ氏は小糸株の26%を所有)になっても何も実現できず、日本の株主総会制度の問題点を白日の下にさらした。実際には経営者の方が強く、所有者の変更にも異議を唱え、経営者の意見だけが総会で通ってしまう。株主は、取締役の変更、取締役員の派遣、配当増額要求、どれ一つ実現できないのである。

この事態が、なぜ生じたのか。アメリカ議会(外交問題小委員会、企業行動問題小委員会)における証言によると、株式持合・系列の一体化が弊害であるとした。具体的に、系列株主は、配当の増額要求よりも低価格の部品供給にメリットを感じ、一般株主は配当の増額要求にメ

——(特集○コーポレート・ガバナンス)——

リットを感じる。サプライヤーとメーカーの関係が絡み、小糸は利益縮小に繋がり、一般投資家のメリットは軽視される。株主間の利害対立があるのは、日本特有の現象である。

米国の常識では、株主全員が配当増額要求を行なう。日本では配当よりも、製品の低価格購入のための株式所有である。この株式保有がなされると、部外者が株主として本来の主張を通すのは困難となる。ピケンズ問題でアメリカ議会は、系列による株主持合いを日本の閉鎖性の要素として認知したのである。金融機関が株式保有する理由も取引関係強化のためである。米国では、株主は預金よりも株式配当の方が運用収益があがるという意味で出資しているが、日本ではこうした株主は少ない。それこそ株式会社制度の抱える大問題であり、これを崩壊させ改善するには新たな提案が必要である。そこで、米国はUSTRを窓口とし、日米構造協議の中で独占禁止法の強化や系列解体を日本政府に要求するに至ったのである。これが最近5、6年の日本の株式会社制度に対する改革の契機である。

3. 会社は誰のものか

会社の所有者は誰なのか、これを解くカギは「最後にリスクを負うものは誰か、誰が泥船から逃げ出すか」にある。企業が存亡の危機の大事件に際して、倒産・解散する場合、この泥船から最後まで逃げだせない人がいる。その人こそリスクを背負う企業の所有者といえる。最初に逃げ出す人間はリスクを負わず、企業とは薄い関係でしかない。倒産の場合、最後まで逃げ出せないのが株主である。この場合、株を売却すればいいではないかとの批判もある。危険を感知すれば自由に売却すればいいのであり、むしろ株式市場があるのもそのためであろう。

ところが、危機的状況になれば売却したくても買い手がないければ売却出来ず、株券は紙屑同然になるのだ。

これに対して、経営者は不祥事が起こった場合に、役員賞与の返上を行なうが、役員報酬までゼロになることは稀だ。実質的には逃げ出している。従業員は労働基準法・民法の規定により14日の事前の通知が必要だが、明日にでも辞められ、失業保険まで用意される。リスクを負う者がモノを所有し、その意味で会社は株主以外の誰のものでもない。

ただし、上場会社と非上場会社とはニュアンスが異なる。非上場会社は、株主が株の売買を規制されるのに加えて、所有者の交代も経営者の承諾が要る。つまり、商法の株式譲渡制限により、経営者が所有者を指定できるのである。株式譲渡制限とは、株式売買の制限ではなく、取締役会が指定する相手にしか株券を譲渡できない。会社が誰のものかを問う時に、非上場会社は限りなく経営者のものである。非上場の株主は、経営者の自由裁量を承認し、それを前提条件として株式保有を行なう。株主イコール経営者の二重人格性(所有と経営の未分化)は、戦前ないし大正時代の財閥企業でみられた。戦後の財閥解体でそれらは上場企業になって、所有と経営が分離した。

4. 経営私物化防止のスキーム

日本では建前は株主総会での取締役の選任をうたっているが、実質、代表取締役の権限が独裁に近い。彼は、総会に提出する取締役候補者リストを実質的に決め、総会では代表取締役に一任するという決議がなされるのが現状である。日々の業務執行、人事、及び議案内容の決定権限もすべて一極集中している。チェック & バランス機能を果たすべく導入された社外監査

役の人選も、同様である。この制度の問題点をいかに解決していくかは、米独のような独立の社外取締役を設置し、相互のチェックによる法改正が必要となろう。

代表取締役の経営私物化の防止は、過去に米国でも問題であった。社外取締役制度の導入でもその指名は代表取締役が行ない、彼の友人や取引先社長が多い。とはいっても、日本との大きな違いは、社外の人間が取締役会に介入することである。

日本は3年前に商法改正により社外監査役制度を導入した。これが経営私物化防止の一つのスキームになる。私自身も社外監査役を兼任し、単なる置物ではない感覚をもっている。取締役会に無関係の社外の人間がいること自体、ある種の緊張感をもたらす。

第二に、8,200円で株主代表訴訟が可能になり、取締役に対してだけでなく、社外監査役にも相当なプレッシャーとなる。というのは、株主代表訴訟を起こす旨の内容証明郵便は、監査役に届く。これを受け取った時の社外監査役の立場が難しいものとなる。監査役会で取締役の定款違反や違法行為の審査をし、提訴するかどうかを決定し、提訴しない場合には株主が訴訟を起こす。株主代表訴訟のプレッシャーの7割が監査役にあって、残り3割が被告席に座る代表取締役にある。監査役のプレッシャーの大半は社外監査役にある。すなわち、代表訴訟を提起するという内容証明が届いた場合、実質的には社外監査役が機能しなければならない局面なのである。

以上二つの組み合わせが、社外監査役として取締役会・監査役会に出席する場合、ただ座っているだけにも、会社側から配付される資料をそのまま解釈するにもいかないという意識となる。疑問を感じた際に質問一つしなければ、社外監査役も被告席に座る可能性だってある。

三つ目は、日本が遅れているディスクロージャーである。米国では、証券取引所のマイクロフィルムで契約書等をみると企業の全貌を閲覧できるが、日本では有価証券報告書に依存する。また、情報の質の他にタイムリー・ディスクロージャーが重要である。適時性を持たない情報開示はむしろ害悪であり、日本の場合、取締役の認識時点と公表時点のギャップが相当ある。この間に株式を買った人はどうなるのか。米国では開示の遅れが2、3日だけでも取締役が訴えられる。徹底すべきは、ディスクロージャーの質と適宜性であり、情報が開示されない限りは株主代表訴訟制度は機能しない。ディスクロージャーと代表訴訟とは対の関係にある。

最後に二つのR(リスク、リターン)について述べよう。この二つのRが均衡しなければ、健全な株式会社制度とはいえない。株式会社制度に参加する株主、取締役、従業員、債権者(金融機関)の4人にとって、リスクとリターンが均衡しなければ、制度の腐敗か、不健全かのどちらかである。日本では、株主の二つのRは極めて不均衡である。取締役、従業員、債権者は株主のリターンが少ないために、大きなりターンを得ている。

二つのRを均衡させるような制度改革が必要だ。確かに、日本の取締役は米国のCEOに比べ年俸も少なく、ストックオプション等で財産を築ける機会もない。しかし、米国の取締役はハイリスク・ハイリターンで均衡し、こうした発言はハイリスクの方をみずには、ハイリターンを強調しそぎるためである。日本はローリスク・ローリターンの社会であり、取締役、従業員、債権者は均衡するが、株主はハイリスク・ローリターンである。現在、株の購入で3,000円~4,000円/年の配当しか得られないのも、バブル期平均株価38,000円が20,000円へと下落したの

—**〈特集○コーポレート・ガバナンス〉**—

もローリターンである。

株主に発言権がない、監視が出来ない、情報開示も求められないのもおかしいなことだ。たとえば、米国の年金基金である外国人株主が、取締役の退職慰労金額について開示を求めることがある。日本の株主総会では、退職慰労金額は取締役会に一任される形で上程される。この退職慰労金は株主へ配当されるべき当期利益からなされるので、情報開示の観点からこれは不健全である。

将来、日本もハイリスク・ハイリターンになるかどうかは別として、ローリスク・ローリターンであってもこのRの均衡がなされなければならない。均衡の方法として、まず社内監査役・社外監査役制度の充実である。たとえば、会社から支払われる報酬をあてにしない第三者の存在は、会社には耳障りで不愉快な人間であるが、その意味において非常に意義を持つ。任期は3年だが、次期に再任されなくとも、報酬を当てにしないのでかまわない。何かあった時、中立の意見を述べる社外監査役が必要である。よって、別の会社経営者や弁護士が社外監査役になることは良い。取締役退任後に常勤監査役に就任する人間とは違った視点に立つことに、意義がある。

チェック＆バランスをはかるには、部外者(変わり者)の存在が必要である。部外者の存在が、まともな人が変なことをさせないチェック機能となる。その中に外国人株主も含まれるが、少数意見や異端の意見を言う人間等がいないと、組織は健全な目を失なうことになる。その点で、ピケンズの主張は、日本の生命保険会社の代弁そのものといえる。

彼は、小糸製作所の株主である生命保険会社が他社の配当政策に口を出さない旨の報告を受けたが、それが本音でないことを知っていた。その証拠に、現在、生命保険会社は低配当の株

式を売却する動きに出ている。言いたいことが言えない日本社会の中で、主張すべきことは言うリーダーシップとして個人株主は貴重な存在であり、今後大いに活躍すべきである。現在、株主代表訴訟も、彼らの一部である市民オンブズマン(会計士・弁護士のグループ)が成功報酬目当てに行なっている。部外者の排除は、制度として不健全な証拠である。故意に利益抑制をする経営者がいる場合には、株を買い占めて経営者の交代を迫ることは必然である。株主は株価も配当も高い方が良く、低い企業はM&Aに狙われるのが当然と考える。情報開示についても、臭いものに蓋が出来ない質的・適時性が要求される。

以上の三つが、日本の株式会社制度を健全にする要素である。逆に、経営者が所有者を指定できる制度も、選択肢として残すべきだ。部外者を排除し、臭いものに蓋をし、第三者を無視する非上場株式会社は、現に存在している。株式上場する以上、前述の三要素を設定しなければならないし、それが嫌ならば非上場の道を選択すればよい。

アメリカでは、上場から非上場に変えるゴーイング・プライベートがみられる。その際、会社の株をいくらで買うかが問題になるだけである。自己株式の購入によって、上場基準を達成できずに非上場になることは日本でも可能である。そうした上で、経営者は会社を私物化し、株主から隔離された自由裁量で経営を行なえば良い。従来問題だったのは、上場したまま経営者が会社を私物化することにある。

今後の提案として、経営者の在任期間を有限化し短縮化することがある。借地借家法の改正により、定期借地権が出来た。これまで、堅固な建物では60年、正当な理由がない限りは更新拒否が出来なかったのが、改正を機に期限限定賃借が可能になった。これと同様の試みを、株

主と経営者の間に根付かせなければならない。経営者選定の独立化についても、取締役の選定は互選ではなく、社外取締役会・監査役会による選定が注目されている。米独で提唱される独立取締役会(中立の第三者機関)による人事決定が、将来検討されねばならない時期にきていく。

[討議]

Q：ハイリスクとハイリターンの関係について、米国のCEOのハイリターンに見合う（相当する）ハイリスクとは具体的にどういうものが該当するのか。

A：株主代表訴訟において常に被告席に座る恐れのあることと、常に首を切られる可能性である。特に前者で個人の財産を喪失する事例と情報開示の遅れで敗訴する事例が多い。この状況は弁護士数が100万人いることに起因する。100万人の中にはSECの資料室等に毎日通い、企業の開示の不備や遅れについて専門に調査する者が存在する。彼らは報酬目当てで全米に呼びかけ、株主を先導して訴訟を起こす（勝訴判決額の3～5割が成功報酬）。

これに対して日本は、株主代表訴訟はないに等しく、違法政治献金、違法賄賂、コム違反等の違法行為以外で勝訴の見込みはまずない（三井金属鉱山の違法自己株取引等の明確な法律違反では勝てる）。違法行為は当然だが、経営判断の重大ミスや過失による誤りについて、株主が勝つことは日本ではない。そこがアメリカとの違いである。日本では株主代表訴訟の保険に慌てて入る例があるが、この状況下ではまったく必要はない。なぜなら、株主代表訴訟で敗訴するようなケース（明らかに違法行為）

で、保険は免責になるからである。故意・違法行為による敗訴判決は、弁護士報酬すら保険で出ない。今後も日本では、保険が出るような判決はないと考える。

Q：アメリカでは、少数株主が株主代表訴訟を提訴することが多々ある。その判決上、取締役個人が責任を問われて莫大なリスクを背負うこともある。訴訟自体が金に結びつくハイリスク・ハイリターンの背景には、日本とはまったく別次元の法的・思想や背景または枠組みがあるのでないだろうか。

A：日米の差異は、「法の執行による私人の役割」という法律実務家の大命題にある。法治国家である両国は膨大な法律を有するが、執行方法に違いがある。制定した法律を執行しなければ民主主義は確立出来ない。同じ違反行為でも執行か未執行かで不公平感が漂い、国を滅ぼす原因になるので執行は均等に行なわれるべきだ。

執行方法は、日本のパブリック・エンフォースメントと米国のプライベート・エンフォースメントの二通りある。日本は公的機関（公務員等）の充実により執行を目指し、米国は建国以来の伝統から小さな政府を標榜する代わりに、民間人（弁護士）の執行を期待する。そのため弁護士にインセンティブを与えるべく、高額賠償額（懲罰賠償：penitive damage）にならざるを得ない。どっちがよいかは誰にも分からぬが、日本の一罰百戒は不公平感が残る。その点、高額報酬による民間執行はフェアになる可能性が高い。

三権分立の司法は、国民の不満のガス抜きの場所である。司法の機能が十分果たされなければ、不満が充満する社会になる。その意味でもう少し民間人の役割を期待す

べきである。米国でローン貯蓄組合が倒産した時のように、2万数千人が逮捕されたのは、弁護士による摘発が大きかった。

Q：日本の株式会社制度のチェックシステムとして、社外監査役制度や代表訴訟費用の軽減化が制度上の整備としてなされたが、これをより強化すべきなのか、それとも運用面を見直さなければならないのか。

A：社外取締役制度は、制度上明日にでも実現できる。社外監査役、M&A、外国人株主（外国人持株比率制限の撤廃）もあり、制度上のチェック要件は揃っている。制度上で情報開示の点が不十分であり、大蔵省、公認会計士及び国際会計基準の整備が残るが、後は運用面で対処可能だ。特に制度上何ら問題のない独立した社外取締役は、一人設置しただけでも今日の日本では象徴的な出来事として意義がある。欧米に対して、日本の変わりつつある現象のアナウンスメント効果ともなる。

Q：10～20年先の新たな提案として、独立した社外取締役等による取締役選任について述べられたが、この制度の導入なしに、チェックシステム運用の改善が図れないのか。

A：最近の会社役員の不祥事にのみ目を奪われ

るわけでないが、独立委員会による役員の任命を制度として設定した方が、何か重大問題が生じた時に保険として意味があるものではないだろうか。身内で選んでいるから問題を引き起こす、といわれずに済む。そういうリスク分散の意味が込められる。また、取締役自身も独立の組織から民主的に選任されたことで、負い目を感じることなく、堂々と職務に専念できるという心理的役割も働いている。

Q：提案として、報酬を当てにしない中立の第三者機関（社外監査役・取締役）の設置を強調されたが、現実に存在する日本の社外監査役の報酬はどのくらいか。また、監査役としての仕事内容はどの程度あるのか。

A：実際、米国では外部取締役が常時委員会を設置してモニターする例もあるが、日本の社外監査役制度では基本的に非常勤であり、会社に対する監査・ヒアリングは個別的で、特別の事項について実施されることが多い。社外取締役については、商法改正の答申前には設置義務化（選任や任期を含んだ法制化）の声もあったが、実際の改正では時期尚早として設置可能にとどめられた。報酬については会社により異なるが、1回30～40万円程度である。

4月22日号 (1997)

米国ではありえない
「異議なし」株主総会

味の素や野村証券の元総会屋に対する利益供与が問題視されている。米国では株主に金を渡す必要がないから、なぜ株主に金を渡して質問しないようにさせるのか全く理解できないことである。なぜなら米国の株主総会は、むしろ経営者にとって見せ場だからである。

米国は取締役会の権限が強い。半分は社外取締役で、そこで経営執行陣の出来具合を審査する。取締役会で社長の資質を判断する大

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

千代田国際総合法律事務所代表 石角 完爾

利益供与問題は

経営者の勇気のなさが原因

きな材料が株主総会だ。例えば株主の質問を遮ったり、日本のように異議なしを連発したり、全然質問させないので、株主に対して開かれた社長ではないと詞印を押される。だから社長は株主総会ではできるだけ株主に誠意を持って、時間をかけ、映像を使つたりしながら語りかけるように、しかも質問には大歓迎で説明する。したがつて金を払つて質問しないようになることは全く必要ないのだ。むしろどんどん質問してもらつたほうがいい。家があるあいあい祝賀はまずあり得ない。

社長にとって一年間を通じ一番いやなイベントが株主総会となり、総務担当者は以心伝心で何とかしなくては、となる。結局、お金

を渡して変な質問をしないようにしてもらう。同時に従業員株主を四十人ぐらい入れ、「異議なし」「議事進行」を連発する。立ち往生することを恐れるから総会屋がつけ込むことになる、という構図だ。

逆に企業トップが「株主総会は見せ場だ、どんな質問でも受けて立つ」「三時間・四時間は説明するのは当たり前」と言えば、総務部の連中も社長がそう言うなら、と総会屋にお金を渡す必要もなくなる。要はトップが決断すればつきり社内宣言すれば、利益供与など

日本ではなぜ利益供与の問題が起きるのか。

私は株主総会で質問されることを日本の経営者が非常にいやがるからだと思う。株主総会は見せ場でも何でもなく、できるだけ恥をかかず早く終わらほしい。特に日本の株主総会は従業員株主が、極端な場合、前例を固めている。社長が質問に答えられずに立ち往生すると、従業員が見ている前で恥をかくことになり、これは非常にまずい。

社長にとって一年間を通じ一番いやなイベントが株主総会となり、総務担当者は以心伝心で何とかしなくては、となる。結局、お金は「マファイア」という訳になつていて。だから、利益供与問題が出ると海外株主からは厳しい見方が出てくる。国際優良株ファンの間に日本銘柄が組み入れられない要素の一つになると思う。

国際的な投資ファンは、倫理性や目的性を問いかける面がある。環境破壊型企業はファンの中に組み入れるべきではないというポリシーを持つているところがあるが、マフィア・リレイテッドは環境破壊よりもイメージが悪い。アメリカにはリコ(RICO)法、組織暴力団対策法があり、マフィア関連活動の取締法だが、少しでもマフィアに関連する企業は総括的に取り締まる。アメリカは禁酒法時代にアル・カポネに、エリオット・ネスが命がけでマフィア取り締まりをしたが、あの段階でやつと断ち切られた。その後も毅然とした態度で断ち切る努力を続けている。日本はまだ断ち切れないで同調していると思われている。それは企業のランク格下げ要素の一つになつてくると思う。

なくなる。恐れるからいけないのだ。

利益供与は海外株主には一番まずい。マフ

ィアに対し不正利益を与えていた企業の株価

は必然的に下がる。そうなるとその企業の経営者はまずい生態を招来したということにな

る。総会屋はフェックラー(野次屋)という英語が一応あるが、この単語は日本の総会屋には使われていない。ニューヨークタイムズでは「マファイア」という訳になつていて。だか

ら、利益供与問題が出ると海外株主からは厳

しい見方が出てくる。国際優良株ファンの

間に日本銘柄が組み入れられない要素の一つ

になると思う。

5月13日号 (1997)

GDPの六・七%に達する

米国の法務関連費用

米国のサクラメント市にEXAMEN（エグザメン）という比較的新しい会社がある。同社は企業のリーガルコスト、いわゆる法務関係費用の削減と、企業が巻き込まれた訴訟に関するコストおよび能力の観点から弁護士を選定する事業をしている。現在全米五十州約三千の法律事務所を調査対象に、法律事務所

それにまた周辺費用がかかる。裁判費用やその他の人件費や膨大な判例のコンピュータ費用などだ。そういうわけで米国の法務産業といふのはトータルで膨大な規模であり、一説によるとGDPの六・七%といわれている。それだけに法務関連費用は米国の企業にとつてはたいへんな負担ということになる。したがってエグザメンのやっている新しいビジネスが、たいへん脚光を浴びることになる。

エグザメンは契約した企業に代わって、まわりのチャージは出てくるだろう。そのため訴訟手続きについては費用はきわめて平均化していくことになる。一方で能力のある弁護士でないとできない問題については、それなりのチャージは出てくるだろう。そのため同社では、この問題に対してもどの州のどの弁護士が費用対成果で有能か、ということをデータベースで蓄積しているのである。データベースからこれくらいの予算ならばこれくらいの弁護士で勝率はこれくらいですよ、というアドバイスを行うことができるのである。コストアナリシス、弁護士のタレントアナリシスだ。したがって企業は予算に見合った弁護士を選ぶことができる。こういう会社は全米でもまだここにしかないが、今後米国では事件が起きたらまずエグザメンへ行く、ということになるのではないかと思う。日本の企業は米国の法律事務所を名前で選んでいた。弁護士のコスト対成果などのような分析は全然行われていない。どんな事件でも高い弁護士のところへ持っていくし、法律事務所も変えない。このような会社の存在をまだ知らないからだろう。

地球ビジネスの
戦場で生き残る策

千代田国際経営
法律事務所代表 石角 完爾

弁護士も

コスト対成果で選ぶ時代に

が出す弁護士費用請求書を、請求を受ける企業の立場からチェックし、企業に代わり弁護士費用の削減交渉を法律事務所と行っている。米国では企業の売上高のほぼ5%が弁護士費用に消えている、といわれている。全米には約百万人の弁護士があり、一人当たりの売上高を最低十万㌦とするとき、米国のGDP（国民総生産）の3%が弁護士費用という計算になる。弁護士産業は米国で最大かつ最強の産業なのである。それは自動車産業も及ばない。

ず弁護を受け持つ法律事務所に対して請求書の明細を要求する。それを専門家の観点から、明細の一項目一項目についてコンピュータを使つてチェックする。米国の法律事務所はすべてタイムチャージだ。五年間蓄積したデータベースからあらゆる費用の平均値がわかつており、したがつてこれの調査に対してもこの時間とコストが適当だとか、このアイテムについては弁護士が一人かかる必要がないとか、これは二重請求になつてゐる恐れが

6月10日号 (1997)

「セクハラ」の本当の意味

セクシャルハラスメントという問題がアメリカからよく伝えられるようになつたが、日本ではそれが、男性社員が女性社員に対してもやいやらしいことをすることだ、と受け止められている。しかしそれは間違っている。

セクシャルハラスメントとは、「性別による雇用差別」というのが、正しい意味である。お茶くみのように、職場でやりたくないこと

だ。

昨年、三菱自動車工業の米国現地法人が訴

えられ、現地採用社員がなかなか昇進しないこと

になつて

と、つまり雇用差別として訴訟に持ち込まれれば、ほとんどがこのセクシャルハラスメント、つまり雇用差別として訴訟に持ち込まれる。そして、訴訟となれば必ず負けている、

という現実に目を向けるべきだ。さらに、その賠償金額が、近年、大型化しているという

になっている。

この現象はことばにも現れてきており、スチュワーデスは（女性だけしかなれない印象を与えるので）フライトアテンダントに、ファイアマンはファイアーパーソンに、など

になっている。

地球ビジネスの

戦場で生き残る策

千代田国際法律事務所代表 石角 完爾

ますます大型化する 「セクハラ」訴訟を甘く見るな

法律事務所代表

千代田

国際

法律

事務

所

代

表

示

る

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

の

よ

う

に

をやらされる、男性と同じように昇進しない、肩や胸を触られる、など多くの場合は女性が男性の上司にそのような差別をうけている。一方で、女性の管理職が男性の部下を差別する、という問題も起っている。

そのほか、募集広告で年齢を三十五歳までとするという表現や、履歴書で年齢を聞くこと、ミセス、ミセスを尋ねることも、身体障害者、病気を持った人も含めて、雇用しない、昇進の対象としない、となれば違法になる

。リストラのために中高年従業員を解雇したが、訴えられて再雇用にいたつた。さらに千三百万の賠償金を支払った。また、ミサ法だとも、まして、損害賠償など、あり得ないなどを製造するロッキード・マーチンは、日本は、今、やたらにグローバライゼーションを叫んでいるが、これではとても国際化などといえる状態ではない。国际人たるう、

国际企業たるうとするならば、もう少し、現実を知つて行動すべきである。

6月24日号 (1997)

重要なアカウンタビリティ

最近、野村証券や第一勧業銀行、味の素、高島屋など、刑事事件でトップが辞任するケースが相次いでいる。

しかし、その時期にもよるが、トップが辞めることで責任を果たしたことになるのだろうか。くしくも、第一勧銀のトップ辞任に関して、橋本龍太郎総理が疑問を投げかけたように、経営者はアカウンタビリティ、つまり、状況を説明して自己責任を明確にする義務がある。この責任を果たさずに辞任したところで、明確な経営責任をとったことにはならない。

ただここで、はつきりと指摘しておかなけれ
ばならないことがひとつある。それは、退職慰労金についてである。
これまでの一連の事件の経緯を見てみると、責任をとった形で辞任した経営者に対して、企業は退職慰労金を支払っているし、また、これからも支払うことになるだろう。

千代田国際法律事務所代表 石角 完爾
国際訴訟、セクハラ、P-L法etc.

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

責任をとつて辞任するトップは 退職慰労金支払い請求権を放棄せよ

では、株主総会の議決事項である。よって、その支払うか否かについては、株主が決める。

ただ、金額等については、在職年数などを考慮しないで、「責任をとつて辞めます」と言つても、それはただ「退職金をもらいますよ」と宣言しているのと同じである。

そこで、辞任する経営者がとるべき道は、とにかく話で、社会的に見ても許されるものではない。企業側としては、不祥事以前の功績に対して退職慰労金を支払うのだ、という言い分があるので、やはりこれはおかしい。

商法の規定では、退職慰労金支払いについては、株主総会の議決事項である。よって、その支払うか否かについては、株主が決める。金の請求権が発生することであり、それを放棄しないで、「責任をとつて辞めます」と言つても、それはただ「退職金をもらいますよ」と宣言しているのと同じである。

謝罪したことにはならない。逆に、それを放棄しないのなら、辞任しないで取締役に残り、きつちりとアカウンタビリティ（説明の責任義務）を果たせ。世間からの批判の矢面に立ち、不祥事の原因追及に全力を擧げるべきである。

ウントアビリティ（説明の責任義務）を果たせ。世間からの批判の矢面に立ち、不祥事の原因追及に全力を擧げるべきである。
退職慰労金は、従業員をやめるときに一度もらっているのである。そして、役員になつてからは、その何倍もの報酬をもらう。日本く波が静まつた来年かさ来年の株主総会にソロリと出して、何事もなかつたかのように議案を通してしまふことも予想される。しかし、不祥事を起こした企業の新経営陣は、そういうのトップは、退職慰労金を返上すべきである。

7月8日号 (1997)

国際訴訟、セクハラ、口座法etc.

千代田国際経営法律事務所代表 石角 完爾

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

第一勧銀事件で露呈した 監査役の不在

これに対する答えたものだ。はつきり言つて
これはお粗末。聞くほうも聞くほうだが、答
えるほうも答えるほうだ。

まず、役員に賠償請求するのかと聞いてい
るのだが、これは聞く相手を間違えている。
なぜなら、商法規定では取締役の責任追及の
訴えは監査役が提起することになっているか
らだ。商法二七五条の四によれば、会社が取
締役に対し訴えを提起する場合、その訴えは
監査役が会社を代表する、と規定されている。

商法違反である。なぜこんな商法を無視した
質問がされ、商法違反の答えがされるのか。
どうも、第一勧銀事件を見ていると、監査
役が全然表に出でこない、姿も形も見えない。

監査役は一体何の役目を負っているのか。本
來、商法二七四条では、監査役は取締役の職
務の執行を監査する、とある。要するに商法
違反の融資がなされていないか、総会への
利益供与がないか、担保が十分取られている
融資だったのか——ということは監査役がチ

次期頭取ですら無視する存在

第一勧業銀行事件では、図らずも、監査役
が全く機能しない日本の監査役制度の問題を
露呈した。日経金融新聞六月十一日付による
と、第一勧銀杉田力之・次期頭取が会見で「賠
償請求は考えず」と答えており、これには驚
いた。記者は「今回の融資は背任の要素があ
るか、また、背任の場合、退任する役員らに
損害賠償を請求する用意があるのか」と質問、

商法二六六条によると、取締役に違法な行為
があつた場合は、取締役が会社に対し会社が
受けた損害を賠償する。二六七条によれば、
株主も会社に代わり取締役を訴えることがで
きる。記者は、第一勧銀の監査役に対しても質
問について、取締役の一人である杉田・次期
頭取は答えてはいけない。これを「損害賠償
は考えていない」と言うのは越権行為であり
これに対し、本来、監査役に権限がある行
為について、取締役の一人である杉田・次期
頭取は答えてはいけない。これを「損害賠償
は考えていない」と言うのは越権行為であり
間するべきなのだ。

商法二六六条によると、取締役に違法な行為
があつた場合は、取締役が会社に対し会社が
受けた損害を賠償する。二六七条によれば、
株主も会社に代わり取締役を訴えることがで
きる。記者は、第一勧銀の監査役は四人はいるは
ずだが、その人たちは、一体、何をしている
のだろうか。

商法によれば、取締役が法令・定款に違反
する場合は、監査役は株主総会でこれを報告
しなければならない。また、二七五条の二で
は、取締役が法令・定款に違反する
行為を成して、権限として
その行為を差し止めることもできる。

それを何もやつていない。ましてや、
次期頭取になる人が、監査役の権限
であることを越権行為で「賠償請求
するつもりはない」ということを記

者会見で発言しているのに、それを
是正するための措置も何もない。はつきり言
つてこれは監査役の職務放棄である。次期頭
取ですら商法の無知をあからさまにするよう
な発言を記者会見の場で平氣でしているのだ
から、おそらく第一勧銀の取締役はだれも商
法の規定を知らないのではないか。また、次
期頭取がそういう発言をするのは、そもそも
監査役を無視しているのか、取締役を辞任し
た人のための「閑散役」とでも思つていていると
しか考えられない。

この弁護士に聞け！ 日経BP社刊 (97/5/26刊)

240

堀 淳一 (ひろし・じゅんいち) 出
会社法を主に扱い。相続法、税理士監査のケースも手がかり。1994年生れ。64年、中央大法律。67年、弁護士登録。
堀・安田法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 本店
TEL 03-3260-3404 FAX 03-3260-0604

公野 駿 (ひのり・しゅん) 出
公認会計士(会社法)、八幡・高士監査の併用案件などに特徴。弁護士登録後、「柳原アリカルテル事件」などを手掛けた。1992年生れ。58年慶應大法律。59年大学院修了。判事、検事を経て、70年弁護士登録。執筆記録
豊富。
小林・公野法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 三井ビル内
TEL 03-3260-0604 FAX 03-3260-0604

II伊 順川 (むねか・こうへい) 出
個別法に強じ。2004年生れ。67年、東大法律。59年、弁護士登録。
II堀・今井・猪田法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 ジーハロード
TEL 03-3260-0604 FAX 03-3260-0604

山岸 健太 (やまき・けんた) 出
会社法を主に扱う。不動産法や信託法など。専門は「取引法・クレジット取引法」(金融財政・共済)など。1993年生れ。78年、東大法律。80年、弁護士登録。
山岸名法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 242
TEL 03-3260-7777 FAX 03-3260-7760

和輝 雄一 (ひづる・ゆういち) 出
民法が専門。特に、相続法や贈与相続法、家庭法の分野に強じ。1992年生れ。53年、東大法律。80年、弁護士登録。
和輝法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区大手町一丁目一-一
TEL 03-3260-0604 FAX 03-3260-0604

高井 伸夫 (たかし・しんじ) 出
人壽・紗綾介翁の専門家。1960年代から1970年代にかけて「人壽の死的問題」(津波問題)、「企業倒産と会社整理」(第一法研担当)、「詐欺で争うへそ手な詐欺」(鶴賀大)その他の1970年代生れ。
61年、東大法律。63年、弁護士登録。執筆記録など、豊富。
高井伸夫法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区霞が関二丁目一-一 丸の内法律ビル9階
TEL 03-3260-0604 FAX 03-3260-0604

松尾 駿 (まつね・しゅん) 出
相続法や贈与法のほか、事件法や税理士監査などとの交渉が専門。1948年生れ。73年、東大法律。75年、弁護士登録。
松尾駿税理士監査事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 自由ビル8階
TEL 03-3260-0600 FAX 03-3260-0600 e-mail: mnmn@ca.mbn.or.jp

柳田 春男 (やなぎだ・しゅんじやく) 出
国際公法専門家。訴訟裁判における開心を得意。専門は「国際法入門」(オンライン担当)は専門けの存在。1953年生れ。58年、東大法律。60年、弁護士登録。柳田野村法律事務所は海外事務所だが、国際公法や訴訟にも力を入れる。
柳田野村法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 本店
TEL 03-3260-0604 FAX 03-3260-0604 e-mail: yanagida-nomura@muc.biglobe.ne.jp

石尚 元輔 (いしむら・かずす) 出
専門は相続法。2004年生れ。67年、弁護士登録。71年、東大法律。76年、弁護士登録。
千代田相続税法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区大手町二丁目一-一 パーフェクションビル
TEL 03-3260-0600 FAX 03-3260-0600 e-mail: law@chiyodakokusai.com

石田 基彌 (いしだ・きいや) 出
相続法や不正競争防衛法。契約法等も得意。52年生れ。76年、東大法律。85年、弁護士登録。78年、公認会計士監査の監査。91年、リヨーノークス弁護士登録。専門は「企業法規類化の役を乗り切る」(中央法規会)。
アンダーソン・利利法律事務所=平一〇〇 東京都千代田区麹町二丁目一-一 ハービル
TEL 03-3260-4307 FAX 03-3260-4307

241

サンデー毎日 1997年6月22日号

アメリカと日本では取締役会は「こんなに違う

井上 石角 完爾

一九四七年生まれ。京都大学を卒業後、通産省に入省。七八年ハーバード大学ロー・スクール卒。八四年から千代田国際法律事務所・代表弁護士。



——「いま指摘されているような問題点は、すでにあの時、明らかだった」というのは八九年、「小水耕作所」の株式を大

量に取得、日本に衝撃を与えたブーン・ビケンズ氏の代理人を務めた弁護士氏。そういえば：

*

*

「社外取締役」というのは私が米国留学していた一九七〇年代の後半、アメリカの法律家たちにとって最大の研究テーマで、

ものすごい議論になっていた。それまでの米国の取締役会は今の日本とほぼ同じような状況——そこへ、なぜ社外取締役の制度が導入されたのか、

一番の理由は、そうしないと株主の利益が損なわれる可能性が高まつたからだ。それは特に企業の合併・買収（M&A）の局面で顕著に現れた。例えば、ある会社に株式の公開買い付け（TOB）がかけられたとする。その場合、経営者は保身のために相手側と敵対しようとするが、株主の立場から見ると、逆にそういう経営者を放逐して会社を売ったほうが自分の利益になるケースもある。

そうした時に「果たして社内取締役だけで構成されている取締役会に株主の利益を考えた経営判断ができるのか」という点が問題になつたわけだ。

米国でも、最初のころの社外取締役は会社と何らかの利害を持った人——取引先企業や取引銀行、大株主などの関係者だつた。ところが今度は、大株主と

少数株主の利害が対立する場合が出てきた。米国には、"キャッシュ・マージャー"という、少數株主を駆逐するような形での合併方法があるが、その種の経営判断をする時に少數株主の利害を代表する取締役がいなくていいのか。同じような利害の対立は大規模な設備投資をするとか、営業躍進をするとか、取締役への高額なストック・オプションを導入するとかといった場合にも起つて来る。また、この時期のアメリカに、そういった利害の対立からくる株主代表訴訟の嵐が吹き荒れたことが一層、放送して会社を売つたほうが自分の利益になるケースもある。

そこで生まれたのが「無所属の社外取締役」。彼らは会社と利害関係がない企業の取締役、会計士、弁護士などで、少數株主の利益を代表する立場にあつた。結果、現在では米国企業の取締役会メンバーの約半分が社外取締役、さらに、その半分が持つている筆頭株主の自分が社外取締役を入れるといつても拒絶されるのに、それ以下しか持たないトヨタか、なぜ社長を出せるのか」という、まさに「米国からの質問」だった。ところが、それに対して、何ら回答が出来ることなく今日に至つてしまつたわけです。

(説)

明治政府以来の殖産興業政策に沿つた形で、庶民にできるだけ辛抱させ、貯蓄をさせ、その金を産業に回すという社会的・政治的・制度的システムをずっと戦後も続けてきた。その際、一番重要なのは経営者がフリー・ハンドをもつて、株主の利益をさておいても投資に邁進できる制度的環境。そのために、まず外為法で外資の攻勢を防ぐ。次に商法で累積投票を禁止する。さらに通産省は株式持ち合いを企業に勧め、大蔵省も「時価発行を認めましょ」と後押しする——その頂点で、"ビケンズ問題(八九年)"が起きた。

あの時、ビケンズ氏が日本に問い合わせたのは「二六%の株を持つている筆頭株主の自分が社外取締役を入れるといつても拒絶されるのに、それ以下しか持たないトヨタか、なぜ社長を出せるのか」という、まさに「米国からの質問」だった。ところが、それに対して、何ら回答が出来ることなく今日に至つてしまつたわけです。

8月5日号 (1997)

元をたどれば個人に責任がある

先日、日本のプロ野球の試合中に、アメリカから来ていた審判が判定に不服をもつた選手に胸をこづかれ、ちょっととした乱闘騒ぎになつた事件があつた。

翌日、その審判はアメリカに帰ることを発表したわけだが、この話はアメリカの新聞でも大きく取り上げられ、日本とアメリカの社会、特に法文化の違いについての差がはつき

日本はどうか。日本は契約社会ではない。主従関係を説く儒教社会で、お上がつくったルールに、それ以下の人間が無条件に従う。

そのため、日本では今もって、なかなか法

ルールは自分たちでつくったものではない。しかも民主的につくられたものではない。

なかつた。

アメリカがGHQで日本にやつてきたが、それでも日本の法制度は結局、まったく変わらなかつた。

そのため、日本では今もって、なかなか法

律は変わらない。裁判所も変えようとしない。

プロ野球でも、アメリカでは自分たちでつ

くつたルールなのだから、きちんと従おう、

また、ジャッジに不服があつた場合は、自分

たちで話し合いによって変えていくものだ、

と思つてゐる。

プロ野球でも、アメリカではこれらが裁かれ、

被告側は大きな損害賠償金を支払う例が多くなつてゐる。

そして、たばこによる肺ガン、咽

頭ガン、喉頭ガン、脳血管障害がア

メリカで減少しているのに対し、日

本では増加している。こうした状況

に対しても政府が重い腰を上げるのは、

あと三十年ぐらいしないと無理であ

ろう。そのあいだ、国民は大きな犠

牲を強いられるのだ。

ただせば国民にもその責任の一端はある。結

局、一人ひとりが発言していかなくてはなら

ないのである。それも暴力的な方法ではなく、

民主的な方法で、だ。

日本人がこんな国民になつてしまつたのは、

日本の司法改革は、急務である。

今回、アメリカの審判が帰国したのは、日

米の法文化の違いからすれば、当然のことな

のである。

千代田国際法律事務所代表 石角 完爾

プロ野球に見た 日米法制度の違い

地球ビジネスの 戦場で生き残る策

りと見られ、とても興味深く、おもしろいものだつた。

アメリカは、訴訟も多く、契約社会といわれるが、法律には二種類あつて、立法府である連邦議会がつくる法律と、裁判所が社会にあわせてつくる法律がある。裁判所がつくる法律をコモン・ロー(衡平法)といい、それが今の社会の実情に合わず、フニアだと感じる場合、どんどん変えられる。司法による社会改革、これがコモン・ローなのである。

それに対し、日本はまず、コミッショナーがいる。お上が決めたルールに従い、我慢できなくなるまで我慢し、できなくなつたら、一揆をするように爆発するのである。一向一揆のように、群をなして、相手にたてつくのだ。

日本人がこんな国民になつてしまつたのは、日本の司法改革は、急務である。

約三百年にわたつた徳川時代と、それに続く明治時代の官僚制度のせいではないだろうか。米の法文化の違いからすれば、当然のことなのである。

私流にピケンズ事件を

振り返ってみると…

私事になるが、私が監査役をしている一部上場企業で、六月の株主総会修了後の打ち上げの新旧役員交代パーティの席のこと。そこのあるトップの役員から、こう話しかけられた。

「石角先生がブーン・ピケンズ氏の代理人として活躍されているとき、私は小糸製作所へ

今から五年前は、日本の企業社会はかなり閉鎖的だった。

「株を持ったからといって経営に口出しするのはおかしいし、社外取締役というのもおかしい」会社は従業員と銀行と取引先のもので、株主のものではない、「配当はできるだけまわす経営判断が優先されるべきだ」「外国人には日本企業の経営はわからない」等々、こういう意見が大勢だった。

たということは、本当に経営者として五年先、十年先を見越していた、といえると思う。

私は何もここで我田引水、自慢話をしようとしているわけではない。当時、正論を言つていたことが、今にして思えば、グローバルスタンダードであったということだ。

大切なことは、会社は株主のものであり、やはり株主に向けた企業施策というものも考えなければいけないということである。そして、大きな命題のもとに社外役員が入つてくることは聞かれた企業経営の観点からいって、配当というものの見据えて株主への利益還元を考えていかなければいけない、ということである。

国際訴訟、セクハラ、P.L法etc. 地球ビジネスの 戦場で生き残る策

千代田
法律事務所代表

石角 完爾

グローバルスタンダードは 経営者の力量の差

のいろいろな質問状を新聞でつぶさに読んだが、全部正論だと思った。そういう人が当社の監査役になってくれればすばらしい、と當時思っていたのです

立場上、具体的な社名は挙げられないが、この会社は、今のグローバルスタンダードに照らして、ソニーやホンダなどと並ぶ国際優良企業の一社である。そのトップの役員の一人が、あの当時、すでにそういう発想だったということは、刮目すべきことだろう。

コーポレートガバナンスや、株主の権利などが、全く口端にも登らない時代だったのである。

総会屋との不祥事などは間に隠れ、今日のよう全然表ざたになっておらず、ソニーの取締役会改革など考えられもしなかった時代。

それが今や日本の超優良企業となり、国際優良銘柄として株価も高いということは、皮肉と言えば皮肉な現象だ。そして旧態依然とした考え方を持つていた企業は、グローバルスタンダードに今、逆に乗り遅れているのも皮肉なことである。

CHIYODA KOKUSAI

LAW, PATENT, TRADE MARK & TAX

URBANNET OTEMACHI BUILDING

2-2-2 OTEMACHI, CHIYODA-KU, TOKYO, 100 JAPAN

TELEPHONE 3231-8888 (DIRECT)

TELEPHONE 3231-8883 (SECRETARY)

FAX 3231-8881

E-MAIL LAW@CHIYODAKOKUSAI.COM